ESTE DIARIO
SE PUBLICA EN LA IMPRENTA Á VAPOR
CALLE 25 DE MAYO NÚM. 58
DONDE SE RECIBEN AVISOS, SUSCRICIONES Y SOLICITADAS

Redactor en jefe: EDUARDO ACEVEDO

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular, abonarán segun la tarifa del establecimiento. Unos y otros deberán ... antes de las 7 p. m. No se devuelven los originales, publíquense ó no.

# EL SIGLO



SUSCRICION
PAGADERA ADELANTADA
Por un mes . $ 1.00 peso | Número del dia . 0.04 cts
Por seis meses . 5.50 | Número atrasado . 0.10
Por un año . 10.00

Gerente: ARTURO RICARD

...—En Paris—Señores Mayence, Favre et Cie, rue de la Grange Batellière 18.—Señor A. Lorette, director de la Société Mutuelle de Publicité 16, rue Caumartin.

Montevideo—Viérnes 13 de Abril de 1900 — DIARIO DE LA MAÑANA — Año XXXVII—Núm. 10,568

### Almanaque

Hoy viérnes 13—Santo—San Hermenejildo, rey y mártir.—*Abstinencia.*
Van 103 dias transcurridos, faltando 262 para fin de año.
Sale el sol á las 5 h. 25 m. y se pone á las 5 h. 35 m.
Cuarto creciente (último dia).

## EL SIGLO
### NOTAS DE FENIX

En estos tiempos de automovilismo y traccion eléctrica tiene especial interés el empadronamiento de los caballos que acaba de efectuarse en Paris, pues de él resulta que los nuevos modos de locomocion urbana y sub-urbana no han alterado los servicios de aquellos animales.

Los números responden claramente.

El año último se contaron en Paris 93.652 caballos, para satisfacerse las demandas que de ellos hubiera. Este año se eleva el total á 98.284.

En resumen, á pesar del número elevado de coches automóviles que circulan por aquella capital, el de caballos ha aumentado en 4 632 unidades.

Lo mismo que la sustitucion de la traccion mecánica á la traccion animal para un cierto número de líneas de tranvías, no ha causado disminucion en el número de caballos en servicio de la compañía de Omnibus. Esta Compañía poseía el año último 15 833 caballos; este año el número de sus caballerizas se ha elevado a 16.838, ó sea un aumento de 1.005.

Confiamos en que el carro del progreso, en Montevideo, durante algunos años podrá manejarse perfectamente con hipógrifos criollos, como los que arrastran los wagones de la carne.

∴

Vuelve á agitarse en Buenos Aires la cuestion del modo y forma de expedirse la Casa de Expósitos en prevision de infanticidios.

«Fué un período aquel (dice *La Prensa*) de honda preocupacion y vivas alarmas, por el incremento que adquirian los infanticidios en el desarrollo de la criminalidad; y, al estudiar las causas del fenómeno, entre las cuales hubo de reconocer que eran múltiples y de muy diversa índole: económicas, sociológicas, y morales, se adujo tambien como factor concurrente en el desarrollo del repugnante crimen, las excesivas formalidades que imponia la Casa de Expósitos para la admision de las criaturas, y los interrogatorios á que eran sometidas las desgraciadas, que iban á depositar en manos de la caridad el fruto del vicio, de la inexperiencia ó de la seduccion infame, para ocultar su deshonra.

«Hemos procurado averiguar lo que hay de cierto y de nuestras investigaciones resulta que efectivamente, la cuestion se ha tratado en el seno de la Sociedad de Beneficencia, la cual ha confiado su estudio á una comision compuesta de varios médicos y abogados de esta capital. Se nos informa tambien que el propósito que se persigue es la supresion del torno libre y su sustitucion por cierto número de oficinas públicas localizadas, en donde hayan de hacer entrega de sus hijos los padres que resuelvan desprenderse de ellos, mediante el cumplimiento de las formalidades que al efecto se dicten; y, por último, hemos podido conjeturar de los datos obtenidos, que la mayoría de los miembros de dicha comision es favorable á la implantacion de aquella reforma.

«Como principio de esta nueva etapa del debate, vamos á limitarnos por hoy á señalar una feliz coincidencia, que demuestra la armonía que existe entre la teoría y la práctica, entre la razon y la fé, entre la ciencia austera y la piedad religiosa, cuando sinceramente se recurre á esos dos grandes manantiales en demanda de verdades puras y de sanos consejos.

«La legislacion colonial instituyó la cuna libre, como sistema preventivo, para impedir y quitar pretextos al infanticidio, castigado entonces con la pena de muerte. Las doctrinas penales modernas, el sistema experimental representado por las escuelas contemporáneas, llegan á idéntica conclusion, y proclaman la necesidad del torno libre, como el medio mas eficaz de reducir la cifra de los infanticidios.»

∴

Receta, especialmente dedicada á quienes se van de aquí al viejo mundo, atraidos por la exposicion de Paris:

El uso de gafas con cristales rojos y algunas dosis de calomelano al interior, es una nueva medicina alemana contra el mareo. Este tratamiento está fundado en las investigaciones de Epstein sobre la influencia de los colores en los vasos sanguíneos cerebrales; pues considerando esa enfermedad como producida por la falta de riego sanguíneo en el cerebro, se emplea dicho color, al que se le atribuye la propiedad de aumentarlo. De este modo, haciendo que el paciente mire á un punto fijo durante algun tiempo á través de cristales rojos, la curacion sobreviene con rapidez.

∴

Habla *La Nacion* de Buenos Aires, y felizmente estamos libres de aplicacion local al hecho:

«Sabido es que la leche de una vaca atacada por la fiebre aftosa sirve de vehículo para la trasmision del microbio de dicha enfermedad, llevando el contagio hasta el hombre. Lo mismo acontece con la carne cruda ó que no ha sufrido cierto grado de calor.

«Las instrucciones de la direccion de ganadería y agricultura, que tan profusamente han circulado, han llevado á conocimiento del público este serio peligro, que subsistirá mientras haya gente despreocupada ó incrédula por todo aquello que á la profilaxis se refiera.»

∴

No deja de ser una novedad sensacional,—y que requiere tragaderas especiales,—el siguiente relato del *New York Journal*, de reciente fecha:

«Los médicos del hospital policlínico de Filadelfia se preparan para intentar hacer desaparecer las señales del tatuaje de que ha sido objeto, de piés á cabeza, un tal Thomas Ladbourne, de 47 años de edad, que ha estado viviendo en esa ciudad desde la llegada del buque británico Centurion, que vino de Chile hace un mes próximamente.

Ladbourne es sin disputa el hombre mas exageradamente tatuado que existe en los Estados Unidos. Su cara, cuerpo y extremidades están cubiertas de diabólicas divisas La manera como el hombre fué desfigurado y el carácter de los mismos dibujos constituyen una historia singular. A principios de este año, Ladbourne se embarcó como marinero en el vapor inglés Kurdistan, en viaje entonces á la costa occidental de Sud-América, á donde iba á recibir un cargamento de nitrato con destino á Filadelfia.

El capitan Lintebales, no contrató piloto en Montevideo, como es costumbre generalizada, cuando los vapores tienen que cruzar el Estrecho de Magallanes. Se proponía abrirse camino, entre el laberinto de islas que se hallan en la parte sur de la salvaje costa patagónica, y al hacerlo, se encontró con que la tentativa resultaba una de las más audaces y peligrosas.

No se atrevió á navegar de noche, por temor de varar en esas tierras desamparadas. Todas las tardes, en cuanto se ponía el sol, mandaba echar el ancla. La tripulacion del Kurdistan, tenía tiempo sobrado para bajar á tierra.

Todas las mañanas tomaban sus fusiles y hacian excursiones tierra adentro, lejos de la playa.

Ladbourne, que era un hábil tirador, iba siempre con sus compañeros, y frecuentemente volvian con sus sacos de caza repletos. En una ocasion, Ladbourne se alejó demasiado. De repente se encontró perdido en un laberinto de médanos y árboles achaparrados. Mientras vagaba en medio del desierto, fué apresado por los caníbales de la Patagonia.

Lo que padeció en manos de los salvajes se lo contó al capitan Goodchild, del Centurion, cuando logró llegar á Valparaiso. Los indígenas no quisieron matar á Ladbourne; se contentaron con tatuarlo con cuanto signo concebible hay bajo el sol. Se escapó de sus manos y llegó á la costa de Chile en un buque mercante.

El capitan Goodchild, del Centurion, estaba escaso de hombres y contrató á Ladbourne para el viaje á Filadelfia. Cuando el vapor llegó allí, fué despedido. La policía del segundo distrito observaba á este hombre desde hacía dos semanas, principalmente por el hecho de que su figura causaba terror á las criaturas cuando se dejaba ver vagando por las calles de los suburbios.

El cirujano del distrito y el médico seccional lo examinaron y quedaron atónitos ante el espectáculo. Se han empleado nueve colores en los dibujos que Ladbourne lleva en su cuerpo. En el pecho tiene una figura que se asemeja extraordinariamente á los signos del zodiaco, mientras en la espalda presenta una reproduccion casi idéntica del leon alado, típico en la escultura asiria.

Esto último es considerado como el rasgo mas sorprendente de todo el asunto. Le da un aspecto misterioso el hecho de que los naturales de la lejana península sudamericana hayan podido concebir una figura alegórica que hasta ahora se pensaba fuese patrimonio exclusivo de Babilonia y Ninive. Sin embargo, no cabe duda alguna respecto á la veracidad del relato de Ladbourne. Entre tanto el Kurdistan estaba de regreso en Filadelfia y su capitan traía la noticia de que había perdido un hombre, que no estaba tatuado, en la costa patagónica. Conocía las aventuras de Ladbourne por haberlas oído cuando estuvo en Chile.

Se aconsejó al infeliz que fuera al hospital policlínico. Ha sido objeto de interminables instancias para que permitiese que fueran fotografiadas en interés de la ciencia, los figuras tatuadas en su cuerpo, pero se negó á ello. Los médicos del hospital creen que pueden hacerlas desaparecer, y si lo consiguen esta será la primera operacion de su género que se haya realizado en Filadelfia.»

¡Pobrecito!...

Da lástima, y causa admiracion su resistencia heróica á la fotografía científica.

FÉNIX.

## Noticias Generales

### El doctor Barros Cassal

Abordo del vapor inglés Clyde, llegó de Rio Janeiro el doctor Barros Cassal, muy conocido entre nosotros, por su actuacion en la última revolucion de Rio Grande.

Desembarcó bastante enfermo, siendo asistido por el doctor Fonseca.

Acompañan al doctor Barros Cassal los señores brasileros Vaz Ferreira y Montinho.

### El doctor Ciro de Azevedo

Cartas de Rio Janeiro nos hacen saber que el doctor Ciro de Azevedo, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario del Brasil en Berlin, que en breve llegará á aquella capital, vendrá hasta Montevideo con el objeto de visitar á su familia, que como se sabe es la del señor Azevedo, cónsul general del Brasil y á su madre política la señora Clara Azevedo de Braga.

### La Semana Santa

Empezaron ayer los dias conmemorativos de Semana Santa.

Enorme concurrencia de damas estableció el acostumbrado ir y venir á todas las iglesias y capillas de Montevideo.

Por supuesto, que tambien decae la indumentaria de estos dias que la iglesia solemnizaba antaño con especiales demostraciones, y que la mujer trataba de complementar con su presencia, con sus mejores joyas, con sus trajes mas ricos, con todos los detalles de la elegancia y de la coquetería, encuadrados en el místico marco de las plegarias en las estaciones realizadas en cada iglesia.

Estas rebosaban de concurrencia, pero, ésta no ofrecía ninguna saliencia notable. El ricogró, las sederías ruidosas, las mantillas de Alençon y guipur, las alhajas valiosas, todo el lujo de otros dias, ha cedido su puesto al traje de calle, estrenado ayer, modestamente confeccionado, sin atavíos brillantes, ciñendo, sí, cuerpos elegantes y sujestivos, pero sencillísimos para el objeto principal á que eran destinados.

Por su parte, los templos nada ofrecen que pueda ser una nota resaltante. La fria sobriedad en la presentacion de los sacros misterios está en armonía con la descripcion que de ellos se hace desde la catedra del Espíritu Santo.

Ningun orador monopolizará, seguramente, la atencion religiosa, porque no hay ninguno que disponga de condiciones para ello.

Exceptuado Monseñor De-Leon que tiene sus admiradores, y que dispone de una oratoria apasionada y que este año hablará en las iglesias modestas, no se ve anotado ninguno que tenga elocuencia para mantener á buena altura esa nota principalísima en estos dias.

Es una lástima: En Semana Santa, lo mas importante es el sermon, y los sermones que hemos oido ayer pueden perfectamente clasificarse como vulgaridades, oradores sin voz, sin originalidad, sin talento no son los mas convenientes para satisfacer el curioso anhelo de centenares de damas, que, ávidas de frases conmovedoras, caminan y caminan, para oirlas y regresan á sus casas sin haber satisfecho ese deseo, produciendo un verdadero desencanto que perjudica la fé.

Bien han podido los curas párrocos preocuparse del brillo de sus templos, presentando oradores, sino eminentes, aceptables, que escaparan un poco á la medianía por alguna condicion especial.

En semana santa la atraccion principal debe ser un buen orador, pues no solo congrega á los católicos, sino tambien á los que no lo son.

El Padre Küffer llevó el año pasado á la Catedral á centenares de liberales que fueron á oir su palabra, que estaba precedida de cierta reputacion de elocuencia. En cambio este año la pobreza de oradores es tal que hay iglesias en las que *se leerán las Siete Palabras.*

### A los viticultores

De la secretaría de la Union Industrial Uruguaya, se nos hace saber que durante el dia de mañana sábado y el lunes se encontrará en ella para ser firmada la exposicion que los viticultores han resuelto elevar al gobierno á propósito del impuesto proyectado á los vinos nacionales.

### Pequeñeces

Con el título de *Curiosidades*, se expresa así *La Nacion*:

«No hace muchos dias aún que la prensa del Salto publicaba y algunos diarios de aquí reproducían la noticia de que estaban por hacerse revelaciones horripilantes y curiosas sobre la conducta observada por el Gobierno del señor Cuestas durante el período provisional.

Como autor de estas revelaciones se designaba al señor Carlos de Tezanos, que acababa de ser separado del puesto de secretario de la Comandancia de Fronteras y por lo tanto debía saber muchas cosas y estar en condicion de dar á conocer muchos secretos.

Despues de esta noticia sensacional, se esperaron las no menos sensacionales revelaciones; pero la espera fué vana; los que habian anunciado la funcion, se habian burlado de la credulidad del público.

En cuanto al Gobierno no se dió por entendido, porque no tenía ni tiene motivos para hacer caso de amenazas, cuyo móvil en la mayor parte de los casos le es perfectamente conocido.

Y como el señor Cuestas, ni durante el período provisional, ni durante su gobierno constitucional, ha cometido actos que puedan temer la divulgacion, las amenazas de revelaciones caen en el vacío. Sin embargo, es bueno se sepa que cualquiera tenga secretos que revelar sobre actos del señor Cuestas, puede hacerlo libremente y sin reservas de ningun género.

Cuanto mayor sea la publicidad, mejor será.

Mientras tanto, el señor Tezanos que debía ser, segun los diarios, uno de los grandes reveladores de ocultos misterios, se dirigía muy respetuosamente al señor Cuestas para dirigirle el pedido de que instruye la tarjeta siguiente, que publicamos á título de curiosidad, dado el ruido hecho al rededor del nombre del señor Tezanos.

Ella dice textualmente así:

«Cárlos de Tezanos saluda á S. E. el señor Presidente de la República don Juan L. Cuestas y le hace saber que su situacion hoy mas que afligente lo ha obligado á dirigir una solicitud al señor ministro de la Guerra reclamando el pago de *cinco dias* de sueldo del mes de Febrero ppdo., como Secretario de la Comandancia de Fronteras que no le fueron abonados, quedándole gratamente al señor Presidente quisiera resolver favorablemente por creerlo de justicia.—Mercedes, Abril 7 de 1900.»

Sabemos que el señor Cuestas ya habia favorecido al señor Tezanos con un auxilio de cien pesos, y que ahora recibirá favorable y pronto despacho la solicitud á quela tarjeta hace relacion.

Será todo lo que quede de las graves revelaciones anunciadas.»

## ÉXITO COMPLETO
### VACUNA DE LA TRISTEZA

Buenos Aires, Abril 11.

Hoy se reunirá en el laboratorio de Palermo la comision nombrada para examinar los trabajos del profesor Lignières sobre la malaria bovina, vulgo tristeza, y procederá á levantar acta de las conclusiones á que ha arribado, ante la série de experimentos que el profesor ha realizado en su presencia.

Podemos adelantar estas conclusiones y lo hacemos tanto mas complacidos, cuanto se trata de todo un acontecimiento científico, un gran acontecimiento, de inmensos beneficios para la primera de las industrias nacionales, y que á la vez promete conducir en dia cercano á la extirpacion del azote de las poblaciones del norte, de la causa principal de un atraso, la malaria humana, ó sea el terrible chucho.

Basta este enunciado para dar idea de la trascendencia del suceso que nos ocupa, digno de figurar entre las mas señaladas conquistas de la ciencia y destinado á tener universal repercusion, por cuanto interesa en primer término á la vida de los hombres y de los animales, y propenderá al desarrollo de grandes fuentes de riqueza pública.

Procediendo con órden, expondremos cuál ha sido el procedimiento seguido por el profesor Lignières en sus experimentos, y cómo ha logrado dar á éstos toda la autoridad de la evidencia, hasta llevar la mas completa persuacion al ánimo de la comision encargada de estudiarlos.

La comision empezó por elegir, de un grupo de 30 animales vacunos, 10 que deberian ser sometidos á la experimentacion.

De estos diez, ocho fueron vacunados con virus de tristeza atenuado, y dos con virus puro.

Además, para comprobar que la substancia usada como vacuna era virus atenuado, el profesor sugirió á la comision, y así se hizo, que se inoculara un undécimo animal con dicho virus, pero á alta dósis, en cantidad que lo hiciera virulento.

Hechas las inoculaciones en debida forma, los animales quedaron bajo la inspeccion de la comision, que los examinaba diariamente, y anotaba los fenómenos que iba notando.

Los resultados fueron concluyentes, y comprobaron sin discrepancia todo lo que el profesor habia anticipado. Los ocho inoculados de vacuna atenuada no presentaron síntoma alguno, mientras que de los dos testigos sometidos á la accion del virus puro, el uno murió á los cuatro dias, presentando todos y cada uno de los síntomas característicos del mal, y el otro pasando por idéntico proceso llegó hasta la agonía, pero salvó.

El experimento no podía ser mas completo, ni mas satisfactoria la prueba que arrojaban los resultados, mereciendo de la comision el calificativo de concluyente.

Tocó su turno á la segunda serie de pruebas para verificar mas cumplidamente todavía la eficacia del descubrimiento, y á efecto de evidenciar el grado de inmunizacion de la vacuna fueron inoculados con virus puro, en dosis superior á la que determina la enfermedad natural, los 8 animales antes inmunizados. Los 8 resistieron perfectamente, y sin que se advirtiera en ellos ningun cambio, comieron y durmieron normalmente.

Fueron inoculados en seguida otros 3 animales no inmunizados y los tres murieron presentando típicamente los síntomas mas intensos, orinando sangre durante el 3o., el 4o. el y 5o. dias posteriores al ensayo.

El presidente de la República tuvo ocasion de asistir á la agonía evidente, distintamente sintomática de estos tres testigos.

Como todos estos experimentos, si bien evidenciaban la eficacia del sistema ensayado, no establecian la duracion que pudiera alcanzar la inmunizacion, el profesor Lignières recordó á la comision que en la estancia del señor Exequiel Ramos Mexia habia dos toros inoculados hacía cuatro meses.

Se trataba de dos padrillos finos de subido precio, y se dudó desde luego que su dueño se dispusiera á facilitarlos para el fin indicado; pero el desprendimiento del señor Ramos Mexia salvó el obstáculo, y los dos toros fueron inoculados con virus puro tambien en proporcion exagerada. Ambos resistieron cumplidamente, sin acusar ni por asomo la mas vaga muestra de la enfermedad. Quedó, pues, probado en forma indubitable que la eficacia de la inmunizacion perdura por lo menos durante cuatro meses.

Lo más importante del descubrimiento que nos ocupa está en que desde el punto de vista de la técnica bacteriológica los grandes sabios habian llegado al convencimiento de que no se podía sobrepasar los límites de lo conocido sobre el particular, y no bien se llegaba á comprobar la existencia del mal de Tejas, llamado indistintamente hemoglobinuria, tristeza y peste bovina de Africa, lanzaban la desconsoladora cuanto fundada afirmacion de que no habia nada que hacer. El propio Kock fué llevado al Transvaal por Cecil Rhodes, pagándole $ 20 000 oro para que estudiara prácticamente la enfermedad, y éste, despues de pacientes observaciones, aconsejó inocular á los animales sanos la bilis de los muertos por el mal de Tejas. El resultado fué desastroso. La misma suerte corrieron las exploraciones científicas hechas tambien en el Transvaal por una comision de sabios del Instituto Pasteur, contratada asimismo por Rhodes.

El profesor Lignières comenzó sus experimentos aprovechando la primera epizootia que se manifestó en los campos de Santa Fé. Con un año de lucha tenaz logró vencer las dificultades tenidas por insalvables hasta entonces, y pudo descubrir primero el hematozoario, aislarlo despues, y cultivarlo luego en su laboratorio por primera vez en la ciencia, realizando así el más grande progreso de los alcanzados en los últimos tiempos por la técnica bacteriológica.

Así pudo precisar la evolucion que seguía el microbio dentro y fuera del organismo, y darse cuenta de las condiciones patogénicas de la enfermedad.

Con esto y la atenuacion del hematozoario, preparó la vacuna y estableció la técnica de la vacunacion de la *malaria bovina*, nombre con que la bautizó en virtud de sus similitudes con la materia humana.

De sus observaciones se desprende concluyentemente que el agente trasmisor de la malaria en los campos es la garrapata.

Ahora, el profesor Lignières se preocupa en primer término de la profilaxia eficaz contra el que hasta ahora ha sido flagelo de la ganadería, y luego del procedimiento para inmunizar contra los hematozoarios, es decir, contra todos los microbios que penetran en la sangre de los individuos.

Será, pues, esta la segunda vez que la medicina de los animales aporta un progreso á la medicina humana, como ocurrió en el caso del carbunclo.

El profesor Lignières parte el 20 para Europa, llevando enormes materiales de prueba de su descubrimiento, que utilizará haciendo experimentos ante el Congreso Internacional de médicos que se reunirá en la Exposicion de Paris, en el que no se propone ingresar utilizando su condicion de miembro de la escuela de Alfort, sinó en carácter de director del laboratorio de la Asociacion de hacendados de Buenos Aires.

Sus experimentos ante el congreso científico los hará practicando ante él inoculaciones semejantes á las de que nos ocupamos, á fin de evidenciar así la incuestionable eficacia de su descubrimiento.

Innumerables son las ventajas en que se traduce para nuestra riqueza nacional la proeza científica del profesor Lignieres. Basta considerar, para comprenderlo, que queda resuelto el problema de la mestizacion en las provincias del norte, donde ésta se hacía imposible á causa de la constante mortandad de ganados finos que eran víctima de la tristeza, y considerar asimismo que el mercado de exportacion se nos amplía, pues los productos de nuestra seleccion ganadera, garantida como lo estará con la inmunizacion, pueden ser llevados á los Estados Unidos y otros países donde hasta eran rechazados por suponerlos trasmisores de males endémicos.

## AUXILIOS PARA LOS INUNDADOS
### Las subscripciones

LISTA Á CARGO DE «EL SIGLO»

El Siglo, $ 50; A. Seré y E. Bolondo, 100; E. Lacassagne, 5; Juan Roldós y Pons, 4 70; Gregorio L. Rodriguez, 10; Juan M. Mailhos, 10; Manuel Lussich, 10; Esteban Denniel, 1; R. A. Ferber, 10; recolectado entre el personal de la Direccion General de Impuestos Directos $ 40; Luis Puig y Ca., 20; Juan Shaw, 50; Direccion General de Correos y Telégrafos, 50; J. Percovich (Santa Rosa), 10; Juan B. Morelli, 10; señora Julia Acevedo de García Lagos, 10; N. N. 10; Francisco Artigas, 1; Juan Rodriguez y familia pesos 3; Juan H. Lavignasse, $ 1; Sociedad Francesa de Beneficencia, $ 30.

Entregado por El Siglo á la Comision de Caridad $ 435.70.

Lista á cargo del señor Manuel Lopez Estacion Bello Vista 41.70.

Lista á cargo de Casnati y Ca. 10.00.

LISTA DEL PERSONAL

José Verdes $ 0.50, Basilio Gimenez 1, Alberto Mazzetti 0.20, Rafaela García 0.10, Joaquina García 0.10, Aurelia Monamó 0.30; Adelina Mazzini 0.50, Adela Boni 0.10, Beatriz Rodriguez 0.10, Aida Sócalo 0.10, Victoria Juvé 0.20, Ernestina Iturralde 0.10, Angela Gomez 0.10, María E. Tomé 0.10, Carolina Grases 0.20, Carmen Porteiro 0.20, Deolinda Resinde 0.10, Carolina Espaile 0.20, María Padron 0.10, María Martinez 0.10, Luisa Bellozi 0.10, Juana Brandokis 0.20, María Bertone 0.10, María Cavallini 0.20, Casnati y Ca. 5. Total: $ 12.00.

Montevideo, Abril 12 de 1900.—Señor presidente de la honorable Comision Nacional de Caridad, doctor don Luis Piñeiro del Campo.—Presente.—Distinguido señor:—Tengo el agrado de acusar recibo de su atenta nota del 9 del corriente y de acuerdo con las indicaciones en ella establecidas, adjunto remito el importe total de lo recaudado en boletería en la funcion de beneficencia verificada anoche en el Teatro Odeon, cuyo importe alcanza á *ciento ocho pesos con diez centésimos* ($ 108.10 cents.)

Cábeme la satisfaccion de dejar constatado que la generosidad y sentimiento caritativos de esta culta poblacion, quedaron anoche una vez más, de manifiesto, pues asistió una numerosa concurrencia, no quedando una sola localidad por vender, habiéndose retirado por esta causa un buen número de personas.

Al saludar respetuosamente al señor presidente, cumplo con el grato deber de ofrecer nuevamente, en nombre de mis compañeros y en el mio, nuestro modesto concurso para cualquier obra de caridad, en las mismas desinteresadas condiciones que lo hicimos anoche.—*Enrique Montefusco.*

Resúmen de las actas de la Comision Central de Socorros á los inundados de Santa Lucía y otros puntos del departamento de Canelones:

Acta cuarta.—La mesa da cuenta de haber recibido en la tarde de ayer, dos telegramas del señor jefe político del departamento, por los cuales ofrece remitir botes, si lo juzga útil esta Comision, y participa haber solicitado al Ministerio de Gobierno los vestuarios pedidos.

En vista de la urgencia en contestar, se hizo así, con el conocimiento particular de algunos miembros de la Comision, agradeciendo por el momento, el envío de embarcaciones y el pedido de ropas.

Se integra la comision de señoras con doña Josefa P. de Maeso.

No habiéndose designado vice presidente de la comision, el señor Capurro propuso para desempeñar ese cargo, al doctor Ramon J. Irigoyen y para encargarse de la tesorería que esto ocupaba al doctor Vidal y Cuervo. La mocion es aprobada, quedando los designados en posesion de sus cargos.

Se resuelve autorizar á la Comision de señoras para invertir hasta la suma de *cien pesos* para ser distribuidos en ropas, en pieza ó confeccionadas, á los damnificados, prévia la conformidad del delegado de esta Comision señor Canosa.

El señor Canosa en cumplimiento de resolucion anterior, presenta dos cuentas por artículos de consumo, destinados á la policía, una de Telésforo Gutierrez de $ 10.97, y otra del señor Vidal por $ 5.40. Se aprueban disponiéndose pasen á Tesorería.

El mismo señor acompaña la inversion de subsidios correspondientes al dia 1.° del corriente, la que se pasa tambien á Tesorería.

Se resuelve solicitar telegráficamente del Banco de la República la autorizacion necesaria para girar contra él, hasta la suma de *quinientos pesos*, haciendo el pedido el señor Capurro cargando á su cuenta las sumas que se giren.

Acta núm. 5—Se dió lectura de un telegrama por el cual se hace saber que los señores empleados del Banco de la República de la Capital, hacen donacion de *trescientos cincuenta y nueve pesos* para ser destinados por esta Comision en beneficio de los inundados. Se dispone agradecer el donativo.

El señor secretario dá cuenta de haber recibido dos donaciones, en dinero, de cinco pesos cada una, del señor Luis Franchi una, y otra de la señora doña Catalina L. de Pernin, cuyo importe ha vertido en Tesorería.

El secretario manifiesta que en union del señor Canosa, ha hecho arreglar un local destinado á taller de costura y depósito de ropas para ser ocupado por la Comision de señoras; autorízanse los pequeños gastos que ha demandado esa medida.

La comision de señoras comunica que ha quedado constituida en reunion celebrada ayer, designándose para presidente á la señora Emma R. de Capurro, para secretario la señora Elisa I. de Paiva, y para tesorero á la señora Juana M. de Canosa.

Se resuelve comunicar á la Jefatura, que se ha resuelto dar por terminados los subsidios extraordinarios acordados á la Policía.

Acta núm. 6—Se agradece un donativo de 100 $ de la sociedad de Beneficencia de Señoras.

Se agradece tambien otro donativo de 200 $ del señor José A. Ferreyra comunicado por el señor Presidente de la Comision Nacional de Caridad.

Se solicita de la Empresa del Ferro-Carril Central del Uruguay autorizacion para el transporte gratuito de los efectos destinados á los damnificados.

El señor jefe político de Canelones comunica la remision de los uniformes y ponchos que le fueron solicitados.

De conformidad con un pedido del Exmo. señor ministro de Gobierno, esta Comision toma á su cargo socorrer en lo posible á los perjudicados por la inundacion en las secciones de Tala y San Ramón.

Acta núm. 7—Resuélvese hacer depositar, en cuenta corriente, en el Banco de la República, todos los dineros donados á esta Comision.

Se accede al pedido de la Comision de señoras para invertir $ 90 en la compra de efectos.

Se dispone abonar un peso diario á los hombres que han prestado servicio extraordinario de policía.

Nómbranse delegados de esta Central, para trasladarse al Tala y San Ramón, á fin de acordar los subsidios posibles á los damnificados de esas zonas, á los señores doctor Ramon J. Irigoyen y don Isidoro Canosa.

Solicítase del Telégrafo Oriental la transmision gratuita de telegramas.

El señor Nicolás Larralde hace donacion de un lote de mercaderías que se entrega á la Comision de Señoras para su depósito y distribucion.

Acta número 8—Se acuerdan subsidios, á la desvalida y enferma Martina D. de Penegotti.

Se agradece á las señoritas Inés Odicini de la Sagra y Celia Gomensoro la remision de una parte de los donativos recolectados por ellas.

El señor administrador del Ferro-Carril Central del Uruguay accede al pedido formulado por esta Comision de remitir gratuitamente los efectos destinados á los inundados; se agradece el desprendimiento.

Se viertan en Tesorería, agradeciéndolos, los donativos del señor Julio Mailhos de 100 pesos y de la señora Virginia G. de Martinez de pesos 4.70.

Agradécese al Telégrafo Oriental la autorizacion para trasmitir gratuitamente las comunicaciones de la Comision.

Son entregados al tesorero los donativos siguientes: de don Federico Capurro $ 10; del doctor Ramon J. Irigoyen $ 5, de don Juan J. Garrido $ 5, del doctor Francisco Vidal y Cuervo $ 5, del doctor Alfredo J. Pernin $ 5.

Se dispone el pago de diversas cuentas, cuyo total es $ 202, provenientes de gastos efectuados por la policía con motivo del servicio extraordinario.

El tesorero recibe un donativo de $ 20 de la señora Dominga T. de Martinez.

Es entregado á la Comision de Señoras un lote de mercaderías, donado por la señora Salgado de Lopez.

Se faculta á los delegados señores Irigoyen y Canosa para invertir hasta la suma de $ 100 en los primeros socorros á prestarse á los damnificados del Tala y San Ramon. Se les autoriza además para llevar algunos efectos.

Resuélvese la publicacion de los trabajos de interés público que esta Comision realice, así como de los donativos é inversion y reparto de dinero y efectos.

Se designa para formar parte de esta Comision á los señores Juan Pecoche, Juan Almiratti y Joaquin E. Moré.

Acta núm. 9—El presidente de la Comision Nacional de Caridad hace saber que ha entregado al Banco de la República á la orden de esta Comision $ 700.

A solicitud del presidente de la Comision de Socorros de Canelones se le comunica que esta Comision presta auxilios á los damnificados de Santa Lucía, Tala y San Ramon y que se ha resuelto ya la publicacion de los datos referentes á familias socorridas.

Accédese al pedido de la Comision de Señoras, autorizándosela á invertir $ 50 en la compra de ropas.

Resuélvese consultar con la superioridad si debe ser abonada una cuenta por salvatajes, enviada por la Jefatura Política de Canelones.

TOMÁS GOMENSORO

En la paz augusta de su espíritu expiró anoche, don Tomás Gomensoro, sin una contraccion, sin un ¡ay! sin un esfuerzo, tranquilo, como un luchador que se recuesta y se adormece....

A las ocho y cinco minutos, despues de haberle hecho una inyeccion de suero el practicante Gustavino, y acompañado en su último momento por su hija directa, el venerable anciano cerró sus ojos á la vida.

¿Qué podremos decir acerca de esa personalidad que no importe una repeticion?

¿Qué nuevo elogio podremos aplicar á ese anciano, que alcanzó á ser ilustre por sus virtudes?

Son dos generaciones las que han crecido oyendo el nombre de don Tomás Gomensoro, pulido por el respeto de ellas, respeto tan profundo, que no han podido modificarlo ni las mismas pasiones políticas, porque esa personalidad tenía la tersura de una lámina de bronce en la que no dejaban huellas los golpes de sus adversarios.

Todos reconocieron en don Tomás Gomensoro la posesion de una virtud capital que era la que daba fortaleza á su personalidad; la que daba vibraciones patrióticas á su nombre; la que imponía el sometimiento de amigos permanentes y de adversarios transitorios; su acrisolada honradez, tan acrisolada, tan indiscutible, tan heróica, digámoslo así, enfrente de necesidades diarias, durante toda su existencia, que hasta en su muerte se mostró en sus verdaderos y dolorosos detalles.

Esa virtud era la base del respeto de que se le rodeaba, y era el programa que se ponía en frente de las grandes malversaciones de otros tiempos: esa virtud fué la que llevó á don Tomas Gomensoro á la figuracion política que tuvo en distintas épocas.

El ilustre anciano pudo, al morir, tener el convencimiento de que se llevaba, como otro anciano no menos ilustre el amor de los que le conocieron. Era un patriarca en las manifestaciones de su hogar severo, modesto y pobre, al que todos entraban y en él eran recibidos con bondadoso afecto. La existencia era para él un deber contraido para con la Patria, á la que prestó meritorios servicios; para la que tuvo los mas bellos actos de su vida; por la que hizo grandes sacrificios.

El Siglo rinde á la memoria del ilustre patricio muerto el testimonio del respeto que siempre le mereció y envía sus condolencias al desolado hogar que tanto lo amaba.

—

En el momento del fallecimiento rodeaban el lecho mortuorio, además de sus hijos, el señor Enrique Dieux, Baridon (D. Pedro), Santiago Guastavino, Cárlos J. Beltrand, Pedro Jimenez Pozzolo, coronel Maciel, general Santos Arribio y don Rafael Ximenez y otras personas.

Mas tarde, hicieron acto de presencia centenares de personas.

—

Se nos avisa que el Presidente de la República, al tener conocimiento del fallecimiento del señor Gomensoro, manifestó que se dirigiría á la Asamblea á fin de que se le rindieran honores fúnebres especiales en el momento del sepelio.

### En la casa mortuoria

Estuvimos anoche, á las diez, en la morada de la familia Gomensoro.

La casa estaba materialmente invadida por enorme concurrencia, que aumentaba por momentos.

El cuerpo del venerable patriota yacía en un catre, donde habia sido colocado, en una de las habitaciones interiores, preparado para las inyecciones conservadoras que iba á practicarle el doctor Ernesto Quintela.

Estaba cubierto con una sábana. Levantamos el lienzo y pudimos ver la austera fisonomía del patriarca, en cuyos rasgos inolvidables de nobleza, de energía y de bondad se esparcía una serenidad solemne y profunda.

Parecía dormido, parecía respirar todavía, con los labios de un dibujo fino y correcto, ligeramente entreabiertos.

Volvimos á cubrir la hermosa testa que tantos pensamientos de virtud y patriotismo irradió.

El escultor Minini, pocos momentos antes habia sacado la mascarilla al señor Gomensoro.

Pedimos algunos datos respecto de sus últimos momentos. El señor Ximenez Pozzolo nos manifestó que anteayer monseñor Luquese había sacramentado al señor Gomensoro.

Hace unos cuatro dias conoció su estado y habló de su cercana muerte, lamentando dejar á los suyos la miseria por única herencia.

Este pensamiento lo obsesionaba en los últimos dias de su existencia.

Conservó hasta el momento de la muerte la completa lucidez de su inteligencia, manifestándose grato á las numerosas atenciones de que era objeto con motivo de su enfermedad.

Cinco minutos antes de espirar, cambió algunas palabras con el señor Guastavino que le ofrecía una tisana. Despues de intentar sorberla le aumentó la fatiga, se hizo mas corta y precipitada la respiracion, cesando de pronto sin contracciones ni esfuerzos.

El alma abandonó fácilmente su cárcel material, cesando los afanes que agitaron aquel temperamento generoso, aquella personalidad tan característica por sus virtudes, por su desinterés y por su abnegacion, condiciones puestas á prueba en la cumbre del poder y en la vida del llano.

Se dió aviso á los médicos, llegando poco despues los doctores Servetti Larraya, Cuenca y Canaval.

—

Como decimos antes, la casa de la familia Gomensoro se encontraba llena de concurrentes.

Durante el dia hubo un ir y venir incesante de personas á la casa para enterarse del estado del enfermo. Centenares de ciudadanos de todos los partidos acudieron á la morada modesta del patricio, atestiguando así el alto concepto de sus méritos.

Entre la concurrencia del dia y de la noche, despues del fallecimiento, anotamos los nombres de las siguientes personas:

Doctor Miguel Herrera y Obes, general Arribio, Dalmiro Egaña, Alberto y Antonio Zorrilla, general Valentin Martinez, doctor Julio Magariños, Antonio Pan, Rufino Gurmendez, Alfredo Nebel, Rafael Ximenez, coronel V. Maciel, Juan A. Smith, T. M. Sanchez, José G. Requena, Carlos Muñoz, doctor Sienra Carranza, Doroteo Marquez Valdez, Benjamin Fernandez y Medina, Guillermo Cranwell, Octavio Muelas, Manuel Magariños, José S. Berro, coronel Quijano, F. Albin, Luis E. Patiño, Juan C. y Julio S. Patiño, Nereo Perez Montero, Simon Patiño, Fabio Zás, Carlos A. Zubillaga, Juan Bado, José Nuñez, Enrique Patiño hijo, Enrique Kubly, G. Colombo, Luis Baldriz, Fernando J. Mendoza, José J. Barrito, Oscar Sienra, Tristan Narvaja, Salvador T. Milans, F. Sayagués Lasso, E. Cirio, José Echebahere, Bernardo Vallarino, Prudencio P. Zás, A. Silva Rattel, Esteban G. Buela, Augusto Madalena, Joaquin Goldaracena, Andrés Llobet, Andrés Ferrando, Nicolás Luquesse, Enrique Stewar, Aureliano Rucker, José Dominguez, Manuel Ferrando, Manuel Solsona Flores, Juan Alberto Capurro, Horacio Castellanos, Ricardo Flores, José Luis Gomer, Julio Muró, Clemente Barrial Posada, Julio Herrera y Thode, Justo R. Pelayo, Américo Vazquez, Gregorio Croveto, Alcides De María, Luis Carve, Telésforo Herran, Manuel G. Rodriguez, Eduardo Flores, Aurelio Hernandez, C. D. Muñoz, José María Castellanos, José V. Perez, Juan Pastorino, A. Piera, E. L. Devincenzi, A. Carve, Eduardo Chucarro, José P. Urioste, Zenon de Tezanos, Pedro Ramos, Isidro Viaña, Alberto Salvagno, Juan Mendez Alcain, Arturo Isasmendi, G. L. Rodriguez, M. García Zúñiga, Conrado Rucker, A. Turene, Mariano Ferreira, Alberto Caravia, G. M. Taylor, Ruperto Mendez, Federico Paullier, Benigno C. Carámbula, Alberto Flangini, Juan E. Maranda, Federico Diaz, Faustino Cataunvert, Leandro Diaz, Esteban Martinez, Juan F. Delgado, Fco. Gibbs, José V. Solari, Manuel Requena y García, A. W. Parsons, Juan A. Bauzá, etc., etc.

### Las honras fúnebres

En estos dias—y ayer tambien antes de la noche—segun informes recogidos en la casa—de los miembros del Gobierno, solo los señores ministros de Relaciones y Fomento han enviado á preguntar por el estado del señor Gomensoro.

Hasta anoche á las 12 no se habia recibido ningun recado de personajes oficiales relativo al fallecimiento que ocurrió á las 8.

—Los amigos del señor Gomensoro habían determinado anoche, de acuerdo con los miembros de la familia, que el entierro tuviera lugar el domingo, de 9 á 10 de la mañana.

A fin de impedir la descomposicion orgánica del cadáver, se habia dispuesto que se le practicaran inyecciones conservadoras.

Como ya lo hemos dicho, el doctor Quintela se ocupaba de esa operacion.

El señor Gomensoro, como se recordará, había sido designado presidente honorario de la Comision Colorada que preside el teniente general don Máximo Tajes.

Este ciudadano ha sido avisado anoche del fallecimiento del señor Gomensoro, pidiéndosele su presencia en la capital. Hoy de tarde estará aquí el general Tajes.

La mayoría de los miembros de la expresada comision ha resuelto que ella se constituya en sesion permanente desde hoy, á las nueve y media de la mañana, para ocuparse de los honores cívicos que han de tributarse al señor Gomensoro en el acto del entierro, de la invitacion que han de dirigir al Partido Colorado para que concurra á la ceremonia.

Ya está dispuesto por la mayoría de la Comision el envío de una gran corona.

En cuanto á honores oficiales no cabe duda que han de tributársele, segun la opinion general, tratándose de un ciudadano eminentísimo, declarado benemérito de la Patria por una Asamblea de la Nacion.

### La edad del señor Gomensoro

Don Tomás Gomensoro había cumplido noventa años el 27 de Enero ppdo.

En esa fecha todavía realizaba la proeza de afeitarse solo, con perfecta seguridad. Su pulso se mantenía firme y su vista en excelente estado.

Diariamente leía los periódicos, siguiendo el movimiento político y noticioso, recibiendo visitas y conversando con la vivacidad de un jóven. Era un ejemplo de conservacion verdaderamente admirable.

## LA BIBLIA

Hay un libro, tesoro de un pueblo, que es hoy fábula y ludibrio de la tierra, y que fué en tiempos pasados estrella del Oriente, adonde han ido á beber su divina inspiracion todos los grandes poetas de las regiones occidentales del mundo y en el cual han aprendido el secreto de levantar los corazones y de arrebatar las almas con sobrehumanas y misteriosas armonías. Ese libro es la Biblia, el libro por excelencia.

En él aprendió Petrarca á modular sus gemidos; en él vió Dante sus terroríficas visiones; de aquella fragua encendida sacó el poeta de Sorrento los espléndidos resplandores de sus cantos. Sin él Milton no hubiera sorprendido á la mujer en su primera flaqueza, al hombre en su primera culpa, á Luzbel en su primera conquista, á Dios en su primer ceño; ni hubiera podido decir á las gentes la tragedia del Paraiso, ni cantar con canto de dolor la mala ventura y triste hado del humano linaje.

¿Quién enseñó al maestro Fr. Luis de León á ser sencillamente sublime?

¿Quién puso delante de los ojos de grandes escritores místicos los obscuros abismos del corazon humano? ¿Quién puso en sus labios aquellas santas armonías, y aquella vigorosa elocuencia y aquellas tremendas imprecaciones, y aquellas fatídicas amenazas, y aquellos arranques sublimes, y aquellos suavísimos acentos de encendida caridad y de castísimo amor, con que unas veces ponían espanto en la conciencia de los pecadores, y otras levantaban hasta el arrobamiento las límpias almas de los justos? Suprimid la Biblia con la imaginacion y habréis suprimido la bella, la grande literatura ó la habréis despojado al menos de sus destellos más sublimes, de sus más espléndidos atavíos, de sus soberbias pompas y de sus santas magnificencias.

¿Y qué mucho que las literaturas se deslustren, si con la supresion de la Biblia quedarían todos los pueblos asentados en tinieblas y en sombra de muerte? Porque en la Biblia están escritos los anales del cielo, de la tierra y del género humano; en ella, como en la divinidad misma, se contiene lo que fué, lo que es y lo que será; en su primera página se cuenta el principio de los tiempos y de las cosas, y en su última página el fin de las cosas y de los tiempos. Comienza con el Génesis que es un idilio, y acaba con el Apocalipsis de San Juan, que es un himno fúnebre.

El Génesis es bello como la primera brisa que refrescó á los mundos; como la primera aurora que se levantó en el cielo; como la primera flor que brotó en los campos; como la primera palabra amorosa que pronunciaron los hombres; como el primer sol que apareció en el Oriente. El Apocalipsis de San Juan es triste como la última palpitacion de la naturaleza; como el último rayo de luz; como la última mirada de un moribundo. Y entre este himno fúnebre y aquel idilio vénse pasar unas en pos de otras á la vista de Dios, todas las generaciones, y unos en pos de otros todos los pueblos.

Las tribus van con sus patriarcas; las repúblicas con sus magistrados; las monarquías con sus reyes, y los imperios con sus emperadores. Babilonia pasa con su abominacion. Nínive con su pompa. Menfis, con su sacerdocio, Jerusalen con sus profetas y su templo, Atenas con sus artes y con sus héroes, Roma con su diadema y con los despojos del mundo. Nada está firme sino Dios; todo lo demás pasa y muere, como pasa y muere la espuma que va deshaciendo la ola.

Allí se cuentan ó se predicen todas las catástrofes, y por eso están allí los modelos inmortales de todas las tragedias; allí se hace el recuento de todos los dolores humanos; por eso las arpas bíblicas resuenan lúgubremente, dando los tonos de todas las lamentaciones y de todas las elegías. ¿Quien volverá á gemir como Job, cuando derribado en el suelo por una mano excelsa que le oprime, hinche con sus gemidos y humedece con sus lágrimas los valles de Idumea? ¿Quién volverá á lamentarse, como se lamentaba Jeremías en torno de Jerusalen, abandonada de Dios y de las gentes? ¿Quién será lúgubre y sombrío, como era lúgubre Ezequiel, el poeta de los grandes infortunios y de los tremendos castigos, cuando daba á los vientos su arrebatada inspiracion, espanto de Babilonia?

Cuéntanse allí, las batallas del Señor, en cuya presencia son vanos simulacros las batallas de los hombres: por eso la Biblia, que contiene los modelos de todas las tragedias, de todas las elegías y de todas las lamentaciones, contiene tambien el modelo inimitable de todos los cantos de victoria. ¿Quien cantará como Moisés del otro lado del mar Rojo, cuando cantaba la victoria de Jehová, el vencimiento de Faraón y la libertad de su pueblo? ¿Quien volverá á cantar un himno de victoria como el que cantaba Débora, la Sibila de Israel, la Amazona de los hebreos, la mujer fuerte de la Biblia?

Y si de los himnos de victoria pasamos á los himnos de alabanza, ¿en cuál templo resonaron jamás como en el de Israel, cuando subían al cielo aquellas voces suaves, armoniosas, concentradas con el delgado perfume de las rosas de Jericó y con el aroma del incienso del Oriente? Si buscais modelos de la poesía lírica, ¿qué lira habrá comparable con el arpa de David, el amigo de Dios, el que ponía el oido á las suavísimas consonancias y á los dulcísimos cantos de las arpas angélicas, ó con el arpa de Salomón, el Rey sabio y felicísimo que puso la sabiduría en sentencias y en proverbios, y acabó por llamar vanidad á la sabiduría; que cantó el amor y sus regalados dejos, y su dulcísima embriaguez, y sus sabrosos transportes y sus elocuentes delirios?

Si buscais modelos de la poesía bucólica, ¿en dónde los hallareis tan frescos y tan puros como en la época bíblica del patriarcado, cuando la mujer, la fuente y la flor eran amigas, porque todas juntas y cada una de por sí eran el símbolo de la primitiva sencillez y de la cándida inocencia? ¿Dónde hallaréis sino allí los sentimientos límpios y castos, y el encendido pudor de los esposos, y la misteriosa fragancia de las familias patriarcales?

Y ved por qué todos los grandes poetas, todos los que han sentido sus pechos devorados por la llama inspiradora de en Dios, han corrido á apiscar su sed en las fuentes bíblicas de aguas inextinguibles, que ahora forman impetuosos torrentes, ahora ríos anchurosos y hondables, ya estrepitosas cascadas y bulliciosos arroyos, ó tranquilos estanques y apacibles romansos.

Libro prodigioso aquel en que el género humano comenzó á leer treinta y tres siglos há y con leer en él todos los dias, todas las noches y todas las horas, aún no ha acabado su lectura.

Libro prodigioso aquel, en que se calcula todo antes de haber inventado la ciencia de los cálculos: en que sin estudios lingüísticos se da noticia del orígen de las lenguas; en que sin estudios astronómicos se computan las revoluciones de los astros; en que sin documentos históricos se cuenta la historia; en que sin estudios físicos se revelan las leyes del mundo.

Libro prodigioso aquel que lo ve todo y que lo sabe todo; que sabe los pensamientos que se levantan en el corazon del hombre y los que están presentes en la mente de Dios; que ve lo que pasa en los abismos del mar y lo que sucede en los abismos de la tierra; que cuenta ó predice todas las catástrofes de las gentes, y en donde se encierran y atesoran todos los tesoros de la misericordia, todos los tesoros de la justicia y todos los tesoros de la venganza. Libro en fin, que cuando los cielos se replieguen sobre sí mismos como un abanico gigantesco, y cuando la tierra padezca desmayos y el sol recoja su luz y se apaguen las estrellas, permanecerá él solo con Dios, porque es su eterna palabra, resonando eternamente en las alturas.

DONOSO CORTÉS.

## L'AIGLON

ANTES DEL ESTRENO

Una ansiedad extraordinaria, en el público, en la prensa, en todos los centros artísticos, en todos los salones y en todos los círculos. Paris entero quería asistir al estreno, y se ofrecían sumas relativamente enormes por una localidad, por una tertulia de última galería. Rostand por un lado, Sarah Bernhardt por otro, eran verdaderamente asediados con pedidos que no podían de ninguna manera verse satisfechos. Al primero, marselles, se le presentaba un provenzal á cada cinco minutos; á Sarah, rey de Roma, se le dirigían una incalculable cantidad de cartas firmadas por el único sobreviviente de los condecorados de Santa Elena. Unos cuantos marselleses, los que llegaban primero, eran atendidos; en cuanto á los «condecorados» no lo eran absolutamente.

EL ESTRENO

La sala del teatro Sarah Bernhardt, en la noche del 15, presentó un aspecto deslumbrador. Aristocracia de orígen legitimista, aristocracia de orígen cesáreo, burguesía mas Montmorency que cualquiera de aquellas, altos funcionarios de la República, numerosos grupos de artistas, —pintores, escultores, poetas, prosistas, críticos, periodistas,—llenaron la amplia y novísima sala, en cuya escena no han aparecido hasta ahora mas personajes que el príncipe de Dinamarca y el duque de Reischtadt, «Hamlet de Francia».

El éxito del drama fué completo. Los aplausos y las exclamaciones, con ser nutridos y frecuentes, no llegaron á traducir la mínima expresion del intenso sentimiento que dominó al público desde la aparicion en escena de «l'aiglon».

La trama y el verso apasionaron por igual; el eco triunfal de la gran epopeya, cuya gloria se refleja á cada momento sobre cada uno de los personajes, y el eco armonioso, vibrante, enérgico, de la musa del poeta, se apoderaron al mismo tiempo del auditorio, sacudiéndole vigorosamente.

Tan cierto es esto, que un cronista dice: «C'est un nouveau bulletin de victoire qu'on peut ajouter à ceux de la Grande Armée».

El éxito se tradujo en tal cantidad de llamadas á escena, que nadie se ha preocupado de saber cuántas fueron. Infinidad de amigos de Edmond Rostand se disputaron el honor de estrecharle la mano y felicitarle, queriendo todos acompañarle luego, á la salida del teatro. Se hicieron mil promesas, se formularon mil proposiciones, para honrar al poeta con una demostracion bien elocuente que hiciera constar ruidosamente su ruidoso triunfo. Al retirarse el público, en la calle ya, hubo todavía aplausos, ovaciones, gritos de entusiasmo, vivas.

Aquello parecía no acabar nunca. Rostand se declaró rendido por la emocion, y Sarah, en su camarin, comentó con lágrimas el triunfo, rodeada por el autor, Anatole France, Jules Lemaitre, Sardou, Henry Houssaye, Paul Hervieu Ludovic Halévy, Albert Vandal, Pierre Decourcelle, Maurice Bernhardt, etc.

El triunfo, en verdad, ha sido tambien de ella. La gran trágica, segun todos los críticos, ha interpretado maravillosamente el tipo vago é indeciso del infortunado hijo del génio, caracterizándolo con delicadezas exquisitas, prestándole los sonidos mas seductores de su voz de oro, completándole con la línea mas artística y mas suave de su cuerpo siempre esbelto, haciéndole príncipe y emperador con el ademan y gesto napoleónicos que, tras largos afanes, consiguió imprimir á su propia faz indomable.

LA OBRA

Todo esto lo cuenta con mil detalles la crónica del dia siguiente. La crítica, por lo demás, hace el juicio de la nueva obra de Rostand, ó mas bien dicho, hace su elogio, que consiste en formular impresiones, mas que en precisar análisis. Y esto mismo, no resulta así del todo, porque en verdad se ha hecho el resúmen, la relacion del drama; siguiéndolo paso á paso en su desenvolvimiento, para rematar la tarea en un himno al poeta y al dramaturgo, vencedor, des de «Les romanesques» por quinta vez.

Henri Fourquier, que emplea cinco columnas de «Le Figaro» en esa relacion, en ese exámen, termina diciendo:

«No he hecho otra cosa que contar este drama admirable, y llego ya al límite del espacio de que puedo disponer. ¡Cuántas cosas quedan aún que decir y como me agradaría decirlas!

Inútiles quizás, porque á nadie escaparán el mérito del dibujo firme y fino de las figuras históricas, la maravillosa sicología del Hamlet francés. A nadie escapará tampoco la influencia de la epopeya al invadir victoriosamente la escena. Finalmente, á nadie se le oculta que, en inspiracion y en forma, este drama lo mismo toca á Shakespeare que á Victor Hugo.

En arte, siempre se pertenece á la familia de alguien, y el poeta ha elegido bien la suya; es de la gran raza, pero original como son los hijos legítimos de los buenos antepasados, quedando la imitacion para los bastardos. Una de las fuerzas de la originalidad de Edmond Rostand, es la fecundidad de imaginacion de la inventiva, siempre de forma escénica. Es tambien maravilloso ese humorismo familiar que llamaría parisién si el autor no fuera mi glorioso compatriota de Marsella, humorismo que casi tiene alegres picardihuelas que atraviesan la leyenda como el Gavroche de Hugo corría, riéndose, bajo el fuego terrible de la barricada.»

## DEL MAR Y DEL RIO

**Con beri-beri?**—Procedente de Saguá la Grande, Habana, llegó ayer al puerto el paylebot argentino Prat.

Dicho buque no pudo ser visitado por las autoridades sanitarias, en virtud de haber manifestado su capitan puesto al habla con el oficial de la Capitanía, que durante la travesía habian fallecido dos tripulantes y actualmente encontrábanse dos atacados de enfermedad infecciosa.

En consecuencia, por disposicion del médico de sanidad de turno, doctor Devincenzi, fué enviado al lazareto de la isla de Flores, remolcado por el vapor del tráfico 25 de Agosto.

A estar á las versiones que circulaban por la Capitanía, la enfermedad de que se hallan atacados los tripulantes del Prat, es el beri-beri.

**En el Lavalleja**—En este vapor de la Capitanía del Puerto se embarcó ayer á las 9 a. m. el ministro de Hacienda doctor Dufort y Alvarez acompañado de varios amigos.

Dado el buen tiempo que reinó ayer, es de esperarse á las 4 de la tarde hayan llegado y desembarcado en Punta del Este.

El Lavalleja fué al mando del comandante don Serafin Fazio.

**El Magdalena**—Este paquete de la Mala Real, que debía salir de nuestro puerto, mañana sábado, con destino á Southampton y escalas, zarpará recien el domingo á medio dia.

**Vapores en viaje**—Se encuentran en viaje á este puerto, los siguientes vapores:

Espagne, francés, salió de Marsella el 10; Oravia, británico, salió el 10 de Valparaiso; Liguria, británico, salió el 10 de Liverpool; Matapan, francés, salió de Burdeos el 9, Satellite, brasilero, salió el 12 de San Francisco, es esperado mañana.

**Sin novedad**—Procedente de Montevideo llegó anteayer á Southampton, el vapor británico Magdalena.

**En viaje de recreo**—Las autoridades marítimas concedieron permiso ayer al señor Federico Menoud para ir hasta Santa Lucía con varias personas en viaje de placer en la embarcacion núm. 639, como así tambien al doctor Camejo, que fué para el citado punto en el cúter de su propiedad denominado Luisa.

**El Flora**—Ayer, á las 3 de la tarde, entró al puerto, procedente de Islas Malvinas el crucero británico Flora, saludando á la plaza con la salva de prácticas. Dicho saludo fué devuelto por la fortaleza General Artigas.

**Noticias varias**—El cónsul italiano en Buenos Aires, ha nombrado dos peritos para estudiar la posicion de la barca italiana Marini, varada sobre un banco en la Boca y para averiguar si es necesario alijar el buque.

La barca Elsie, que se halla detenida en la rada exterior del puerto vecino á causa de la bajante del rio, empezó ayer á alijar su carga en lanchas para facilitar su entrada al Riachuelo, sin otras demoras.

**El Santos**—Este vapor del Lloyd Brasilero, que venía en viaje de Rio Janeiro y escalas para este puerto, á su llegada á Santa Catalina tuvo que regresar al puerto de su procedencia por causas de fuerza mayor.

**Provisiones y correspondencia**—Ayer á medio dia salió para la Isla de Flores, el vapor nacional Yaguarí, conduciendo provisiones y correspondencia.

**Para la Colonia**—Remolcada por el patacho J. L. Conceiçao, partió ayer para la Colonia la chata del tráfico núm. 55, conduciendo una locomotora.

**El rio Uruguay**—Las noticias que se reciben del Alto Uruguay, informan de que continúa la bajante de este rio.

**Salvando responsabilidades**—De las declaraciones prestadas ayer ante las autoridades marítimas por los patrones de las lanchas que á continuacion designamos, extractamos lo siguiente:

—De la lancha Envidiosa al pasarlo al vapor argentino Tagus se cayó al agua, un fardo de carne tasajo.

—De la lancha número 405 que entregaba carga al vapor francés Paraguay, cayó al agua un cuero vacuno.

—Perdiéronse 22 sacos de afrecho de los que la lancha número 47 entregó al vapor aleman Belgrano.

—Otro cuero vacuno se perdió de la lancha número 41 al pasarlo al vapor francés Paraguay.

## Tres dias en Bruselas

I

Despues de haber almorzado en Paris, heme aquí cenando en Bruselas. ¿Qué he venido á hacer? No lo sé. En el fondo la culpa de mi viaje la tiene Perojo, que, en una de sus últimas cartas, me habló de la cocina belga con entusiasmo de sibarita y con nostalgia de condenado á garbanzo perpetuo. Así, pues, probablemente he venido á comer.

¡Qué bien se come en Bruselas! La carne es exquisita, las sopas son admirables, el pan es tierno y la cerveza no tiene rival. Teófilo Gautier se queja en el *Tour en Belgique* de que ningun hostelero quisiese darle un jarro de cerveza para almorzar: «¡Ah, señor, le decían, una persona distinguida, cual usted, no debe tomar sino Burdeos!» Yo no debo ser distinguido; pues, sin pedirlo, el mozo me ha puesto en la mesita de mármol, junto á una bandeja de patatas cocidas á la inglesa, sin *descortezar*, un jarro inmenso, bajo cuya cubierta de plomo se escapa la espuma blanquísima del *ale* flamenco.

Esta noche no veré la catedral, ni haré peregrinacion ninguna por los barrios obscuros y seculares, en los cuales hasta la *nueva* Universidad tiene seis siglos. Todo lo dejo para mañana ó para pasado mañana.

En este café se está muy bien. No es un gran café, no; y más que á las tabernas doradas de Paris se asemeja á las *auberges* de las riberas del Marne, á los «Escudos de Oro» de la Isla de Amor, á los «Caballos Blancos» de La Varenne. Las vigas, ennegrecidas por el humo constante de las pipas, tienen un aspecto venerable, y bajo los mecheros góticos de hierro forjado, los camareros, que duermen con la boca abierta, parecen *gueux* patriotas, rendidos de tanto haber peleado contra el duque de Alba. ¿Sabéis cómo se llama mi café? Pues se llama *Al Gallo Independiente*. En la puerta, bajo una lámpara multicolor, un gallo de bronce abre sus alas fenomenales.

Poco á poco la estancia va animándose. Los parroquianos entran, uno por uno, andando con pesadez, y se dirigen al mostrador, en donde una mujer muy gorda les llena de tabaco muy negro sus pipas de porcelana. Luego, sin prisa, encienden una cerilla, frotándola en el pantalon. Y al fin van á sentarse al lado de otro ó de otros, que ya están en sus sitios. No se hablan, no se saludan; pero de cuando en cuando se dan una palmada en la espalda y rien. Rien periódicamente, cual si un espectáculo, invisible para mí, les hiciera cosquillas en el alma.

—¡Mozo!

Ya se despierta, ya bostez , ya viene.

—¿Que hay?—me pregunta con cierto espanto, como si no estuviese acostumbrado á que le molestasen durante su sueño.

—Una copa de Ginebra, *s'il vous plait!*

Al cabo de diez minutos me pone delante, entre las ruinas de la cena, un vaso—¡un vaso!—y una botella.

La atmósfera de pereza y de bienestar que me rodea me llena de molicie. Tengo deseos de acostarme en el diván, lo mismo que aquel rubio gordísimo que está en el otro extremo; tengo impulsos de reir sin nerviosidad, con risa á la Fordaens; tengo ganas de fumar una pipa y de pensar en lo que mis vecinos piensan, si es que piensan en algo.

...¿Qué hora es? Ya debe ser tarde. Lo noto en que mi botella de Ginebra disminuye y en que, sobre las mesas, los platillos que marcan cada jarro servido á un parroquiano principian á tomar aspecto de columnas, amontonados unos sobre otros. El rubio que está acostado tiene doce platillos; se ha bebido, pues, ¡seis litros de cerveza.

La animacion crece. Ya los hombres no entran solitarios, sino por grupos, acompañados de mujeres sin sombrero, generalmente feas, con la fealdad fresca é incitante de las figuras de Teniers. Ninguna hace soñar en Rubens ni en Rembrandt. Rubens fué un italiano y Rembrant un visionario. Las belgas tienen ojos muy pequeños y cabellos muy descoloridos. Lo único que en ellas seduce son las mejillas, esas mejillas que, cual melocotones maduros, merecen ser mordidas. Son mujeres para hombres que gocen de buena salud, para bebedores de cerveza, para fumadores de pipa. Ninguna dá el brazo á su caballero, sino que marcha detrás de él, y al tomar asiento, el hombre se coloca en el divan y la mujer enfrente, en un taburete, sin respaldo. Esta segunda categoría de parroquianos—los noctámbulos del barrio, sin duda—hablan. ¡Gracias á Dios! Oyéndoles podré, al fin, sorprender el secreto de las almas galantes de Bruselas.

¡Oh, desilusion! ¿Sabéis de que hablan los Don Juanes y sus parejas? Pues de la guerra del Transvaal...

II

Desde lejos lo primero que se vé al llegar á Bruselas es el palacio de Justicia, cuya inmensa mole arquitectónica, sin majestad y sin gracia, muy moderna aún y aún muy blanca, con la brutalidad cegadora de la piedra nueva, no hace, sin embargo, daño ninguno á la perspectiva de la ciudad. Lejos de desmerecer á su lado, las casas antiguas, los minúsculos monumentos medioevales, parecen, por el contrario, gracias á ella, ganar en esbeltez, en fuerza de líneas, en discrecion evocadora. Luego, al bajar del tren, nos encontramos en el boulevard mismo, que no es como el de Paris, ¡no! pero que es muy elegante, con su aspecto bajo, con sus casitas de dos pisos, con sus tranvías diminutos tirados por un solo caballo, con sus tiendas, cuyas fachadas miden dos ó tres metros, con sus coches de punto que van con lentitud extraordinaria, deteniéndose en las esquinas, como cansados de no salir nunca de la misma calle, con su público, en fin, con sus paseantes y sus *pasantes*, que caminan sin fiebre, sin prisa, sin ritmo, llenando el arroyo y dejando libres las aceras.

Todo parece perezoso en esta ciudad, cuya actividad comercial pasma al mundo. «Relativamente, dicen las estadísticas», Bruselas trabaja más que Paris.» Nadie lo creería, viendo la languidez del pueblo callejero y la *nonchalance* de los vendedores. En el estanco, hace un instante la chica del mostrador, á quien pregunté si tenía cigarrillos del Kedive, respondióme: «No sé; vea usted en la vidriera» Nadie sabe nada. Tal vez todos están rendidos de tanto trabajar. En cuanto al humor poco alegre, poco comunicativo, solo puede obedecer á la dilatacion del estómago nacional, producida por la cerveza, y al abuso de la pipa, siempre encendida, cuyo humo espeso hace mas densa aún la niebla de este dia de invierno.

El frío es intenso, á pesar de lo cual, los belgas no parecen ni aún notarlo. Por las calles abundan los caballeros sin gaban, y en las puertas de los *debits*, los taberneros, en mangas de camisa, toman el sol.

¡El sol? No. Esto no es sol. La claridad filtrada por nubes color de plomo, que baña los altos techos de pizarra y que cabrillea suavemente en las vidrieras ojivales, la pálida claridad que palpita entre la niebla y que es ténue como la luz de la luna, no se diría que viene de arriba sino que surgiera del suelo, pues es más fuerte abajo, al nivel de los balconcillos, que á la altura de las flechas de la catedral.

Casi no hay mujeres en las calles. Una que otra pasa, sin coquetería, andando como los hombres. Sus botas hacen un ruido acompasado y monótono sobre el asfalto; sus faldas obscuras, de lana, nunca de seda, arrastran por el barro. ¿Son criadas, son modistas, son burguesas? No lo sé. Todas parecen hechas en el mismo molde, mujeres de *confection*, sonrosadas y gordas, bondadosas é ingénuas. Una de ellas, á quien dirigí un piropo, se detuvo, y admirada me examinó de piés á cabeza, tomándome, sin duda, por un demente.

La facultad admirativa parece aquí muy desarrollada. En un café, donde pedí una copa de ajenjo, el camarero me hizo repetir tres veces la frase:

—*Oui, une absinthe.*

Al fin se decidió á servírmela; y mientras yo la apuraba á grandes sorbos parisienses, él y sus colegas no me quitaban los ojos de encima. Empero esos camareros, como todos, los belgas, son muy capaces de beberse, despues de media noche, diez litros de cerveza y una botella de Ginebra.

La animacion de los cafés nocturnos, á partir de la una de la madrugada, es inmensa. Por todos lados hay una taberna que no cierra sus puertas sino por la mañana. Las lujosas son imitaciones de las de Paris: los caballeros rubios cenan en ellas acompañados por chicas pálidas y finas, chicas de importacion, que han venido, como el Champaña y como los perfumes, de la capital de Francia. Pero no es esto lo que me interesa. Lo que me atrae, lo que me seduce, son las inmensas galerías mal alumbradas, mal olientes y estrechas como corredores de teatro, en las cuales los noctámbulos y las noctámbulas humildes beben, cenan, aman.

*E. Gómez Carrillo.*

## "EL SIGLO"

**Prevenimos á nuestros lectores que este diario no aparecerá mañana sábado 14.**

## ECOS SOCIALES

Una carta recibida ayer de Buenos Aires, dice: «Consta que fué designado por el presidente general Roca é intendente Bullrich, para maestro de ceremonias en la recepcion al presidente Campos Salles, el señor Alfredo Plantier, portugués de nacimiento y naturalizado argentino.

Plantier es descendiente de una familia ilustre de Francia que emigró para Portugal, donde su padre consiguió alternar con la *élite* lisbonense, dejando su nombre ligado á empresas de importancia. El señor Plantier ha residido muchos años en Paris y conoce las pregmáticas usadas en fiestas de esta naturaleza, y nadie mejor que él podrá desempeñar el cargo para el cual vá á ser convidado.

Plantier está emparentado con familias argentinas de ilustre abolengo y es muy querido entre los soldados de la *vieja guardia* porteña.»

∴ Está en su estancia en el departamento de Tacuarembó el señor Silveira Martins, ilustre jefe del federalismo riograndense.

∴ Deben llegar el domingo con procedencia de Cuyabá, á bordo del paquete Diamantino los doctores Manuel Martinho y José María Metelo; el primero ministro del Supremo Tribunal Federal de Rio Janeiro y el segundo senador al Congreso Federal.

∴ Con destino al Durazno partieron ayer los señores Juan A. Marquez, Juan Schiaffino, Luis Guimaraens y Alberto Cerri.

∴ Para la quinta que la señora Flora Wells de Shaw, posee en Colón, partieron ayer con el objeto de pasar la Semana Santa los esposos Shaw-Pareja y Shaw-Villegas.

∴ Se encuentra mejorada de su enfermedad la señorita Anita Benzano.

∴ El doctor José Irureta Goyena ha alquilado la quinta de Fynn en Villa Colon, donde se instalará una vez realizado su enlace con la señorita Isabel Buysan Giró.

∴ La distribucion que hoy tendrán las bandas de música será: el 1.° de Cazadores en la Plaza Independencia; el 2.° en la de General Flores; el 3.° en la de Constitucion y el 4.° en la Plaza de Caganoha.

Todas las bandas irán vestidas de parada, y tocarán desde las 7 y 1/2 hasta las 10 y 1/2 piezas apropiadas á estos dias de solemnidad religiosa.

∴ El general Estevan se encuentra algo mejorado de la enfermedad que le aqueja hace dias.

∴ Procedente de Minas llegó enfermo el coronel Gerona.

∴ El sábado partirá para Minas el señor Avelino Gerona, por asuntos particulares.

∴ Un colaborador de «Le Gaulois», que ha visitado á Sarah y á Rostand, ha dado la nota mas interesante de informacion teatral referente á la obra en ensayo.

Escribe el articulista francés:

«Estaba yo esperando á madama Sarah Bernhardt en el saloncito que precede á su palco, cuando se levantó el portier y apareció un jóven rubio, que vestía entallado redingote, chaleco de terciopelo, sobre el cual caían los blancos encajes de la corbata, y calzon negro, rematado por botas de montar, á cuyos tacones se ceñian espuelas de oro. El jóven rubio llevaba en la mano un latiguillo. Era «l'Aiglon».

—Buenos dias, monseñor—dije adelantándome

—¡Cómo! ¿Vos por aquí?—exclamó Sarah.

Y tendiéndome la mano me condujo ante un espejo, y me interrogó:

—¿Qué tal me encontráis?

—Admirable, como siempre.

—Mil gracias; pero esta peluca, esta dichosa peluca, no acaba de gustarme. Me la he puesto cuarenta veces; me miro de frente, de perfil, vuelvo á cambiar de postura, ¡y nada! la tal peluca no resulta. ¡Hay para desesperarse, amigo mio! Hoy ensayaré con ella; mañana... ya veremos.

—El traje que llevais, ¿es el del primer acto?

—Sí; en el segundo salgo *vestido* de coronel austriaco.

—¿Podríamos hablar un poco del coronel austriaco?

—Aquí no; pero mañana os espero en mi casa. ¿Os conviene?

En esto entran algunos íntimos; saludos, felicitaciones, por la propiedad con que Sarah caracteriza el personaje, y besamanos general.

De pronto la voz del avisador interrumpe el caso, preguntando:

—¿Podemos empezar el primer acto?

—Sí—contesta Sarah.

Y mirándose por última vez al espejo, hace *mutis* en el saloncito, y poco despues *l'Aiglon* está en escena.

A las once en punto de la mañana del siguiente dia entraba yo en el hotel de la famosa artista.

Sarah me recibió en su «boudoir». Estaba vestida de blanco, sentada ante un espejo y dispuesta á entregar «su rubia y destrenzada cabellera» (el verso le ha salido, sin querer, al traductor) á las tijeras que esgrimía en su mano la doncella.

¡No pude reprimir un grito!

—¡Es un crimen, un crimen de lesa belleza!—exclamé.

—Me sacrifico por «L'Aiglon», amigo mio—replicó Sarah—¡Aquella peluca era imposible!

Y entregando su cabeza al hacha, digo, á las tijeras de la doncella, rodó por el suelo el espléndido tesoro de sus rizos.»

## DESDE BERLIN

LAS DIFICULTADES POLÍTICO-COMERCIALES ENTRE ALEMANIA Y LOS ESTADOS UNIDOS—EGOISMO DE LA LIGA AGRARIA—EL PROHIBICIONISMO ADUANERO PARA LA INTRODUCCION DE CARNES EXTRANJERAS.

Berlin, 12 de Marzo.—Hice constar hace algun tiempo en una de mis correspondencias que los rozamientos entre alemanes y norteamericanos en materia político-comercial provenían en Alemania, respecto de los Estados Unidos, de las dificultades aduaneras que sistemáticamente se ofrecen al introductor en aquella República y en aquel país, por lo que á Alemania se refiere, de los entorpecimientos que aquí se proyectan á la introduccion en el Imperio de carnes muertas.

Dificultar la importacion de productos alimenticios, en la creencia de que perjudica los intereses de la agricultura nacional, es una tendencia manifiesta de los agrarios, y para conseguirlo, en cuanto á las carnes, se fundan en la necesidad de prevenir, con medidas higiénicas, todo perjuicio á la salud pública. Cediendo á esos influjos, la Comision del Reichstag encargada de dictaminar sobre el reconocimiento de carnes en las fronteras ha propuesto que se prohiba, desde 1.° de Enero de 1904, la importacion de carnes frescas, en salmuera ó en conserva y la de toda clase de embutidos.

Semejante acuerdo, si la Cámara llegara á adoptarlo y mereciese la aprobacion de la Corona, produciría un rompimiento comercial con los Estados Unidos, que en 1898 enviaron carnes á Alemania por valor de 21.457.000 marcos.

El presidente de los Estados Unidos ha declarado que su representante en Berlin, Mr. White, no ha podido, como se supone, amenazar con una guerra comercial al gobierno aleman; pero sí llamar la atencion del mismo sobre las graves consecuencias de una ley acomodada á ese proyecto.

El asunto es muy grave. De producirse una ruptura de relaciones comerciales, Alemania perdería un mercado que consumió en 1899 mercancías alemanas por valor de 386 millones de marcos, de ellos 40.6 millones de azúcar, y ese mercado vendría á redundar en beneficio de otros países importadores á Norte América, como Inglaterra y Bélgica, y de la propia industria interior, que se encuentra en momentos de prosperidad y desarrollo.

Aparte de eso, sufriría mucho la marina mercante alemana, que aprovecha mucho el transporte de mercancías á América y emplea sus mas hermosos trasatlánticos en esa carrera.

El Congreso Comercial se ha dirigido á los gobiernos confederados, significando su convencimiento de que esa lucha comercial perjudicaría igualmente al comercio, á la navegacion y á la industria.

Tales son los términos del problema: Veremos si vencen los egoismos de los agrarios ó si se conjura el peligro que á tantos otros intereses produciría la pretendida prohibicion.

VON SCHULZE.

# Servicio telegráfico

(ESPECIAL PARA EL SIGLO)

## Guerra en Sud Africa

**Protesta de Kruger ante el gobierno portugues**

Londres, 12—Un telegrama de Lisboa anuncia que el presidente Kruger ha protestado oficialmente ante el gobierno portugués, por la autorizacion otorgada á las tropas inglesas de pasar por Beira, infringiendo de ese modo la neutralidad.

**Los boers fortificados**

Londres, 12—«El War Office» acaba de recibir un despacho fechado en Bloemfontein del mariscal Roberts comunicando que los boers se fortificaron fuertemente en el este de Brandford.

**Fuertes pérdidas**

Londres, 12—Un telegrama recibido esta mañana en el ministerio de la Guerra y fechado anoche en Aliwal North dice que en el combate del lúnes los boers sufrieron fuertes pérdidas.

Ayer tambien el cañoneo fué vivísimo todo el dia.

Los generales Kitchener y Brabant inspeccionan las posiciones y los campamentos británicos.

**Recuperacion de Smithsfield**

Paris, 12—Segun un despacho de Lourenco Marquez los boers han recuperado á Smithsfield y los ingleses se hallan en retirada hácia Aliwal North.

**El combate de Wepener**

Bruselas, 12—Se ha recibido aquí un despacho de Pretoria fechado ayer, 11, diciendo que el combate en Wepener continuaba favorable á las fuerzas republicanas.

Los ingleses que se hallan rodeados pasan de 1500.

Londres, 13—Segun despacho de Aliwal North del 12 de Abril, la division colonial se mantiene en sus posiciones en Wepener aunque el enemigo que la rodea es tres veces superior.

Londres, 12 (6 a. m.)—Hasta esta hora no ha recibido el War Office noticia alguna de la division colonial del general Brabant que está encerrada en Wepener.

El heliógrafo no ha podido funcionar ayer entre Wepener y las posesiones inglesas de esas cercanías, porque el dia estuvo nublado.

Por noticias llegadas por espias indígenas á Aliwal North, se sabe que la columna del coronel Dalgetti, que forma parte de esa division y por cuya suerte se temia, ha logrado atrincherarse y que el jefe boer Olivier que la persegue, tiene sus caballos cansados.

**El puente del rio Sunday**

Londres, 12—Un nuevo telegrama comunica que los ingleses dominan ahora por completo el puente del rio Sunday en cuyas inmediaciones están atrincherados los boers.

**En Landslaagte**

Londres, 12—El War Office ha publicado esta tarde el siguiente boletin de la guerra:

«Ayer miércoles atacaron los boers otra vez el campamento británico de Elandslaagte y sus avanzadas llegaron á ponerse en contacto con las nuestras. Al fuego de fusilería sucedió el de artillería hasta que el enemigo se retiró. No se puede saber á punto fijo el objeto de esos ataques á Elandslaagte. Se cree que sea cortar las comunicaciones entre las posiciones que ocupa el general Buller en las orillas del rio Sunday y la plaza de Ladysmith.

Ayer hubo durante todo el dia un recio cañoneo en Wepener.

El general Brabant ha puesto su hospital de sangre en un molino de los suburbios de Wepener y los boers respetan la bandera de la cruz roja hisada en él.

**El cadáver de Villebois Maureuil**

Londres, 12—Telegrafian de Pretoria que el gobierno del Transvaal ha acordado pedir al mariscal Roberts que permita á una comision de oficiales de la legion extranjera, que vaya á Boshof á exhumar el cadáver del coronel conde de Villebois Mareuil, para llevarlo á Pretoria donde se le harán funerales nacionales.

**Marinos felicitados por la reina**

Londres, 11—Ha fondeado hoy en Portsmouth el acorazado Powerful, á cuyo bordo se hallan los contingentes de marineros que han servido con el general White durante el sitio de Ladysmith y con Lord Methuen en sus tentativas para libertar á Kimberley, cuando esos contingentes desembarcaron.

El primer lord del Almirantazgo, Mr. Goschen, los recibió en el muelle del arsenal mientras las tropas de la guarnicion presentaron las armas formadas frente al muelle y las fortalezas saludaban con sus cañones.

En la ribera habia millares de personas que aclamaban con entusiasmo á los marinos, á los cuales Mr. Goschen dirigió una corta alocucion.

Los buques surtos en el puerto están empavesados y la ciudad embanderada.

Londres, 12—La reina Victoria ha dirigido de Dublin el siguiente telegrama al capitan Lambton del crucero «Powerful» que un destacamento de marina de ese buque cooperó á la defensa de Ladysmith durante todo el sitio de esa plaza:

«Os felicito á vos y á vuestros marinos por vuestro arribo á la patria y os agradezco los valiosos servicios que habeis prestado en Ladysmith. Espero veros á todos pronto!...»

**El doctor Leyds**

Bruselas, 12—Esta mañana ha salido de esta capital para Milan el doctor Leyds representante de la República Sud Africana en Europa con el objeto de reunirse allí con la comision enviada por los presidentes del Transvaal y Orange para solicitar la intervencion europea.

**Promesas de Milner**

Londres, 13—Telegrama de Capetown fecha de hoy dice que el gobernador Milner respondiendo á una delegacion de pastores evangélicos que fueron á interrogarle sobre las intenciones de las autoridades para con los africanders despues de la guerra le dijo que no tomará ninguna venganza y habrá igualdad para todos.

**Compra de ganado contratado**

Washington, 12—Varias cabañas de la Union han contratado con el gobierno británico la venta de 3.500 caballos y mulas, los que serán embarcados cuanto antes para Sud Africa.

Londres, 12—Telegrafian de Fiume (Austria) que ha zarpado esta tarde el 7.o de los vapores que llevan á Sud Africa los caballos comprados por cuenta del gobierno británico.

Con este cargamento son 4545 los caballos que han sido enviados de ese puerto á Capetown, habiéndose pagado por ellos cuadruplicados precios muy altos.

**Los comisionados boers**

Londres, 12—El «Daily News» asegura en su número de hoy juéves que la Comision boer de la paz no irá á Roma porque el marques Visconti Venosta ministro de Relaciones Exteriores de Italia, sondeado por medio de personas oficiosas acerca de la acogida que haria á la mision, dijo una respuesta desfavorable.

Nápoles, 12—En una nueva entrevista de que ha sido objeto el señor Fischer, miembro del gobierno del Estado de Orange y actualmente de la Comision boer en los gobiernos europeos, este personaje dijo que el alto comisionado británico en Sud Africa sir Alfred Milner, llegó al Cabo con una mision cuyo objetivo era la guerra.

Los gobiernos del Transvaal y Orange nunca pensaron en guerra ó conquistas, no deseando otra cosa que la independencia de ambas Repúblicas.

Aseguró Mr. Fischer que sir Alfred Milner en la conferencia que celebró con los presidentes boers en Bloemfontein mostróse resueltamente adverso á las proposiciones pacíficas de estos últimos y en los telegramas que envió á los presidentes durante la conferencia manifestó altanería y orgullo insoportable.

Nápoles, 12—La comision boer saldrá mañana para Milan donde recibirá instrucciones de Pretoria para ceñir su conducta de acuerdo con los últimos acontecimientos que se hayan producido en el teatro de la guerra.

El representante del Transvaal en Europa doctor Leyds se encontrará con la mision en Milan.

Roma, 12—La mision boer presidida por Mr. Wessels, en viaje para Milan ha sido saludada hoy por esta estacion donde ha sido saludada por varios holandeses radicados en esta capital.

Algunos reporters han intentado recibir de Mr. Wesselz y Mr. Fischer, declaraciones con respecto á la mision de que van encargados, pero los comisionados boers, contestaron que nada tenian que añadir á lo dicho por los periodistas napolitanos.

**La destitucion de Gatacre**

Londres, 12—Se anuncia oficialmente el relevo del general Gatacre del mando de la 3 division con el general Herbert Charles Chermside que mandaba una brigada.

El general Gatacre se embarcará pasado mañana, en Capetown para Inglaterra.

Londres, 12—«El Times» de hoy juéves con motivo de la destitucion del general Gatacre dice: la necesidad que tenia lord Roberts de dictar esa medida era evidente despues del desastre de Bethalia que agregado al de Stormberg acumuló sobre un mismo general la responsabilidad de los dos hechos de la presente guerra menos honrosos para el ejército británico.

**En el puerto de Beira**

Londres, 12—El War Office ha recibido esta tarde telegramas de Beira que anuncian el desembarque en ese puerto de todos los caballos, acémilas y provisiones enviados á Rhodesia por esa via.

El desembarque se ha efectuado con mucha facilidad y la expedicion ha salido ya de Beira para Marandilla distrito de Mashonaland de donde seguirá para Rodhesia.

**El coronel Plumer**

Londres, 12—Las últimas noticias que el Ministerio de la Guerra tiene del coronel Plumer, es que éste con todas sus tropas se ha retirado hácia el Este de Lobatsi, poblacion que se encuentra al Norte de Mafeking, en la linea del ferrocarril de Rodhesia.

**Las fuerzas boers**

Londres, 12—El Daily Mail publica en su número de hoy juéves un telegrama de su corresponsal de Lourenco Marquez que dice lo siguiente:

Tengo noticias fidedignas acerca del número y de las posiciones que ocupan en Orange las fuerzas boers destinadas á detener el movimiento de avance de lord Roberts.

Se han fortificado los boers en una linea de colinas que corre desde Kroonstad hasta Wynburg paralela al ferrocarril. Son 35 000 y tienen 90 cañones. A esta número hay que agregar mas de 6000 á que asciende el efectivo de los comandos que operan en el Sur de Orange.

**Objeto de la entrevista de emperadores**

Roma, 12—En los círculos bien informados de esta capital se cree que el objeto principal del viaje del emperador Francisco José á Berlin es el de acordar con el emperador Guillermo una intervencion amistosa para poner término al conflicto anglo-boer.

Se cree tambien que el gobierno italiano permanecerá completamente extraño á estas tratativas.

## Italia

**La discutida alianza con Francia**

Roma, 12—«La Tribuna» combate en su edicion de hoy la iniciativa del «Messaggero», de la separacion de Italia de la triple alianza y la formacion de una alianza italo-franco-española.

Dice «La Tribuna» que Italia tiene todo que perder y nada que ganar con una alianza con Francia.

**El crucero Elba**

Roma, 12—El gobierno ha recibido un telegrama de Tien-Tsin en el que se le anuncia que el crucero Elba ha llegado hoy á ese puerto chino.

**Proyecto de reforma electoral**

Roma, 12—Anúnciase que cuando la Cámara de Diputados reanude sus sesiones el ministro de Justicia senador Bonasi, presentará un proyecto de reforma de la ley electoral. Se preveen acaloradas discusiones cuando el proyecto sea debatido por la Cámara.

**Emocionante proceso en Viterbo**

Roma, 12—En el proceso incoado ante la Corte de Asises de Viterbo contra el acaudalado agricultor Valle acusado de ser el autor de un asesinato, por el cual algunos años ha fueron condenadas otras tres personas se ha desarrollado ayer una escena conmovedora de la cual ha resultado de una manera deslumbrante la inocencia de los penados.

El testigo Vincenti entre la mas viva atencion de la corte y del público que llenaba la sala de audiencias, dijo que si él no hubiera en el proceso anterior declarado infamemente y hubiese reconocido en Valle el verdadero autor del asesinato, él hubiese terminado [illegible] los tres inocentes que estaban [illegible] en la banca de los acusados. El fiscal [illegible] del proceso anterior no impuso [illegible] conducta.

Estas palabras del testigo Vincenti produjeron un hondo conmocion en el auditorio.

El abogado Micucci defensor del condenado, Gentilomo Pezicare, lloraba por la emocion y el abogado Lutino defensor del otro condenado Luigi Pezi, corrió hacia los tres condenados y sollozando los abrazó pidiéndoles perdon si hasta esta momento no estaba convencido de la inocencia y le prestaba su patrocinio por simple deber profesional.

El público se comentaba en voz alta y con vehemencia la declaracion del testigo Vincenti.

El abogado fiscal en vista de lo declarado por Vincenti retiró su accion declarando que las autoridades que habian entendido en el proceso anterior habian faltado á su deber.

En esta capital se comentan con crecido interés los hechos puestos de manifiesto en el proceso de Viterbo y se sabe que el ministro de justicia senador Bonasi, hondamente impresionado por esos hechos ha ordenado que se instruya esta noche misma se verifique una severa investigacion sobre los hechos.

Roma, 12—En la audiencia de hoy, del proceso Valle que se desarrolla ante la Corte de Asises de Viterbo, el encausado Citto, declaró haber acusado falsamente á Valle en el proceso de 1881, siguiendo las instigaciones del cura Gentiliano Pezi otro de los encausados.

En vista de esta nueva declaracion ha sido postergado el proceso hasta el 18 del corriente, para que el abogado Cavalli, que actuó de fiscal en el proceso anterior, pueda hacer su declaracion.

## Bélgica

**La sublevacion en el Congo**

Bruselas, 12—Circulan en esta capital rumores alarmantes sobre la situacion en el estado independiente del Congo. Se asegura que toma mayor gravedad la sublevacion de los bujdas congoleses en la que se dice haber sido provocada por las crueldades que cometen los agentes de la Compagnie Anversoise.

## Francia

**Invitaciones para la exposicion**

Paris, 12—Han sido repartidas doce mil invitaciones para asistir á la ceremonia de la inauguracion oficial de la exposicion el domingo 15.

600 soldados han sido empleados en barrer los edificios y las calles de la exposicion.

Se han ensayado hoy las plataformas movedizas destinadas á transportar el público habiendo las pruebas obtenido éxito completo.

## España

**Las inundaciones en el norte**

Madrid, 12—Anuncian de Oviedo que los rios que habian crecido desmesuradamente en estos últimos dias han vuelto á decrecer y empiezan á desvanecer los temores que se abrigaban.

25 personas que se hallaban en sério peligro en la isla Lloza pudieron ser salvadas anoche.

Los ferrocarriles han sufrido sérios desperfectos, especialmente en el norte.

**Colision entre dos vapores**

Madrid, 12—Telegrafian de las Palmas (Gran Canaria) que fuera de aquel puerto hubo una colision entre el vapor inglés Bania y el francés Britania, sufriendo este último averías que lo han obligado á entrar en el puerto, haciendo agua.

El Britania descargará su carga para facilitar su salvamento, observándose grandes precauciones por hallarse en cuarentena.

**Los puertos canarios**

Madrid, 12—Los periódicos de esta capital siguen manifestándose inquietos acerca de las consecuencias que pueda tener el remate de los puertos francos de las Canarias, previendo que sean adjudicados á los comerciantes ingleses establecidos en esas islas.

«El País» órgano republicano sospecha que podrán sobrevenir conflictos por este asunto.

El presidente del Consejo, señor Silvela, requerida su opinion sobre la cuestion, declaró esta noche que la actitud de los ingleses radicados en las Canarias es perfectamente correcta.

## Japon

**Pedido de los rusos en Corea**

Yokohama, 12—Se sabe oficialmente por telegramas de Seul, que el ministro ruso acreditado ante el gobierno coreano, ha renovado su pedido de la concesion del territorio de Masampo.

## Rusia

**Los derechos á la nafta**

San Petersburgo, 12—Habiendo circulado el rumor de que Rusia proyectaba percibir derechos aduaneros á la exportacion de la nafta el gobierno hizo publicar hoy una nota desmintiéndola agregando que no pensó hasta ahora tomar dicha medida.

## Austria-Hungría

**Terremoto**

Viena, 12—Telegrafian de Praga que se hizo sentir en la ciudad de Kluppen un fuerte terremoto que ocasionó el derrumbamiento de 41 casas, habiendo que lamentar tambien algunas víctimas personales.

## Inglaterra

**La insurreccion de los ashantis**

Londres, 12—Un despacho de Accra fecha de ayer consigna el rumor de hallarse prisionero de los rebeldes el gobernador británico.

Por otro conducto un misionero inglés telegrafia que en un combate con los insurrectos los británicos perdieron 5 oficiales y 40 soldados indígenas además de numerosos heridos.

## De la Argentina

**LA PROCLAMA DE SIMON MARTINEZ**

**LOS COLECTIVISTAS**

Campaña contra la fiebre aftosa

Buenos Aires, 12—El general Simon Martinez hará el lunes próximo la publicacion que anunció y de que segun me aseguran tiene todo el carácter de una proclama revolucionaria.

—De Concordia dicen que algunos elementos colectivistas allí emigrados manifiestan que están á la espera de órdenes para un próximo movimiento.

Entre elementos de la misma filiacion que hay en Buenos Aires no se nota trabajo alguno precursor de una revolucion.

—Tramitábase un arreglo entre el gobierno nacional y el de la provincia de Buenos Aires para que el primero pudiera concurrir con sus elementos á combatir la fiebre aftosa, pero ha fracasado. De manera que la campaña contra la epizootia deberá realizarla el gobierno de la provincia con los medios que tenga á su alcance.

La nacion solo prestarále auxilio cuando le sea pedido.

Buenos Aires, 12—El gobernador de la Pampa doctor Luro conferenció con el ministro de justicia, para acordar la traslacion de la carcel y juzgado á la nueva capital.

—Una concurrencia enorme asiste á las iglesias.

—El señor Canel, hacendado de Mar del Plata puso en conocimiento de la Direccion de Agricultura y Ganadería, la forma como salvó su ganado de la fiebre aftosa, habiéndosele enfermado 4000 vacas y 10 000 ovejas. Empleó para la curacion la receta siguiente: «Sal, vinagre y alumbre», y de 14.000 animales solo murieron tres.

—El movimiento comercial y político es nulo á causa de las fiestas religiosas.

# Fideos naturales

Jamás hemos usado colorantes artificiales en la coloracion de los fideos que fabricamos, no usamos, ni usaremos,

Certificado núm. 124.

El que suscribe, jefe del Laboratorio Municipal de Química, certifica:

Que de la inspeccion practicada **la semana última** en el Molino y Fideleria de los señores Castellanos y Mañé, resultó que los fideos fabricados en dicho establecimiento se encontraban coloreados con azafran exclusivamente, segun los análisis químicos llevados á cabo por este Laboratorio.

Y para que conste se expide el presente certificado de acuerdo con la resolucion de fecha 26 de Diciembre de 1899, dictada por la Direccion de Salubridad.

Montevideo, Abril 5 de 1900.

Firmado: **Cárlos Regúnaga.**

FIDELERIA Y MOLINO MONTEVIDEANO DE **CASTELLANOS Y MAÑÉ**

CALLE AGRACIADA ESQUINA NUEVA YORK

58 p...

**LEYES de Registro Cívico Permanente Y DE ELECCIONES**

**De venta en esta imprenta**

TROPON — Nahrungs-Eiweiss.

COLOMBO & FERRUA Farmacéuticos — Reconquista 228 esquina Juncal

## Chile

LA ESCUADRA DE EVOLUCIONES—SIMPATIA POR LOS BOERS—LOS FUNERALES DE DE LA BARRA—PLANOS MILITARES

Santiago, 12—Circula desde hace dias la version de que la escuadra de evoluciones que ha salido para puertos del norte, llegará hasta el Callao, haciendo indirectamente en ese puerto una demostracion naval.

Tal version carece sin embargo de exactitud, segun declaraciones oficiosas.

—La colectividad francesa dará un festival como homenaje de simpatía á los boers.

—Enorme concurrencia asistió á los funerales de Eduardo de la Barra. En el cementerio diez oradores hicieron el elogio del extinto y aún quedaron varios otros con los discursos preparados.

—El jefe interino del Estado Mayor, general Ortuzar, ordenó que comisiones de oficiales de los regimientos montados levanten planos militares de todas las zonas de la república.

# IGLESIA CATOLICA

EN LA METROPOLITANA

Viérnes Santo—A las 8 de la mañana oficios á las 12 1|2 sermon de las Siete Palabras á cargo del R. P. Infante, del Seminario Conciliar.

A las 7 de la noche oficios de tinieblas y sermón de Soledad que predicará el R. P. Jordán, del Seminario Conciliar.

PARROQUIA DE SAN FRANCISCO DE ASIS

Viérnes Santo—A las 8 de la mañana oficios, con pasion cantada, adoracion de la cruz y misa de Presanctificatis. A la 1 p. m sermon de las Siete Palabras por Fray Vicente Lima, de la Orden de la Merced.

En seguida se recitará procesionalmente el santo ejercicio del via-crucis. A las 7 oficios de tinieblas y una vez terminados predicará el sermon de Soledad el R. P. Andrés Pont.

PARROQUIA DE N. S. DEL CARMEN (Aguada)

Viérnes Santo—A las 8 a. m. oficios de la mañana. A la 1 p. m. sermon de las Siete Palabras, que predicará el señor Capellan del Ejército Mons. Eusebio de Leon. A las 6 1|2 p. m oficios de tinieblas y sermon de Soledad, á cargo del R. P. Pio Guibernau, de la Compañía de Jesús.

PARROQUIA DEL REDUCTO

Viérnes Santo—Los oficios de la mañana principiarán á las 8 con el canto de la Pasion. A la 1 sermon de las Siete Palabras á cargo por el P. D. Juan de Dios Moratorio, Salesiano. A las 5 y 1|2 oficios, y á las 7 sermon de Soledad que será predicado por el Reverendo Padre Mercedario don Vicente Lima.

PARROQUIA DE N. S. DEL CARMEN (Cordon)

Viérnes Santo—A las 7 1|2 a. m. oficios de la mañana. A las 12 1|2 sermon de las Siete Palabras por el padre Pesquera. A las 6 1|2 maitines, laudes y sermon de Soledad predicado por un padre de la Compañía de Jesús.

PARROQUIA DE SAN AGUSTIN (Villa de la Union)

Viérnes Santo—A las 8 1|2 p. m., oficios, pasion cantada, adoracion de la Cruz y procesion. A la 1 1|2 p. m. sermon de las Siete Palabras á cargo del R. P. Lapierre, via-crucis y procesion.

A las 5 p. m. oficios de tinieblas y sermon de Soledad á cargo de un sacerdote de la Congregacion de la Mision.

PARROQUIA DEL PASO DEL MOLINO

Viérnes Santo—A las 8 a. m. oficios de la mañana. A la 1 p. m. sermon de las Siete Palabras. A las 6 1|2 p. m. maitines, laudes y sermon de Soledad.

IGLESIA DE LA I. CONCEPCION

Viérnes Santo—A las 9 oficios, pasion, adoracion de la cruz y procesion. A las 2 p. m. sermon de Agonía, predicado por el R. P. Roman Descomps. A las 6 p. m. oficios de tinieblas y sermon de Soledad, predicado por el R. P. Arriudo.

IGLESIA DEL SAGRADO CORAZON (Seminario)

Viérnes Santo—A las 8 a. m. oficios solemnes. A las 12 1|2 p. m. sermon de Siete Palabras por el R. P. Rector. A las 5 p. m. oficio de tinieblas. A las 7 1|2 p. m. via-crucis. A las 8 p. m. sermon de Soledad por el R. Padre Andrés J.

IGLESIA DE LA CARIDAD

Viérnes Santo—A las 8 1|2 a. m. oficios. A la 1 p. m. sermon de las Siete Palabras por el señor Provisor Monseñor Nicolás Luquese. A las 5 oficios. A las 6 1|2 sermon de Soledad, que predicará el señor Presbítero don Miguel Fuxa y Galabert.

IGLESIA DE LA VISITACION (Salesas)

Viérnes Santo—A las 7 1|2 oficio de la mañana y adoracion de la Santa Cruz. A la 1 p. m. sermon de las Siete Palabras por el R. Padre Ludovico Capte.

IGLESIA DE N. S. DEL PERPETUO SOCORRO (Padres Redentoristas)

Viérnes Santo A las 8 a. m. oficios litúrgicos. A las 2 p. m. sermon de Agonía. A las 4 1|2 via-crucis. A las 6 1|2 sermon de Soledad.

CAPILLA DE N. S. DEL HUERTO (Calle San José)

Viérnes Santo—A las 8 1|2 oficios de la mañana. A las 2 de la tarde lectura de las Siete Palabras. A las 6 1|2 sermon de la Soledad por un R. P. Capuchino.

CAPILLA DE LOS TALLERES DE DON BOSCO

Viérnes Santo—A las 6 1|2 a. m., oficios de la mañana. A la 1 p. m., sermon de las Siete Palabras. A las 5 1|2 p. m, oficios de tinieblas y sermon de Soledad.

CAPILLA DEL ASILO DE E. Y HUÉRFANOS

Viérnes Santo—A las 8 y 1|2 oficios de la mañana. A la 1 p. m. sermón de las 7 Palabras. A las 5 y 1|2 oficios y sermon de Soledad.

CAPILLA DE SANTO DOMINGO (Calle Rivera)

Viérnes Santo—A las 8 de la mañana, oficios del dia. A las 12 y 1|2 de la tarde sermón de 7 Palabras por el señor Presbítero don Domingo Dómino. A las 6 de la tarde maitines y laudes. Sermon de Soledad por Monseñor Eusebio de Leon.

SANTUARIO EUCARISTICO (Capilla de las Adoratrices)

Viérnes Santo—A las 8 de la mañana, oficios.

IGLESIA DE N. S. DE LOURDES

Viérnes Santo—Misa del Presanctificado á las 8 a. m.

IGLESIA SAN ANTONIO (Capuchinos)

Viérnes Santo—A las 8 oficios de la mañana. A la 1 de la tarde lectura de las 7 Palabras. A las 4 maitines de tinieblas y sermón de Soledad á cargo del R. P. Celestino de S. Colombano.

IGLESIA SAN JUAN BAUTISTA (Pocitos)

Viérnes Santo—A las 8 a. m. oficios de la mañana. A las 2 p. m. sermon de las Siete Palabras que predicará el Pbro. José Passalacqua. A las 7 p. m. maitines y laudes y en seguida sermon de Soledad á cargo del Pbro. Inocencio Galli.

CAPILLA DE LA SAGRADA FAMILIA [Larrañaga]

Viérnes Santo—A las 7 1|2 oficios solemnes. A la 1 p. m. ejercicio de las Siete Palabras. A las 5 3|4 maitines. A las 7 sermon de Soledad.

CAPILLA DE SAN FRANCISCO DE ASIS [Nuevo Paris]

Viérnes Santo—A las 7 1|2 a. m. oficios de la mañana. A las 4 p. m. sermon de la Pasion.

**El futuro arzobispo**

Buenos Aires, Abril 11—Informes recogidos en los círculos oficiales nos permiten asegurar que el candidato del gobierno para llenar la vacante dejada por monseñor Castellano, en la sede arzobispal, es el obispo de La Plata, monseñor Mariano A. Espinosa, distinguido prelado que cuenta desde ahora con la mayoría de los sufragios en el senado para ocupar el primer puesto en la terna que ha de ser elevada al ejecutivo.

El señor Espinosa cumplirá 55 años el 2 de Julio próximo.

Estudió en el colegio Pio Latino Americano de Roma, y despues de ordenarse en la ciudad Eterna, regresó á Buenos Aires en 1868.

Fué nombrado pro-secretario del arzobispado y mas tarde secretario y cura de la parroquia de la Merced. Cuando falleció el provisor doctor Ildefonso García, le fué ofrecido el puesto, que no aceptó.

Por fallecimiento del provisor doctor Brid, fué nombrado en su reemplazo y ocupó el cargo hasta la muerte de monseñor Aneiros.

Formó parte de la expedicion al desierto, é hizo, mas tarde, en 1882, otra excursion por la Patagonia que duró cinco meses.

El arzobispo doctor Aneiros solicitó que se le nombrará obispo auxiliar de la arquidiócesis y fué consagrado en la metropolitana el 23 de Octubre de 1893, siendo padrinos del acto el señor José Boneo y don Julián Viola.

Luego fué nombrado provisor y vicario general.

El 22 de Abril de 1898 se hizo cargo del obispado de La Plata.

Como misionero, ha sido uno de los sacerdotes más activos y celosos como que ha recorrido varias veces todos los pueblos de la provincia.

Capellan de Santa Lucía, á él se le debe la edificacion de la misma iglesia.

Reemplazará á monseñor Espinosa en el obispado de La Plata, monseñor Juan M. Terrero.

## DE LA CAMPAÑA

**San José**

Dice *El Pueblo:*

El procedimiento puesto en práctica por la jefatura política departamental, respecto al requerimiento de guias para trasladarse los señores hacendados de una seccion á otra, conduciendo animales vacunos ó lanares, y frutos del país, ha dado lugar á muchos y variados comentarios.

Los criterios son distintos; unos justifican dicho procedimiento, otros le niegan justicia.

Las multas aplicadas á algunos hacendados, por faltar al cumplimiento de dicha disposicion han levantado no pocas protestas que entre los hombres de ciencia, han merecido diferente consideracion.

El doctor Ruperto Perez Martinez en consulta que le fué hecha, se manifestó favorable al procedimiento en cuestion y el doctor Cardeiras, sostuvo á su vez, que, á tal disposicion no asistía razon alguna.

La prision del señor Mendez Alcain viene ahora á hacer recrudecer los comentarios de ayer.

Alrededor de esa prision se dice mucho,—existiendo diferentes criterios,—pues creen unos que es injusta la prision, mientras otros piensan que se ha procedido como cabía, desde que ante la negativa del señor José Mendez Alcain, á abonar la multa que le fuera impuesta por trasladarse con animales vacunos de su establecimiento de campo á la ciudad, sin munirse de la guia correspondiente.

**Rocha**

Leemos en *La Democracia* esta lista de los productos con que contribuye la cabaña Los Ideales del señor Young, al concurso ganadero que en breve se efectuará en Rocha:

Sultan, toro Hereford puro.
Narciso, toro Durham puro.
Placer, carnero Romney March, puro.
Romeo y Julieta, casal de cerdos raza Berkshire
Montrose, potrillo entero, raza Thoroughbred, de carrera.
Progreso, Provecho, Fé y Esperanza, dos potrillos enteros y dos potrancas.
10 toros mestizos Durham.
10 id id Hereford.
10 vaquillonas siete octaves, Hereford.

**De La Paz**

Señor director de El Siglo.—Tenemos la jefatura, La Paz es hoy lo que siempre ha sido; paz incapaz de ser paz; ni siquiera acuerdo.

Parece que sobre ella, cerniera sus negras alas un espíritu maléfico, hostil á todo lo bueno y ensañado encarnizadamente de dejar las cosas *in statu quo*.

Y como consecuencia, parece gozarse en nuestros desarreglos, en los trastornos porque continuamente estamos pasando, sin tener en cuenta si somos ó no acreedores á semejante penitencia.

Habíamos (despues de grandes esfuerzos) gozado de un rato de bienestar que hacía presumir se había borrado de una vez por todas el terrible anatema que sobre esta desdichada poblacion pesa para inmediatamente nos equivocamos de medio á medio.

Los hechos así lo confirman.

Veámoslo. Desempeñaba el puesto de comisario de esa localidad el capitan don Sebastian Castillo, quien, en el corto lapso de tiempo que hace está al frente de esa reparticion policial, supo desempeñarse en su delicado cargo, con un tino, correccion y delicadeza, que se captó la simpatía al par que la estimacion de todos sus administrados, cosa muy dificil, casi imposible, pues para encontrar un funcionario de la especie del que nos ocupa, sensato al caso ó deseo de todos los pobladores de ésta, creo sería indispensable tomar la linterna de Diógenes, y echarse á buscarlo por esas calles de Dios y así y todo se me figura no se daria con él.

Sin embargo (vuelvo á repetirlo) el capitan Castillos supo cortar el nudo gordiano que sus antecesores no supieron, habiendo hallado el señor Maeso, al designarlo para desempeñar el puesto que hasta ahora poco ocupó, el hombre para el empleo, no el empleo para el hombre como generalmente acontece.

El, bien sólo podemos exclamar que nuestro Jefe Político habiá dado en el quid de la cosa, al nombrar comisario de esta localidad, al funcionario aludido, pues este reune cualidades no comunes para desempeñar tan ardua cuan ingrata tareas, siendo las mas resaltantes, la rectitud en sus procederes, una ilustracion vasta y nada vulgar, una profunda meditacion antes de obrar y sobre todo, aplicar lo que marca la ley, de lo que dice, es la que castiga y no el hombre en su investidura de ejecutor de ella.

Quédele el señor Castillo la satisfaccion del deber cumplido que es la única y verdadera en el hombre público, y lleve como muestra de gratitud la unánime protesta hecha por este vecindad, á la determinacion que sin piedad alguna no lo arrebata.

Un amigo de la verdad—La Paz, Abril de 1900—*Italo Rosa*.

**Pan-Zapican**

Señor director de El Siglo—Pasados los primeros momentos del alevoso atentado criminal cometido en la persona de nuestro amantísimo padre, sereno el espíritu y recuperada la calma perdida en la renacida calma, levantemos nuestra humilde voz y la dirigimos á las esferas elevadas del superior gobierno, y de la sociedad entre la cual hemos desarrollado nuestra juventud y de la que hemos tomado la savia vivificante que nos sustenta y al pueblo de Zapican.

Pobres en conceptos que adornen nuestro estilo, suplicamos se nos atienda y escuche, es sentimiento de la sana moral de la sociedad, hondamente afectada con este atentado y de los intereses generales de esta poblacion que á gritos claman por escuelas vivas, prácticas y morales y por las garantías públicas necesarias á la localidad y urgentemente reclamadas por sus necesidades, para el mayor desenvolvimiento de sus fuerzas regeneradoras y de práctico desarrollo en la ciencia del progreso de la cual ella hoy mas que ayer, son éstas reclamadas, hoy mas que ayer, se hacen necesarias.

Juzgado, sucursal de Administracion de Rentas, comisaria y aumento en la policía y una escuela de varones, se hacen ya de todo punto imperiosos.

Tienda la vista el Superior Gobierno por esta apartada zona, oiga la voz imparcial de las necesidades urgentes, y verá que no marchamos equivocados y nuestro pedido es justificado y fuera de todo interés.

Pero tambien no sería hacer descontrolar las pasiones personales, hoy en una mano y se hace necesario que los funcionarios públicos á nombrarse sean verdaderos padres, de mano severa, pero de conciencia recta.

Por eso, lo han necesario, todo esto es reclamado urgentemente y no es preciso que nos esforcemos mucho para demostrarlo.

La salud pública lo reclama, la llaga que amenaza convertirse en cáncer y que tiene aterrada á la poblacion sana, se esfuerza por conseguirlo.

Lo que ayer se pidiera con flores, hoy se supiera con espinas, y nuestra voz que en otros tiempos se pudiera esperar con alegría, hoy pudiera perecer ahogada, pero sin nunca haberlo sido, hoy se levanta sana de toda intencion y limpia de todo apasionamiento.

Conocemos el terreno que pisamos y mostramos nuestras necesidades urgentísimas para que aquellos en cuyas manos se encuentra el remedio, lo apliquen sin parar mientes en otras consideraciones que en lo que pudiéramos llamar «Salud necesidad.»

No se le enrostre á la poblacion, en cara, los crímenes que la rodean.

No es una mere como cantros sin entrañas. No se la vuelva el rostro con horror.

Mírasela con serenidad, con consideracion, y cárguesele á la fuerza fatal de las circunstancias.»

Trátese por todos los medios de ejemplarizar, de reprimir y de preveer.

Trátese por todos los medios de moralizar y sea con mano fuerte para el crimen, pero con suavidad y dulzura para los inocentes.

Olgamos los zapicanenses, únanse los de buen corazon y coadyuven todos á la obra necesaria de regeneracion social.

Muévase el templo, busque afanosa recursos para la obra, que estamos seguros no faltan almas píos que den sus recursos para tan noble y santa escuela de predicacion moral.

Busquen recursos y terminen la iglesia, soliciten un pastor de almas y habrán dado un paso que merecerá el aplauso general.

La poblacion prosperará y con la fuerza de su marcha progresiva, que apesar de los sucesos que á cortos intervalos se desarrollan; y á pesar de la cadena de sangre que oculta y en el misterio la noche y la hoga, nuevos vecinos se radican y nuevos establecimientos con que contaba, se instalan y nuevas casas se fabrican.

Ya que nuestros pasos fueron equivocados y que no logramos lo que intentamos, en bien de la localidad, por ser superior á nuestras fuerzas, recójase este pequeño grano de arena que es aportado al intento que realizáramos, con toda la sana intencion de que nos rodeamos al suplicar atencion á este nuevo pedido que hacemos á quienes nos dirijimos, y en los momentos en que nuestra alma siente hondamente, los males que afligen á esta poblacion.—*Higinio Rueda*.—Zapican, Abril 5 de 1900.

**Intereses rurales**

Fray-Marcos, departamento de Canelones, Abril 7 de 1900—Señor director de El Siglo—Varias veces tuve el agrado de leer su ilustrado diario, en el almacen de mi amigo don Pedro Barbita, en la Estacion Latorre, y me ha llenado de satisfaccion inmensa, al conocer que *Fénix*, y esa redaccion abogan por el bienestar de los trabajadores de campaña. Es pues, fundado en esos conceptos que me permito pedir al señor director, se sirva dar publicidad de esta carta en su estimado diario, y desde su ilustrada opinion al tenor de las siguientes preguntas:

A ¿Podremos vivir los labradores con familia en estos parajes, pagando dos pesos por cuadra de campo arrendada—dado el bajo precio á que se paga el maiz y trigo,—lo caro de su transporte á esa capital, nuestro viaje de *ida y vuelta* (seis pesos en segunda clase)—comida, fonda en Montevideo,—alimentacion de nuestras familias y vestirlas medianamente?

B ¿Si aquí tan cerca de Montevideo, no podemos sostenernos trabajando de sol á sol—podríamos mejorar de condicion si nos fuéramos á los departamentos de Florida, Durazno ó de Nico Perez?

C ¿Tenemos el recurso que nos daban los fletes de las carretas, llevando y trayendo cargas?

D ¿El estimado y progresista hacendado de Chamizo, don Juan F. Castro, no perdió porcion de cientos de pesos, con el pasto que cortaron en su propio campo para llevarlo como lo conducia por ferrocarril á Montevideo?

Y por qué perdió tanto dinero? fué por lo que le costaba el pasto? No. Por su corte? No. Por enfardarlo? No. Y entonces? Ademas se trata de persona instruida y muy relacionada en la Capital. Desde luego, pobres de nosotros!

E ¿Estaremos pues contentos con seguir viviendo así como quien está en agonía, y le cae aparte de aquella carestía de fletes y pasajes, primero la seca que le destruye todo y despues las lluvias que le pudren toda la planta?

Compasion para los pobres que vivimos de la labranza, aquí donde apenas oímos algunos cañonazos de Montevideo.

Grato saludo al señor director S. S. S—*José María Robaina*.

# DE PARIS

Paris, 7 de Marzo.

Se anuncia la llegada á Francia de la estátua ecuestre de Washington, de la cual la prensa norteamericana hace muchos elogios.

La sociedad parisiense se muestra doblemente agradecida y satisfecha de esta gran muestra de simpatía y se enorgullece de que esta ofrenda á la Francia emane de las señoras del gran mundo de Washington, porque ellas son las que han concebido y realizado tan noble pensamiento. Es, pues, á las graciosas republicanas de Washington, á la señora de Mac-Kinley, presidenta honoraria de la obra, á la señora Field, presidenta del comité, á quienes las mujeres de Francia y todos los franceses deben consagrar su gratitud, de la cual participará el escultor Daniel French, cuyo talento magistral nadie se atreve á desconocer. [illegible] para el arte.

El monumento será erigido en la interseccion de las avenidas de Iena y del Trocadero.

Los Estados Unidos han ofrecido á la Francia otro testimonio de simpatía. El presidente de la república recibió al general Horace Porter y al señor Robert J. Thompson, especialmente encargado por el presidente Mac-Kinley de entregar á M. Loubet el primer dollar acuñado con el efigie de Lafayette, la ceremonia fué muy sencilla. Despues de algunas palabras que recuerdan los lazos que los corazones americanos conservan del general Lafayette, el señor Thompson pidió ser presentado á madame Loubet.

El presidente invitó á los visitantes á almorzar en el Eliseo. Madame Loubet tenia á su derecha al general Porter y á su izquierda al señor Thompson; en frente, el presidente cuya derecha ocupaba M. Delcassé y su izquierda el general Baudoud.

Durante el almuerzo se conversó de la Exposicion, próxima á abrirse, y que será el *rendez-vous* del mundo entero.

*

En los últimos dias se ha hablado mucho de estos espectáculos, así como de las lindas artistas, que no se olvidarán de platicar únicamente que los directores de teatro los presentan, de Otero bastan, ellos solos, para impedir que los magistrados puedan dormirse.

Hace algunos dias, la célebre bailarina española pleiteaba con su cochero Carlos: los jueces de la séptima cámara se mostraron inflexibles y no consintieron en reducir la cuenta del cochero. Despues de ocho dias de maduras reflexiones, hicieron entregar al automedonte recalcitrante los nueve billetes de cien francos que reclamaba por su breve ministerio, puesto que no duró mas que un mes. Apesar de este contratiempo, la bella Otero aceptó el pleito que le intentó su costurera.

Se trata de una factura de 3365 francos por suministros enviados hace un año á Monte Carlo, donde la artista se encontraba en villegiatura en la Villa Dupont. Algunos dias antes de la batalla de flores, La Otero dirigió á la costurera el telegrama siguiente: «Hacéd un magnífico vestido de terciopelo blanco, para martes sin faltas; y un dominó de cualquier color, de lo mas bonito que se pueda, para obtener el primer premio».

La costurera ejecutó las órdenes recibidas y presentó la siguiente cuenta:

| | |
|---|---|
| Dominó de raso blanco, bordado de nenúfares, mangas y sobrepuestas de tules de plata, recubierto de orquídeas | fr 1.800 |
| Sombrero de fantasía bordado con adornos de encajes verdaderos y velo igual | 150 |
| Toilette para la batalla de flores, de crespon de China rosado, falda bordada y corpiño con frou-frous de muselina de seda | 1.200 |
| Faldon de género blanco liso | 350 |

Como puede verse, los precios no tienen nada de exorbitantes; sin embargo, despues de las alegres alegatos de Mme Cilmet, por la Otero y de Me. Virant, por la costurera, el tribunal redujo quinientos francos de la cuenta. Estamos ahora á la espera del próximo pleito de la Otero, que, sin duda, no se hará á esperar, y en el interin los comparamos del que la intentó recientemente al tribunal comercial la señorita Rosa Bruch, la encantadora artista tan conocida.

¿El motivo? Cuestion de rapto. ¡Oh! Nada de novelesco. Se trata de un perro, de un generoso alrededor. El rapto no es banal y merece ser contado: ocurrió el 11 de Febrero último y se ejecutó con rara destreza.

Cuatro maulones bastaron á los raptores, uno de los cuales, un gran comerciante en caballos de esta capital, pretende no haber sido integramente pagado por el comprador que no está visitaso regalo á Mlle. Rosa Bruch. De todas maneras, este pequeño pleito ultraparisiense, que debe ventilarse ante el tribunal de policía correccional, en la audiencia del viérnes próximo, dirigirá á muchos curiosos, nuestros lectores sabrán el porvenir de sus ulterioridades, en cuanto á Mlle. Bruch, ella no se limita á pedir que su espléndida yunta de caballos vuelva á sus caballerizas, sino que reclama, ademas una indemnizacion de 7500 francos.

Pedir no es nada, la cuestion es obtener, y si es verdad que la memoria del generoso donador fué un capricho cómo para olvidar el pago de la cosa tan exprese, parece justo que el vendedor pueda entrar de nuevo en posesion de lo que efectivamente le pertenece. Hace poco, un caso análogo se produjo. Una joven *demi-mondaine*, Liane de Lancy, recibió no una yunta de caballos, sino una rica pulsera.

Uno de sus capitales habian sufrido una baja momentánea, la joven resolvió separarse del espléndido regalo. La sirvienta recibió entonces órden de venderla y se disponia á hacerlo cuando, á su gran sorpresa, el joyero á quien se la propuso en venta, reconoció en esa pulsera, la misma que un año antes él habia vendido á un M. X., quien habia completamente olvidado de pagarla. Y el joyero se quedó con su pulsera.

El porvenir nos dirá el resultado del proceso.

## EL VIÉRNES SANTO EN JERUSALEN

(DE UN VIAJE Á PALESTINA)

El Viérnes Santo fuí de mañana al Santo Sepulcro: aún no estaba abierta la iglesia, y la gente llenaba la plaza que le sirve de atrio. Poco despues llegó el Patriarca y abrieron. Este dia se hicieron los oficios sobre el Calvario. El clero llenaba por completo la corta faja de la parte griega, y las escaleras apenas podian contener los fieles, que permanecian de pié y muy apretados.

Empezaron los oficios: no he visto jamás disposicion de ánimo más religiosa; la voz del Patriarca temblaba; los ojos de casi todos los asistentes estaban húmedos. El canto de la Pasion fué imponente. En cierto modo me parecía que por primera vez el texto sagrado, la rigurosa exactitud de frases que hasta entonces me habian pasado desapercibidas me hicieron ver con claridad todas las impresiones de los Lugares Santos. Al llegar el momento de la adoracion de la Cruz, el canto de los improperios, fueron momentos inexplicables. Todos cuantos estaban allí, desde el Patriarca al último de los fieles, grandes y pequeños, orientales y occidentales, adoraron la Cruz, uno por uno, imprimiendo un ósculo de amor en los piés del crucifijo. El concorde y profundo sentimiento de amorosa piedad que allí se manifestaba, es difícil que pueda verse en otra parte.

*

Por la noche, concluidas las Tinieblas, se hace por el interior de la iglesia la procesion del Santo Entierro, á la que acude gran gentío. El Patriarca no asiste á ella. Los franciscanos y cuantos quieren unírseles recorren el ábside del coro griego, llevando un Crucifijo que descansan en el Calvario, perfuman en la piedra de la Uncion y colocan finalmente en el Sepulcro, predicando siete veces, en diversos idiomas: en italiano, al salir de la capilla latina; en griego, polaco ó aleman, en capillas del ábside; en francés, en el Calvario; en árabe, en la piedra de la Uncion; y en español, en el Santo Sepulcro.

Muchas luces, muchas apreturas, calor sofocante, gentes de todos países, castas y trajes, rellenando los innumerables huecos, galerías, tribunas, ventanas y balaustres que por todas partes hay en los muros de aquel complicado templo; fondos hermosísimos, efectos de luz admirables, aspecto fantástico y un cansancio de marca mayor.

Tres horas y media de procesion y siete sermones consecutivos, ponen á prueba al mas valiente.

Si he de decir la verdad, los que mas me gustaron de los siete, fueron los cuatro que no entendí; de los tres que estaban á mi alcance, el uno fué larguísimo y melodramático (no dos como parecian, sino uno de todo un sermon); en el otro no faltó lo consabido de «la France, la grande nation..... la fille aînée de l'Eglise.....» etc., etc.. (cosa oportunísima para ser gritada sobre el Calvario el Viernes Santo) y en el último, por no ser menos, salió á relucir Zaragoza y otras cosas de esta de casa: tuvo de bueno que fué muy corto.

POULTNEY BIGELOW

# EN EL PAIS DE LOS BOERS

LIBRO DE APUNTES DE UN VIAJERO AMERICANO

(TRADUCIDO EXPRESAMENTE PARA EL SIGLO)

**Gobiernos inglés y boer**

(Conclusion)

El abandono del Transvaal tenia por consecuencia dejar sin proteccion intereses á los cuales Inglaterra no tenia derecho de renunciar, porque estaban confiados en su poderío. Permítaseme insertar una pequeña anécdota que me servirá para hacer comprender mejor: Uno de mis mejores amigos, hoy funcionario eminente, y cuyo nombre debo callar por una discrecion que todo el mundo comprenderá, habitaba en 1881, con sus padres una granja del Transvaal. Su padre y su madre eran ingleses; él habia nacido en el Cabo y todos en la familia se consideraban como verdaderos afrikanders.

Se habian dirigido al Transvaal á causa de las ventajas que le ofrecía su suelo nuevo y sobre todo por la promesa de estabilidad que hacia entrever la anexion del país á la gran Bretaña.

En el interin, los boers se levantan y mi amigo, como muchos de sus compatriotas, es llamado á combatir á los regulares ingleses, junto con los burghers.

Sus intereses materiales y sus amistades estaban con éstos; pero, como Inglaterra habia jurado solemnemente que no abandonaria jamás, no solo á los suyos sino tambien á los que á ella se habian adherido, él y sus padres permanecieron neutrales.

Si Inglaterra no se hubiera comprometido imprudentemente, [illegible] de la guerra [illegible].

[illegible]

Por ejemplo, el primer artículo de ese documento dispone que «Todas las causas se juzgarán en público» [illegible].

[illegible]

Cuando se piensa que los transvalianos han podido reglamentar su vida política hasta el punto de que [illegible].

En una larga é interesante conversacion que tuve en Pretoria con el juez supremo Kotzé pude persuadirme de que no está lejano el dia en que muchos de los principios en que se basa la Constitucion [illegible].

El juez supremo del Transvaal tiene las mismas atribuciones que los del Estado Libre de Orange y de la Colonia del Cabo. [illegible]

Se ha introducido en la legislacion transvaliana una ley contra el crímen de traicion, no porque el gobierno tenga intencion de servirse de ella, sino porque es necesario hacer algo contra la traicion; no es [illegible].

La prueba está en la pena que se impone á ese crímen capital y que consiste en pagar una multa de 37 libras y 10 chelines, es decir, el precio de un caballo. Esto no es caro. La traicion parecía en el Transvaal á los ojos de los boers antes de la incursion de Jameson tan deshonrosa como la sustraccion de una sandía.

El puñado de boers strekkers que en 1834 abandonó el Cabo, lo traicionó legítimamente. Los que se establecieron en el Natal ó en el Estado Libre de Orange, y en fin los que han hecho los 33 artículos en Potchefstroom, el 9 de Abril de 1844, no pasaban de unos insurgentes, y el 5 de Febrero de 1855, cuando el gran Pretorius firmó el tratado de Sand River, [illegible].

La historia de esta república de los boers [illegible] los traidores fueron castigados con una multa que no excedia de 125 dollars por el año 1855 y quizá no volvieron á ser castigados [illegible].

Evidentemente la incursion de Jameson, la que fué impensada, y á haber su inmediato resultado el encuentro [illegible] la aventura, nada hubiera sido sino una acusacion de traicion [illegible].

Kruger es amigo de contemporizar y mientras se encuentra en presencia de un poder superior, mantiene negociaciones y promete reformas.

En 1886 no habia traidores en el Transvaal en el sentido absoluto de la palabra, y sobre todo en el sentido boer, habia hombres que intervenían en el país sus industrias y que, [illegible].

[illegible]

Para resumir, en el Transvaal se ha aplicado la economía política seguida por Felipe II de España al desenvolvimiento minero, que tiene, sin embargo, relaciones con todos los recursos del progreso moderno.

Todo se vende: privilegios de explotacion y de negocios, cualquiera que sean los objetos y los productos. Es una pura herencia de los Habsburgo en Europa y de los que han sido los amos. [illegible]

La traicion de Johannesburg no ha tenido por objeto, como muchas traiciones boers cambiar la forma de gobierno. Los afrikanders y uitlanders no pedian en realidad sino el exacto cumplimiento de las convenciones firmadas con Inglaterra.

No se puede dudar de que es una monstruosa iniquidad el hecho de que un colono extranjero no pueda, bajo el mismo título que los boers, tomar parte en la política de su país; [illegible].

Lo que es mas monstruoso todavía es que todos los que han llegado de Europa no tienen en cambio sus derechos á la nacionalidad [illegible].

Excelentes espíritus, inteligentes reformadores como Hays Hammond y Lionel Phillips, han sido tratados como malhechores, condenados primero á la horca, liberados después mediante pago de una multa enorme, y sin embargo, su obra era buena y, á lograr éxito, hubiera obtenido la aprobacion de todos los que piensan en el Transvaal.

No se crea que esto es prejuzgar. Por otra parte, espero que se desprenda de estas páginas un perfume de verdad que me obligue á decir lo que pienso. He escrito desde el punto de vista de un boer y me he inspirado en sus *desiderata*, en sus pensamientos secretos que no pueden manifestar á los extranjeros, en lo que yo les he oido decir y en sus puntos de vista.

No perderé mi tiempo en explicar á los especuladores y los aventureros que me tienen aquí un tiempo de Johannesburg. Resulta elegido de que los boers no tengan esas gentes sin un propio país. No es eso lo que piensan los boers de los negocios de mineros de Kimberley y del Randt, pero no tienen otra cosa que la voluntad de participar en los intereses materiales del país.

Cuando visité por primera vez la asamblea legislativa de Pretoria me sorprendió el extraño contraste que existía entre estos dos mundos representantes de la familia humana.

Aquí estaban los senadores boers de barbas rojas, cabellos cayendo sobre las espaldas y con aromas de la granja de donde salian; allá estaban las caras afeitadas de los financistas inquietos, que en los corredores buscaban favores y monopolios y disputaban los comprar por millares de libras el voto de un colono que no habia tenido jamás un billete de banco en su poder.

Imaginad á Jay Gould llegando en medio de los doce apóstoles, y os hareis la idea de lo que allí se pasaba.

El boer es honesto y valeroso y en vida es generalmente sin vicios pero es un hombre, y como todos los hombres, está sujeto á la tentacion, sobre todo si sigue el ejemplo que le da un gobierno poco delicado en materia de dinero. Es, felizmente, su natural honestidad la que los salvará de la corrupcion que cunde en las alturas y en el llano.

FIN

## PAPEL IMPRESO

**Sueño de Oriente**—Roberto de las Carreras, conocido por sus excentricidades y por sus escritos donde campea estilo deslumbrador, acaba de dar á luz una nueva obra que el titula «Sueño de Oriente».

El libro está primorosamente editado por la casa de Dornaleche y Reyes, y su carátula dibujada por el pintor Goby.

La obra es brillante y la tésis que desarrolla de rara sensualidad.

Agradecemos el envio del ejemplar.

**Publicaciones ilustradas**—Llegó á nuestra redaccion el número 463 de «Blanco y Negro» publicado en Madrid en 17 de Marzo último.

Recibimos tambien el número 71 del tercer año de «Vida Galante» editado en Barcelona.

La casa de Jesús Cubala, Sarandí 179, es la encargada de repartir en Montevideo dichas publicaciones.

**La zomoterapia ó la curacion de la tisis**

Los célebres profesores M. Charles Richet, fisiólogo de la Facultad de Medicina de Paris, y M. Hericourt, jefe de su laboratorio, vienen hace tiempo dedicándose á dar solucion al problema de la curacion de la tisis, que es una de las enfermedades de que mas se habla en todo el mundo.

Estos reputados sabios consideran resuelto el problema, despues de curiosas y perseverantes experiencias practicadas en perros tuberculizados y de los estudios sobre el tratamiento del hombre tuberculoso.

Su nuevo método, á que han dado sus autores el nombre de zomoterapia, es sencillamente una variedad de la opoterapia.

A últimos del año pasado, los doctores Richet y Héricourt comunicaron á la Academia de Medicina los resultados de sus experiencias acerca del tratamiento de la tuberculosis en el perro por la alimentacion con carne cruda. Los resultados fueron sorprendentes, puesto que todos los animales tratados con la carne cruda sobrevivian, mientras que los alimentados con carne cocida morian en los plazos habituales, despues de una pérdida de peso en proporcion de 60 por 100.

Continuando sus experiencias, han tratado de precisar los autores cual sea la parte activa de la carne muscular contra la tuberculosis, si la fibra ó el jugo ó plasma que quede exprimido por presion, y que se ha de tratar de una parte de lo que circula entre las intersticios de las fibras.

He aquí como han procedido Richet y Héricourt.

Tomaron carne muscular de vaca ó buey, de buena calidad, á pusieron á macerar en la mitad de su peso de agua, durante dos horas, y sometieron á una fuerte presion esta carne impregnada de agua. Por este procedimiento se extrae el jugo muscular con sus sales y sustancias diastásicas contenidas en la fibra.

De este modo obtuvieron por un lado, un líquido, el jugo, y por otro la fibra muscular privada de la mayor parte de su jugo. [illegible] A los animales tratados por el jugo les administraron diariamente de 800 á 1 000 gramos de carne prensada, y á los tratados por el jugo muscular el correspondiente de 1.100 á 1.200 centímetros cúbicos de jugo muscular para y un litro de agua cargada de principios dializables solubles de la fibra.

«Los animales alimentados con la fibra privada de su jugo, recibiendo de 800 á 1 000 gramos de esta carne prensada y previamente sometida ademas á un lavado continuo durante doce horas, mueren casi tan pronto como los animales testigos sometidos á la alimentacion ordinaria.» Se observa un ligero retardo en la muerte, como se ve en las magníficas y demostrativas gráficas que acompañan el trabajo de Richet y Héricourt; pero es necesario atribuir esto á que la carne muscular no fué jamás privada absolutamente privada de su jugo.

Este jugo muscular es, en efecto, en la carne cruda, la parte activa; porque «los animales á quienes se les da á beber este jugo, aun en extremis, del que se les privado la carne dada á otros animales, no solamente no caen enfermos sino que toda su presentan un estado de salud excepcionalmente floreciente, adquiriendo, despues de algunas semanas, un peso superior al que tenian en el momento de la infeccion tuberculosa».

Dado luego que si una pequeña cantidad de jugo muscular basta para conseguir la curacion, [illegible] se pondrá á disposicion de los médicos un medio de tratamiento en el jugo muscular.

El jugo deberá administrarse siempre frio, porque hay que olvidar que es el jugo muscular crudo el que se obtiene exprimiendo la carne, y que con el calor, se coagula y transforma la albúmina que contiene, haciéndolo perder su gran valor curativo. Puede tomarse solo ó en cualquier otra bebida fria, en caldo frio, con la sangre en algunos líquidos, etc.

Tal es á grandes rasgos, los detalles del nuevo tratamiento para la curacion de la tisis, que la sociedad ha de ver de importancia capital, en la tuberculosis y sus detalles terapéuticos, sus trabajos anteriores y la impresion producida en el mundo médico nos obligan á dar cuenta.

Segun los autores, bastará administrar á los tísicos el jugo extraído de 500 gramos á un kilo de carne de buena calidad picada dejándola macerar en la mitad de su peso de agua fria, durante dos horas. Despues se exprime esta carne picada en una prensa ó en un lienzo, de tamaño de un pañuelo de la mano, con lo que se consigue el jugo muscular. El jugo obtenido puede administrarse en dos ó tres dosis durante el principio de las comidas.

Para los enfermos que sientan repugnancia, bastará añadirlo á un caldo, aromatizado y frio, por que la ebullicion y, aun solamente una temperatura de 47, destruye todos los principios activos del jugo muscular.

Los autores no hacen mas que indicar y exponer los hechos de un magnífico trabajo de la «Revue des Revues». Solamente hacen la hipótesis de que acaso el jugo muscular contenga alguna toxina que, impregnando las células nerviosas—que presiden á la defensa del organismo—impidan la impregnacion por las toxinas tuberculosas.

Tal es el trabajo de Richet y Héricourt, que me apresuro á transcribir.

DOCTOR A. MUÑOZ.

## Crónica policial

**Marido modelo**—La comisaría de la 7.a seccion remitió á la cárcel central al sujeto Juan Rey, que la emprendió á golpes con su esposa Josefa Rodriguez, produciéndole contusiones graves.

El doctor Felipone, médico forense de servicio prestóle á la víctima los auxilios de su arte.

**Por pelea**—Delfino Morondi y Francisco Chizizola, que desde hace tiempo se hallaban enemistados, tuvieron ayer un fuerte altercado que degeneró en pelea.

Intervino un agente de la 8.a seccion, que aprehendió á los peleadores.

**Principio de incendio**—Ayer se produjo un principio de incendio en la casa de los padres Salesianos calle Mercedes entre Yaro y Gaboto.

El pronto auxilio prestado por el personal de la comisaría 5.a hizo que el fuego fuera sofocado de inmediato.

**Por robo**—La comisaría de Investigaciones remitió á la jefatura al sujeto Ramon Naya por acusarsele de robo.

# DIA COMERCIAL

**En la Bolsa**—Durante los tres dias hábiles habidos en la presente semana, se vendieron en el Centro Comercial, los siguientes valores nominales:

£ 41 000 ó sean $ 206.800 de Deuda Consolidada, $ 19 500 id Deuda de Certificados de Tesorería, $ 43.000 id Empréstito Extraordinario de 1897, títulos de primera série y $ 39.000 id id id títulos de segunda série.

**Harinas**—Telegramas particulares recibidos de Rio Janeiro, informan que la harina del Rio de la Plata se cotiza en aquel mercado á 32.000 reis por la bolsa de 44 kilos cada una.

**Cueros salados**—El saladero de Roca Terrarrosa y Ca de la Magdalena, se ha vendido 5000 cueros vacunos salados, á entregar bajo sal hasta fin de Abril, al precio de $ 18 5|8 gramo, con los 100 kilos puesto á bordo del buque cargador en el puerto de Buenos Aires. Fueron compradores los señores Amine Brauss y Ca.

Los mismos saladeristas vendieron á los señores Williams Paaris, 2000 cueros de novillo, á iguales precios.

**Lanas**—Han ofrecido escasa importancia los negocios efectuados en el correr de la presente semana en el mercado de lanas.

En los galpones de la Estacion del Ferro Carril Central como así tambien en la feria, muchos fueron los lotes que se pusieron en remate pero en su mayoría tuvieron que ser retirados por no haber sido aceptadas las ofertas hechas por los compradores.

Por lanas segundas se obtuvo de $ 2 85 á 2 95 los 10 kilos vellon.

En depósito se vendieron antesayer á última hora 15 000 kilos lana de primera, algo pasada, procedente de San José al precio de $ 3.20 los 10 kilos.

Con respecto á la situacion de los mercados europeos, las últimas noticias llegadas no son tan favorables como las de los anteriores.

El mercado de Amberes animado y transacciones activas se cotizó anteayer en Ambéres la lana peinada del Rio de la Plata á fr. 5.05 para Mayo y fr 5.07 para Agosto.

En el mercado de lanas de Roubaix se sigue operando con precios sostenidos y tendencia de mejora.

La lana peinada del Rio de la Plata «tipo universal» que se cotizó anteayer lo disponible á francos 5 15 y la para Agosto á francos 5.12.

El movimiento de actividad iniciado dias atrás en el mercado de lanas del Havre, persistió el sábado, mejorando las cotizaciones.

La lana sucia del Rio de la Plata se cotizó el citado dia á los precios siguientes:

Disponible á francos 100, y para Agosto á francos 103 1|2.

**La Consolidada en Londres**—El último telegrama recibido en el Centro Comercial que es de fecha 11 del corriente, señaló el precio de 99.75

**Ganado para saladeros**—El saladero de Santa Elena acaba de efectuar dos compras de novillos de Entre Rios de los que aun quedaban disponibles en la presente faena. Son 3.800 animales vacunos de los señores Garat hnos y 2 000 novillos de la invernada perteneciente á don José Alciaturi, ambos hacendados de Concordia. Precio de venta, 15 pesos oro argentino por animal disponible.

**Zafra saladeril**—Hasta anteayer habianse faenado en los saladeros de Montevideo y de Rio Grande 277.270 cabezas de ganado contra 255 968 en igual fecha á 1899 y 162.795 en 1898.

**Salida de metálico**—El vapor nacional Triton llevó anteanoche para Paysandú $ 600 consignados á Bozo y Sedres y para el Salto $ 34 790 á Jorge C. Dickinson y $ 200 á Domingo San Martin.—Total, $ 35.590.

**Los fletes**—Los últimos negocios efectuados en el mercado son los siguientes:

Vapor Bedelvell, 5 000 toneladas, listo, San Lorenzo á puertos de cereales, 22/6; vapor Zeta, 3 000 toneladas, junio, San Lorenzo ó/c. cereales, 23/6; vapor Jantallon, 3 000 toneladas, mayo, San Lorenzo ó/c. cereales, 23/; un parcial de 2.000 toneladas, de cereales, listo, Rosario á Amberes, á 23/.

## REMITIDO

**La acusacion contra el señor Urta y Rocca**

Señor director de El Siglo.—El abajo firmado, desea tener á bien hacer constar por medio de su ilustrado diario, que en la acusacion presentada por varios individuos á la Junta E. Administrativa, contra el Comisario Municipal, señor don Vicente Urta y Rocca, la firma de Eduardo Pombo, que figura en ella, es completamente falsa, pues nunca ha suscrito ese documento.

Hago tal declaracion, motu por mi propia voluntad [illegible] Urta y Rocca, durante el tiempo que estuvo bajo su dependencia, no ha tenido motivo para quejarse sus procederes, por lo que á mí respecta, estoy en el deber de declarar, han sido siempre irreprochables.

En el deseo de deslindar responsabilidades, dejo constancia de esta declaracion.

Saluda al señor director S. S. S.—*Eduardo Pombo*.—Montevideo, Abril 12 de 1900.

**Coleccion Legislativa**—Leyes y Decretos de la República Oriental del Uruguay (1825-1899) por el doctor M. Alonso Criado, 25 volúmenes; se venden á 30 pesos. Tomos sueltos $ 1.50 los pedidos á *A. Hernandez, Cámaras 107 ó Administracion de El Siglo*. prm.

Los neurasténicos, los anémicos, los convalecientes y todas las personas debilitadas por la edad ó por las enfermedades, deben tener presente que la Kola granulada Astier es el desfatigante por excelencia que les devuelve la energía muscular y tonifica el corazon y el sistema nervioso. Evitad los tónicos ineficaces, exigiendo en las etiquetas las palabras *Kola granulée Astier*.

El mas seguro de los antineurálgicos y febrífugos que poseemos es la quinina: excita el apetito, corta los accesos febriles, reanima las fuerzas de las personas debilitadas. Pero las personas delicadas conocen los medicamentos de sabor amargo y dan la preferencia á las «Cápsulas de Pelletier» que contienen la quina pura y cristalizada.

En todo canastillo de bodas debe figurar un surtido de «Kananga del Japon», «Jabon Rigaud y de Paris», «Agua, Extracto, Polvos» de tan delicado como penetrante aroma.

Los dolores de estómago, la fatiga y la debilidad que soportan las señoras en estado interesante, se evitan tomando á diario el elixir Rabe de Dusart al lactofosfato de cal, el cual fortalece á la madre y le da la seguridad de tener una criatura robusta y sana.

El asma tan fatigosa ya, determina con frecuencia el catarro, la bronquitis y sus efectos, si no se cuida de cortar los ataques con los «Cigarrillos Indios de Grimault y Cía.»

**Siempre dá buenos resultados.** (Desconfiar de las imitaciones.)

Salto, Julio 27 de 1898.

He recetado muchas veces la «Emulsion de Scott» en las personas de organizacion débil, y declaro, que es uno de los reconstituyentes más poderosos que posee la terapéutica.—*Dr. Juan P. Bessio*.

Presidente de la Comision del Hospital de Caridad del Salto. Presidente del Consejo Departamental de Higiene del Salto.

Amparada por amor divino, tuve siempre la [illegible] curada de mi dolencia al corazon y así, de remedio en remedio conseguí al fin, las renombradas Píldoras Antidispépticas del Dr. Richards, con las cuales me curé radicalmente.

Cuéntole esto porque se que su hermana tambien se queja de igual enfermedad y tengo certeza que será curada

EULALIA C. GARCIA.
Enfermera del Hospital de Caridad

Se venden en todas las Farmacias—$ 0 70 el frasco

Unicos agentes en la R. Oriental: Juan Bo[illegible] y C.ª calle 18 de Julio 174—Montevideo

# BAZAR DEL JAPON

Completo surtido de conservas recien recibidas para la **Semana Santa**

Atun, salmon, sardinas de todas clases, camarones, langostas, ostras, maqueró, anguilas, angulas, lampreas, truchas, merluza, besugo, mejillones, compuestos, lomos de arenques, etc. etc.

**El verdadero bacalao de Terra Nova**

**Las verdaderas garbanzas de Castilla**

Galletitas social Tea para el té social.
» de violeta para el té de las cinco.
» Osnego.
» Spuma de mar para enfermos.

Recomendamos nuestro té de familias como el mejor á $ 0.80 los 500 gramos.

REBAJA DE PRECIOS POR CAJONCITO

**Casa Martins, Carvalho y C.a**

CALLE 25 DE MAYO NÚMEROS 343 Y 347

TELEFONOS LAS DOS COMPAÑIAS—REPARTO Á DOMICILIO

**REGALO** Para que las familias puedan tomar buen café y tengan la seguridad de su pureza hemos resuelto obsequiar con un molino á todo cliente que compre una lata de 5 kilos tostado.

Tambien regalamos una tetera legítima del Japon á todo cliente que compre un cajoncito de té. 1721-prm-2.ª pág-2ed.

**Obliga á aprovechar LO QUE VENDE HOY EL POLVORIN**

Brocatos fondo de seda á mitad de precio.
200 piezas de festones blancos todos anchos á $ 1 00 pieza.
Bombasí oscuro azargado tinte firme á 6 vintenes metro
Paños para confecciones (damas) puro lana, colores eleganes muy anchos á $ 1 30 el metro.

**SAN JOSÉ ESQUINA DAYMAN** 1747-perm2p.

**ESCUELA DE MUSICA** de OSEAS FALLERI — 91-CALLE DEL CERRO-91 — 825-ab.19-2.ª pág

**"Nueva Ville de Lyon"** CASA ESPECIAL EN Novedades y Artículos para Costureras y Modistas — **Roman & Coste** — 301-Calle Sarandí-301 (PLAZA MATRIZ) — Teléfono «La Uruguaya, 192.—Casilla de Correos, 4 — MONTEVIDEO — 938-set20

**VIGILIA**

Empanadas de Langostas — Camarones—Atum — Ostras—Bacalao—Salmon — Anchoas—Pescado—Legumbres y de Frutas.

**CANAPÉS CAVIAR Y ANCHOA**

Mayonesas surtidas — Salade Russe — Croquetas vigilia

**CONFITERIA PUYOL** — CALLE SARANDÍ 252 — TELEFONO: URUGUAYO NÚMERO 752 — 1056-ab.13-2.ª pág 2ed.



# Toser y adelgazar...

síntomas inseparables de la Tisis incipiente. No hay que desesperar. La Emulsión de Scott ha curado y está curando esa enfermedad aun en períodos más avanzados. El Dr. Germain See, de Londres, dice: "El aceite de hígado de bacalao produce en los tejidos una condición hostil á los microbios de la tuberculosis. Apropiando el oxígeno que requieren para existir, los destruye por completo." De este modo el curso de la enfermedad se detiene irremisiblemente. Los hipofosfitos tonifican, imparten energía permanente al sistema entero. La combinación vigoriza los nervios, purifica y enriquece la sangre, repone los tejidos y membranas gastadas, hace descansar y fortalece los órganos digestivos. En la Emulsión de Scott el aceite está "digerido" artificialmente, listo para ser asimilado.

El catarro es una enfermedad constitucional de la sangre, que sólo se cura extirpando la infición escrofulosa, la anemia y la debilidad. La EMULSION DE SCOTT es el remedio en tales casos.

Exíjase la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestas. Rehúsense las imitaciones y las "preparaciones sin sabor" y "vinos" llamados de aceite de hígado de bacalao, pero que no lo contienen.

De venta en las Boticas. SCOTT & BOWNE, QUIMICOS, NUEVA YORK.

# Enfermos del Estómago

Curaciones desesperadas son con las que universalmente ha desterrado el DIGESTIVO MOJARRIETA á todos los otros remedios. Despues de probar con todo es cuando más se agradece su segura eficacia, que es la única verdaderamente completa y radical; pero es necesario exigir grabado el nombre del medicamento en cada hostia como garantía de superioridad evidenciada en millones de enfermos y reconocida por las más grandes eminencias médicas de Europa y de toda América. Lo venden todas las Droguerías del Mundo.

†

# CONSTANCIA C. DE VILLAMIL

(Q. E. P. D.

**Falleció ayer 12 de Abril de 1900**

Sus hijos: Constancia, José, Rosa, Luisa, Julian y Santiago; hijos políticos: Maria Favaro, Antonio Barreira Perez y José Suarez; sus nietos y demás deudos, invitan á sus relaciones para el entierro de dicha finada, que tendrá lugar hoy, á las 4 p. m; favor que agradecerán.

Casa mortuoria: Mercedes núm. 94—Cementerio Central.—Unica invitacion. 2ed.

**De dos cartas**

**¡Nunca pensó!...**

Rio Janeiro, Abril 27 de 1897.

Además de todo, estoy tambien agradecida á Vd., por haber tenido la amabilidad de indicarme el uso de las **Píldoras Ferruginosas** del Dr. Holzelmann para combatir mi estado escrofuloso, encontrándome felizmente en perfecto estado de salud, lo que nunca pensé, y como Vd., estoy convertida en una entusiasta propagandista, de estas **Píldoras**, recetándolas á todos mis conocidos que las necesitan.

Por tantos favores etc.

ERNESTINA A. de NOROÑA.
Esposa del distinguido caballero GUSTAVO R. NOROÑA (Ingeniero

La otra carta decia:

# A. Barreiro y Ramos

MONTEVIDEO

FABRICA DE LIBROS EN BLANCO

**Librería, Papelería y Encuadernación**

25 DE MAYO, 355 Á 361—CÁMARAS, 66 Á 84

Pean—Leçons de Clinique Chirurgicale professée á l'Hôpital St. Louis, suivies des observations recueillies dans le service de l'auteur et de la Statistique des opérations de Gastronomies etc. etc. (Tomo X 1899) 1 vol. de 1730 págs. 7.00.

Comby—Les Médicaments chez les Enfants 1 vol. 1.00 5.50.

Jakob—Atlas-Manuel du Système Nerveux á l'État normal et á l'État Pathologique 2me. ed. 1 vol. 5.00.

Bouligny—Tableaux Synoptiques d'anatomie descriptive á l'usage des étudiants et des praticiens 2 vol. 2.80.

Sigalas—Précis de Physique Pharmaceutique 1 vol. de [illegible] pág. (1900.) 2.00.

Gelin y Moreau—Précis de Pharmacie Chimique 1 vol. de 693 pág. 2.00.

[illegible]—Curso Elemental práctico de Dibujo de Máquinas para uso de las Escuelas, Enseñanza de adultos obreros, contramaestres, modelistas, etc. y de los alumnos que se preparan para los concursos de Admision, 1 carpeta compuesta de 100 láminas 4.00

Paul Bourget—L'Ecran (1900) 1 vol. 0.90.

Schopenhauer—Sobre la Voluntad en la Naturaleza; exposicion de las confirmaciones que ha recibido de las ciencias empíricas, la filosofía del autor despues de su aparicion, 1 vol. 0.50.

Westermarck—Historia del matrimonio en la especie humana, 1 vol (1900) 3.00.

Ribot—La Herencia Psicológica (1900) 1 vol 1.80.

Vida Memorias y Cartas de Lord Macaulay, dalas á luz su sobrino George O. Trevelyan 2 vol. 3.50.

Daireaux—La Cria del Ganado en la República Argentina. Manual del Estanciero nueva edicion con grabado, 3.00.

Randall—Cultivo de las Ovejas de lana fina 1 vol. 0.50.

E. S. Zeballos—A Través de las Cabañas 1 vol. 3.00.

Sansón—Tratado de Zootecnia 5 vol. 8.00.

Navarro y Soler—Cria lucrativa de las Gallinas 1 vol. 1.80.

Montellano—La Gallina. Tratado de incubacion natural artificial 1 vol. 0.80.

Almanach Hachette—Petite Encyclopédie populaire de la vie pratique 1900, 0.50.

Montevideo.—Agencia: calle Piedras núm. 173.—Correspondencia en el Correo hasta las 3 p. m.

Para la Habana y Nueva York, vapor británico Newlyn.—Agencia, calle Misiones número 108.—Correspondencia en el Correo hasta las 3 p. m.

El 15:

Para Santos, Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Lisboa, Vigo, Cherbourg y Southampton, vapor británico Clyde.—Agencia, calle Piedras núm. 108.—Correspondencia en el Correo hasta las 10 a. m.

El 16:

Para Barcelona y Génova, vapor italiano Orione.—Agencia, calle Piedras número 194.—Correspondencia en el Correo hasta las 10 a. m.

Para Colonia y puertos del litoral oriental, vapor nacional Labrador.—Agencia, calle Piedras núm. 173—Correspondencia en el Correo hasta las 4 p. m.

NOTA—La correspondencia se recibe en el kiosko ubicado en el salon de revisacion de la Aduana hasta última hora.

**VIA TERRESTRE**

La sucursal de Correos Terrestres calle Uruguay esquina Andes, (bajos de la casa del señor Buxareo.)

Esta oficina permanecerá abierta durante todo el dia y la noche, cerrándose las valijas una hora antes de la salida de los trenes y de acuerdo con el horario respectivo.

En la Estacion Central funcionarán dos agencias de franqueo, una establecida en la calle Rio Negro y otra en la calle La Paz.

La correspondencia de estas Agencias podrá depositarse en el buzon especial de donde será retirada por los estafeteros, *un cuarto de hora* antes de la salida de los trenes.

Los buzones vecinales establecidos en la Plaza Constitucion, 18 de Julio y Convencion y Yaguaron y 18 de Julio, además del servicio ordinario, se abrirán á las cuatro de la mañana, para examinar la correspondencia con destino al interior por intermedio de la sucursal terrestre.

Montevideo, Junio 28 de 1898.—*La Direccion*.

**HORARIO**

Para Buenos Aires y Litoral del Uruguay, á las 5 p. m. Recomendadas, á las 4 y 30 p. m. Giros, 2 p. m.

Para expedirse por las líneas á Minas y La Sierra á las 5 y 20 a. m. Recomendadas á las 5 a. m.; Giros (el dia anterior) á las 5 p. m.

Por la línea al Paso de los Toros, á las 5 y 40 a. m.; Recomendadas, á las 5 y 30 a. m; Giros (el dia anterior) á las 5 p. m.

Por la línea á Nico Perez, á las 6 y 30 a. m. Recomendadas á las 6 y 20 a. m.; Giros (el dia anterior) á las 5 p. m.

Para Cerro-Largo y Artigas dias nones y fin de mes.

Para Treinta y Tres, los dias 2, 5, 7, 9, 12, 15, 17, 19, 22, 25 27 y 29, á las 6 y 20 a. m.

Para Maldonado y San Cárlos los dias 2, 4, 6, 11, 12, 16, 20 22, 26 y 28.

Para Rocha los dias nones y los 10, 20 y 30.

Para la línea entre San José, Rosario y Puerto del Sauce todos los dias á las 8 y 15 a. m.

El cierre de balijas se efectuará de acuerdo con el siguiente horario:

Recomendadas 6 y 15 a. m.
Ordinaria 7 y 15 a. m.

Para San José y puntos intermedios de esta línea á las p. m.—Recomendadas á las 3 y 30.—Giros 3 p. m.

Para el Salto, Santa Rosa y San Eugenio, los dias mártes, juéves y sábados por tren nocturno á las 8 y 20 p. m.

Para Rivera y puntos intermedios de esta línea los dias mártes, juéves y sábados por tren nocturno á las 8 y 20.

El cierre de las balijas para ambas líneas se efectuará de acuerdo con el siguiente horario:

Recomendadas, 6 y 20 p. m.
Ordinaria, 7 y 20 p. m.

NOTA—Esta sucursal empieza el servicio de Giros á 10 a. m. hasta las 5 p. m.

**Vapores esperados de ultramar en Abril**

| NOMBRE | BANDERA | DIA | DESTINO |
|---|---|---|---|
| Fulham | británico | 13 | Capetown |
| Flushing | británico | 11 | Amberes y escalas |
| Daria | aleman | 14 | Oporto |
| Océano | británico | 11 | Amberes |
| Crefeld | aleman | 11 | Bremen y escalas |
| Mondeza | aleman | 14 | Bremen y escalas |
| Cassiro | italiano | 15 | Génova y escalas |
| Corolina P. | italiano | 15 | Génova y escalas |
| Venezuela | italiano | 16 | Génova y escalas |
| Karnak | aleman | 16 | Valparaíso |
| Belluria | británico | 17 | Nueva York |
| Herodot | aleman | 18 | Port Stanley |
| C. di Milano | italiano | 18 | Génova y escalas |
| Santos | aleman | 19 | Hamburgo y escalas |
| Oravia | británico | 19 | Valparaíso y escalas |
| Iberia | británico | 20 | Liverpool y escalas |
| Perseo | italiano | 20 | Génova y escalas |
| Campinas | francés | 21 | Havre y escalas |
| Hippomenes | británico | 22 | Liverpool |
| Itauri | aleman | 23 | Hamburgo y escalas |
| Danube | británico | 24 | Southampton y escalas |
| Waldesian | británico | 24 | Glasgow y escalas |
| P. de Satrustegui | español | 25 | Barcelona y escalas |
| Rosarian | británico | 26 | Glasgow y escalas |
| Les Alpes | francés | 26 | Havre y escalas |
| Sparta | aleman | 27 | Hamburgo y escalas |
| Nord América | italiano | 27 | Génova y escalas |
| Chili | francés | 28 | Burdeos y escalas |
| Neko | aleman | 28 | Hamburgo y escalas |
| Liguria | británico | 29 | Génova y escalas |
| Méjico | español | 30 | Barcelona y escalas |

**Vapores á salir para ultramar en Abril**

| NOMBRE | BANDERA | DIA | DESTINO |
|---|---|---|---|
| Aachen | aleman | 13 | Bremen y escalas |
| Medoc | francés | 13 | Burdeos y escalas |
| A. de Larrinaga | británico | 13 | Liverpool (de B. As.) |
| Newlyn | británico | 13 | Nueva York |
| Pfalz | aleman | 14 | Bremen y escalas |
| Dunottar | británico | 14 | Southampton y escalas |
| Clyde | británico | 15 | Southampton y escalas |
| Orione | italiano | 15 | Génova y escalas |
| Karnak | aleman | 16 | Hamburgo y escalas |
| B. el Grande | español | 16 | Barcelona y escalas |
| Herodot | aleman | 16 | Londres y Hamburgo |
| Iberia | británico | 17 | Valparaíso y escalas |
| Italie | francés | 17 | Valparaíso y escalas |
| Venezuela | italiano | 18 | Génova y escalas |
| Oravia | británico | 19 | Liverpool y escalas |
| Itauri | aleman | 19 | Hamburgo y escalas |
| Cordillere | francés | 21 | Burdeos y escalas |
| Iberia | británico | 23 | Valparaíso y escalas |
| Pampa | francés | 23 | Havre y escalas |
| Córdoba | aleman | 24 | Hamburgo y escalas |
| Danube | británico | 25 | Southampton y escalas |
| Neko | aleman | 26 | Valparaíso y escalas |
| Crefeld | aleman | 27 | Bremen y escalas |
| Liguria | británico | 28 | Valparaíso y escalas |
| Città di Milano | italiano | 29 | Génova y escalas |
| Méjico | español | 30 | Valparaíso y escalas |

# MANIFIESTOS DE BUQUES

Dia 11

**Cordillere**, vapor francés de 2451 toneladas, capitan Richard, procedente de Burdeos y escalas á E. Dabas con pasajeros y la carga siguiente:

De Burdeos—Talice y Ca. 2|2 bordalesas vino, 1 cj cápsulas, tapones y etiquetas; á la órden 1 cj vestidos y esclavinas, 2 cjs comestibles, conservas y artículos de farmacias.

Departamento Nacional de Ingenieros, 2 cjs instrumentos de ingeniería.

Barreiro y Ramos, 2 cjs librería; Demarco y Mirel, á la órden, 16 barriles vino; Diaz Requeijo, 110 cjs ron y coñac; A la órden, 20 cjs aguardiente; Comas Brunet y Ca., 50 cjs aguardiente; Cárlos V. Gnozales, 50 cjs aguardiente.

Eugenio Danree, 51 cjs coñac, 3 cjs muestras, botellas vacías, reclamos.

Martí y Bercaitz, 7 bultos vino y etiquetas. Amy Henderson, 1 cj tejidos. A la órden, 1 cj pieles para calzado.

C. E. Druillet, 1 cj muebles. Prato Rossi y Montans, 1 cj confecciones. Lanza hnos, 1 cj ferretería.

A la órden, 2 cjs pieles trabajada. Comas, Brunet y Cia, 3 cjs conservas 15 id champagne.

A la órden, 1 cj relojería. E. Dubail, 3 bultos vino y coñac. Emilio Lozano, 2 cjs tejidos. Rein y Cia 6 cjs tejidos. A la órden, 7 cjs papel chucherías, tejidos, mercería. Universidad de Montevideo, 16 cjs moldases de hierro.

A la órden, 2 cjs tejidos de lana y algodon; Lengon, 1 cj mercería, 5 ídem librería; Jacobo Steinheuer, 1 cj joyería; Fraschetti, Goñi y Yubere, 2 cjs tejidos y muestras mercería; N. Mihanovich, 1 cj vestidos y sombreros; L. Libert, 4 cjs flores artificiales, quincallería, papel pintado.

Martin Irmao, 2 cjs chocolate, 1 id harina de legumbres, sémola, conservas; á la órden, 25 cjs cognac; Larravide y Zas, 16 cjs frutas secas, 11 id conservas.

Comas Brunet y Ca., 16 cjs pescados en aceite; Martins Carvalho y Ca., 17 cjs conservas; Compañía G. de Fósforos, 5 cjs coma para fósforos; á la órden, 9 cascos vino; Christophersen Hnos, 41 cjs manteca, cognac, vinos, licores, jarabes, vinagre, avichuelas.

Santo Rovera y Ca., 29 cjs vino, 13 bultos espirituosas, 2 cascos rom, 1 cj queso; A la órden, 100 cjs ajenjo, 4 id chucherías y perfumerías.

H. Dufrechou hijo y Ca., 100 cascos vino tinto; Justo A. Iglesias, 1 cj ferretería, 10 id vino, 5 id cognac, 2 id cuadernos, 1 id conservas, 1 aceite, 1 id aceitunas, 3 id ajenjo.

Taranco y Ca., 50 cjs conservas, Hipólito García, 100 cjs cognac; 16 id conservas alimenticias 1 tonel vidriería, 1 cj arts para esgrima; Julio Moreau, 1 cj joyería; Blixen y Ca., 1 cj joyería; J. Granara y Ca., 50 cjs cognac, 20 id chocolate, 10 id fosfatina Falliere.

A la órden, 4 cjs máquinas, bencina, cuadros; Caubarrere hnos., 8 cjs tejidos de algodon, lana, Canale hnos., 5 cjs artículos de Paris.

Carga opcional para Buenos Aires—W. Paats Roche y Ca., 300 cjs bitter Secrestat.

En tránsito para el Paraguay—A la órden, 3 cascos vino tinto y blanco.

De Vigo—Juan Granara y Ca., 419 cjs pescados en conserva, 150 tabacales sardinas.

De Rio Janeiro—Taranco y Ca., 120 bolsas café.

**Entradas de los rios y cabotaje**

Buenos Aires, vapor británico Newlyn, á Wilson y Ca., con frutos del país de tránsito.

Moeller, vapor aleman Tacuary, á G. Moeller con frutos del país de tránsito.

Buenos Aires, vapor argentino Eolo, á Christophersen hnos., con pasajeros y carga.

Saeta, vapor nacional Corsario.

**Entradas de los rios y cabotaje**

Buenos Aires, vapor británico Zero por C. R. Horne, con resto de carga.

**Salidas para ultramar**

Havre, vapor francés Paraguay, por P. Talhourne, con frutos del país.

Havre, vapor francés Colonia, por P. Talhourne, con frutos del país.

En seguida, vapor argentino Tagus, por Escudero y Pascual, con frutos del país.

Bahía Blanca, vapor británico Enchantress por el capitan, con frutos del país de tránsito.

Hamburgo, vapor aleman Tacuary por G. Moeller, con frutos del país.

**Llevan valija**

VIA FLUVIAL Y MARÍTIMA

Salen hoy:

Para Buenos Aires, vapor argentino Eolo.—Agencia, calle Piedras núm. 173 y 111.—Correspondencia en el Correo hasta las 9 p. m.

Para Buenos Aires y litoral argentino, vapor nacional Paraguay.—Agencia, calle Piedras número 173.—Correspondencia en el Correo hasta las 9 p. m.

Para la Colonia y puertos del litoral oriental hasta el Salto, vapor argentino Golondrina.—Agencia, calle Piedras núm. 111.—Correspondencia en el Correo hasta las 3 p. m.

Para el Salto y puertos del litoral oriental vapor nacional [illegible]

# DIVERSIONES PÚBLICAS

**Casino Oriental**—Direccion: Henri de Beaucourt—Calle Florida entre Soriano y Canelones. Reapertura—Funcion todas las noches

# AVISOS

HUNYADI JÁNOS

La mas eficaz de todas las Aguas purgantes naturales

Accion rápida, segura y suave

Exíjase en la etiqueta y tapon el nombre de **Andreas Saxlehner** — Budapest

451-prm.

**Al comercio** Se vende la acreditada casa amueblada sita en la calle Cerrito 131. Su dueño la vende para ocuparse en otro negocio. 671-ab.18-2.ed.

## Jaime Maeso

A largos plazos. Importante remate de solares, casas y barracas en la ciudad y un terreno en la Union. Buenos lotes, bien situados y venta para liquidar al mejor postor.

Léanse los siguientes detalles que á todos les conviene. pues se trata de 2 solares en la calle Yaro, una casa y barraquita en la calle Coronel Brandzen y un terreno en la Union con frente á la calle Larravide. Todo lote á lote en el lugar que están ubicadas y al que más pague, y pagando los compradores la mitad al contado y la otra mitad á un año de plazo, sin interés. En esta liberal forma de pago se venderán todos los siguientes lotes.

El DOMINGO 15 del corriente Abril á las 4 de la tarde venderé 2 lindos solares con 12 vrs 80 cts. de frente á la calle Yaro por 25 vrs. de fondo, con empedrado, vereda, cerco y arrimos pagos; están entre 2 edificios lo que facilita mucho su edificacion y un terreno en la casa calle Yaro núm. 122 y el otro con la casa número 52a que tiene frente á la calle Charrúa, siendo ambos linderos.

Títulos buenos.

El comprador de cada solar consignará 40 $.

**—A las 4 y 1|2** de la tarde venderé la casa calle Coronel Brandzen nums. 160 y 162 con puerta de calle y porton al lado que conduce á la barraquita del fondo; tiene la casa 4 piezas con tirantes de hierro, 2 balcones, buen patio, cocina, escusado y demás comodidades. La barraquita tiene un fondo de 140 mts, caballeriza, depósito para forrajes, etc.

Para el hombre de trabajo es un magnífico lote, pues tiene casa para familia y espacio para vehículos y caballos; lo construccion es sólida y moderna y su ubicacion es importante al lado del boulevard Gral. Artigas Tiene 2 tranvías á un paso y el empedrado pago.

Títulos buenos.

El comprador consignará 200 $.

**—A las 5 y 1|2** de la tarde, un gran terreno con 51 vs á la calle Larravide esq. Nueva Palmira á la que tiene tambien 25 vs de frente por ser esquina; está muy cerca de la calle 18 de Julio y del Asilo; tiene mejoras de mucho valor y se venderá en uno ó en varios lotes al gusto de los compradores.

Vayan todos los compradores de solares muy centrales y convenientes, los que buscan una buena casa con barraca y entrada independiente y los que se interesan por buenos terrenos, qua todos harán picinchas.

Títulos buenos.

Por más informes, Ciudadela 83; teléfono las dos compañías. 1072 ab.13

## Jaime Maeso

A largos plazos—De solares en la Aguada.

3 buenos lotes; uno de ellos con frente á la calle Nueva Palmira y los otros sobre la de Arenal Grande y Libres; todos con empedrados pagos y bien situados; venta por liquidacion al mejor postor, no hay base, vayan que harán pichinchas; pagaderos mitad al contado y la otra mitad á un año de plazo, sin interés.

El DOMINGO 15 del corriente Abril venderé estos solares á las siguientes horas:

A las 2 de la tarde y en el lugar de su ubicacion sacrificaré 2 solares con 12 vs 61 cts de frente á la calle Arenal Grande, uno de ellos por 34 vs 12 de fondo, que forma esquina con frente á la calle Libres y el otro tiene 24 vs y 22 vs de fondo, que tiene empedrado pago, está situado en una muy pintoresca y está inmediato al anterior.

Los dos tienen empedrado pago, son lindos y á un paso del tren.

En seguida—A las 2 y 1|2 en el lugar de su ubicacion, venderé el hermoso lote con 13 vs, 15 cts de frente á la calle Nueva Palmira lindando con la casa de los Municipio y Mal Abrigo lindando con la casa del señor Francisco Herrera, por 48 vs 89 de fondo; tiene empedrado pago, está situado en una muy pintoresca y es lote de porvenir.

No falten á estos remates que han de comprar lindos lotes y baratos.

Títulos buenos.

El comprador de cada uno consignará 20 $.

Por más informes, Ciudadela 83; teléfono las 2 compañías. 1073-ab.13

**ALFREDO B. HILL**
DENTISTA AMERICANO

Extraccion de muelas sin dolor, por medio del ácido de azoe.

163-CALLE CAMARAS-163
ESQUINA BUENOS AIRES

**PARA LAS PARTERAS**

En esta imprenta hállase de venta un pequeño folleto conteniendo las instrucciones á que deben sujetarse las parteras en el ejercicio de su profesion. perm.

**ACABA DE LLEGAR:**

Champagne Veuve Clicquot legítimo.
Licor padre Kermann.
Licor higiénico y amargo Raspail.
Licores superiores de Marie Brizard-Roger.
Coñacs extra-finos Marie Brizard.
Vinos Burdeos y Borgoña.
El reputado Marraschino de Zara.
El delicioso Cherry Brandy.
Conservas, pescados, carnes y paté amieux.
Chocolates superiores y vainilla de Menier.
Cacao higiénico proparado y concentrado de J. Fry é hijos de Bristol.
Artículos confitería, bombones, etc.

Eugenio Danrée
108—CALLE 25 DE AGOSTO—108
588-perm.

**ANTIGUA FABRICA DE LICORES**
CASA IMPORTADORA
**MILANO y C.a**
CALLE PIEDRAS 332 Á 340
MONTEVIDEO

Resultado del Análisis (núm. 2048) practicado en una muestra cuyo rótulo dice **Jarabe de Grosella** — Milano y Ca.—Montevideo.

No contiene antisépticos, metales tóxicos, materia colorante derivante de la hulla, ni otros elementos nocivos á la salud.

En consecuencia, **reuno las condiciones higiénicas establecidas por las disposiciones vigentes para ser librado al consumo público.**

**José L. Cossio.**
Inspector Químico de la Oficina C. de Análisis.

467-my.21-2ed-3.ª pág.

## Cultivo de la Belleza

SEÑORA!!

*¿Quiere usted ser hermosa?* Use con constancia y método.

**Almendrina** de la D. W. de BRUNETTI para blanquear y suavizar el cútis del rostro y las manos. No tiene rivales.

**Crema Almendrina** de la Dra. D. Wilckinson de Brunetti, Blanquea y suaviza el cútis, sa uso evita y cura las paspaduras del cútis y de los labios, producidas por efecto de la humedad, viento, frio, etc.

**Crema Hadnica de Avellanas** de la Dra D. Wilckinson de Brunetti, elimina del cútis toda contaminacion polvorienta y suciedad, evitando así la formacion, de puntos negros, barritos, granos, manchas, pecas, etc.

**Pasta Patañeu** de la Dra D. Wilckinson de Brunetti, para sonrosar las mejillas y los labios. Usada con discrecion, dá á las mejillas un colorido muy fino y al semblante una expresion de viveza incomparable.

Es preparada unicamente con vegetales.

**Polvos medicados y polvos especiales para tollet** de la Dra. D. W. de BRUNETTI, dán al cutis suavidad y lo conservan.

Venta en *Buenos Aires:* Consultorio Principal Moreno 1730, y en **Montevideo:** Consultorio (sucursal) y Depósito de especialidades, **25 de Mayo 207**, y en las siguientes casas autorizadas:

Droguerías y Farmacias:
*Rock, Lapeyrelle, Jahn y C.ª*, Cerrito 267-271.
*El Indio*, de Armando Palco, 18 de Julio 114.
*Beisso y C.ª*, 18 de Julio 220.
*Inglesa*, de Hutchinson, 25 de Mayo é Ituzaingó.
*Del Romano*, de Raveca y Cranwell, Sarandí 375.
*Cranwel*, 25 de Mayo 215.
*Juan Muzante y C.ª*, 25 de Mayo 422-424.
*La Estrella*, de A. Surraco, Uruguay 204.
*De la Roca*, de N. Verrne y Ca., Uruguay 110
*Guillemette*, 25 de Mayo 410.
*Inglesa*, de D. Smith, Sarandí 114.
*Del Sol*, de Miguel Rey, Ciudadela 117-121.
*Arehavaleta*, de A. Cono, Soriano 63.
*Del Cordon*, de Pablo Añorga, 18 de Julio 503.
*Del Profeta*, Maldonado é Ibicuy.
*Internacional*, Andes y Paraguay.
*Del Inca*, de Julio A. Faravelli, Cerro Largo 168.
*Platense*, de Enrique Rey, Juncal esquina Cerrito.
*Oriental*, de P. Olliatiaguerre, Plaza Cagancha 42
*Lorenzini*, 18 de Julio 322.
*Italiana*, General Rondeau esq. Orillas del Plata.
*De Lucena*, Agraciada 232.
*Del Cienc*, de Enrique Lopez, Agraciada 250.
*Nueva*, de Hector C. Canessa, 18 de Julio 839.
*Juan Ci Sáccola*, Maldonado 107 y Arapey 303-305
*Universal*, Maldonado esquina Daymán.
*Ítalo-Uruguaya*, Maldonado 298 A.
*Humanitaria*, de J. M. Souza, Agraciada 170.
*Fortuna*, Sarandí 81.
*Urbina*, Florida esq. Maldonado.

Tienda *La Nueva Inglesa*, de L. Martini y Ca., 18 de Julio 285.

NOTA—Pídase el tratado sobre el **Cultivo de la Belleza**, 2.ª edicion que acaba de aparecer. Se **remite gratis** á las señoras que lo soliciten al Consultorio, 25 de Mayo 207. 5 en las farmacias y demás casas autorizadas para la venta de las especialidades de la Dra. D. W. de Brunetti.

**LLAMADO Á PROPUESTAS**

El capitan de la fragata alemana

**«Arethusa»**

de arribada en este puerto, pide propuestas para las reparaciones que deben efectuarse en dicho buque de acuerdo con el informe de los peritos. El buque puede ser examinado el miércoles 11 del corriente, en cuyo dia el capitan se encontrará á bordo para dar á los interesados los informes que soliciten. Desde el lúnes 16 el buque estará en el Dique Cibils-Jackson y podrá ser examinado nuevamente por los interesados, quienes podrán imponerse tambien del informe que produzcan los peritos en la visturía que efectuarán ese dia.

Las propuestas serán abiertas el dia 17 del corriente á las 3 de la tarde en el escritorio calle Solís núm. 49 y á presencia de los asistentes. El capitan se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas y el de exijir fianza á su satisfaccion al proponente á quien le conviniere confiar los trabajos. 1059 ab.14.

**Gran depósito de pianos y harmoniums**

de **CARLOS OTT**

25 de Mayo 282, entre Treinta y Tres é Ituzaingó—Montevideo d.p.m.-3.ª pág.

**CLUB ESPAÑOL**

La Junta Directiva saca á pública licitacion el servicio del café-restaurant, billares y demás anexos de este centro social, con arreglo al pliego de condiciones que queda expuesto en secretaría desde el dia de la fecha hasta las ocho de la noche del 25 del corriente, en que se abrirán las propuestas á presencia de los interesados que quieran asistir.

La Junta se reserva el derecho de aceptar la proposicion que juzgue más ventajosa, ó de rechazarlas todas si ninguna la satisface y advierte que el nuevo contrato deberá regir desde 1.° de Mayo próximo.—Montevideo 10 de Abril de 1900.—*Antonio Aguayo*, secretario. 1053 ab 25.

**CEDRO TASSONI** (ACQUA DI TUTTO CEDRO)

SALÔ

LICOR APERITIVO Y DIGESTIVO

CALMANTE-ANTINERVIOSO — VERDADERO ANTIDOTO CONTRA LA *Náusea y el Mareo*

CONCESIONARIOS: PERETTI & PESTAGALLI

*BUENOS AIRES* 485-Calle Alsina-485

*MONTEVIDEO* 202-Calle Buenos Aires-202

**A. CARASSALE**

SUCESOR R. CARASSALE

CASA INTRODUCTORA—Calle 25 de Mayo 293

ALHAJAS

RELOJES

PIEDRAS PRECIOSAS

Artículos de plata de todas clases

CUBIERTOS DE COMPOSICION

CALIDAD EXTRA

MARCA R. CARASSALE

N. B.—Esta casa tiene además un surtido muy completo de objetos de arte y artículos de fantasía, de todas clases y de todos precios, que no admiten competencia como novedad y buen gusto.

ÚNICO AGENTE DE LOS AFAMADOS

**RELOJES PATEK PHILIPPE y C.ª**

Inventores del sistema **Remontoir** y de varios perfeccionamientos,

cuyos relojes han obtenido siempre los más altos premios y recompensas en todas las exposiciones universales, y en las últimas han sido declarados «Fuera de concurso».

**FABRICA A VAPOR**

DE

Caños de Plomo para Gas — Aguas Corrientes y Bombas

DE

**Emilio Callegari**

**Caños Estañados**

INTERIOR y EXTERIORMENTE

Especialidad en Construccion de Alambiques perfeccionados, Variado surtido de Bombas para ser movidas á mano ó por caballos.

Caños de fierro de todas dimensiones y Construccion de Norias, molinos de acero galvanizado para extraer agua.

486-CALLE 25 DE MAYO-486 — Montevideo

139-prm-dpm.

**Oficina de Crédito Público**

**Deuda Española**

33.ª AMORTIZACION

Fondo amortizante:

| | | |
|---|---|---|
| Cuota de 2 % anual | | $ 3.000 00 |
| Intereses acumulados | | » 3.596 13 |
| | | $ 6.596 13 |
| Saldo del servicio anterior | | » 23 80 |
| | | $ 6.619 93 |

El 16 del corriente á la 1 y 30 p. m. tendrá lugar el sorteo para la amortizacion de títulos de la Deuda Española hasta la cantidad de seis mil seiscientos diez y nueve pesos y noventa y tres centésimos en efectivo que corresponde á este servicio.

Montevideo, Abril 11 de 1900.

*Miguel V. Martinez*, Director.

**Deuda de Certificados de Tesorería**

3.ª AMORTIZACION

Fondo amortizante:

| | | |
|---|---|---|
| Cuota de 1 % anual s/ $ 5:017.400. | | $ 25.087 00 |
| Intereses de 6 % anual s/ $ 81.750 amortizados | | » 2.452 50 |
| | | $ 27.539 50 |
| Saldo del servicio anterior | | » 60 88 |
| | | $ 27.600 38 |

El 17 del corriente á la 1 y 30 p. m. tendrá lugar la apertura de propuestas para la amortizacion de títulos enteros de la Deuda de Certificados de Tesorería, hasta la cantidad de veinte y siete mil seiscientos pesos y treinta y ocho centésimos en efectivo que corresponde á este servicio.

Se previene que es obligatoria la asistencia de los proponentes al acto de la apertura, y que se exigirá cuando se considere necesario la presentacion prévia de los títulos ofrecidos á la amortizacion.

El tipo de las propuestas se designará en pesos y centésimos.

Montevideo, Abril 11 de 1900.

*Miguel V. Martinez*, Director.

**Empréstito Extraordinario de 1897**

TERCERA SERIE

3.ª AMORTIZACION

Fondo amortizante:

| | | |
|---|---|---|
| Cuota de 2 % anual s/ $ 350.000. | | $ 7 000 00 |
| Intereses de 6 % anual s/ $ 11.200 amortizados | | » 168 00 |
| | | $ 7.168 00 |
| Saldo del servicio anterior | | » 29 12 |
| | | $ 7.197 12 |

El 16 del corriente á la 1 y 30 p. m. tendrá lugar la apertura de propuestas para la amortizacion de títulos del Empréstito Extraordinario de 1897 (3.ª Série) hasta la cantidad de siete mil ciento noventa y siete pesos y doce centésimos en efectivo que corresponde á este servicio.

Montevideo, Abril 11 de 1900.

*Miguel V. Martinez*, Director.

**EL DON DE ACIERTO**

No á todo el mundo le es dado acertar en sus cálculos ó en sus ensayos; por eso el feliz mortal (ó la feliz como en el caso presente) que una vez lo consiguo no quiere exponerse á sucesivas equivocaciones.

«Faltaría, señor, á un deber de gratitud, dice la señorita Lodinet de Blagnac, si no atestiguara á V todo el reconocimiento que le debo por el obsequio que me ha hecho de su Dentol maravilloso.

«No tengo palabras con que hacer su elogio; realiza todas las esperanzas, blanquea de un modo admirable los dientes y comunica á la boca un gusto agradable y un perfume que duran mucho tiempo.

Sra. MARIA LODINET

«Tan satisfecha estoy de los resultados obtenidos con su dentífrico, *que jamás ensayaré ningun otro.*

«Ruégole me mande en equivalencia de la libranza de 6 fr. 25 adjunta, un frasco de Dentol G. M. y una caja de Pasta Dentol.—Firmado: Maria Lodinet, en Blagnac cerca de Toulouse á 16 de abril de 1898.»

He aquí una de tantas cartas como á diario vemos en los periódicos franceses, y que reproducimos con gusto porque, en efecto, lo mismo el agua que la Pasta ó que el Polvo Dentol son el dentífrico por excelencia para sus propiedades soberanamente antisépticas, reunen un perfume agradabilísimo como ningún otro de los conocidos.

Pero la mayor autoridad todavía de eso invento, creado de conformidad con los trabajos del gran químico Pasteur, consiste en que destruye todos los malos microbios de la boca, impidiendo así, por lo tanto, la caries de los dientes, ó curándola con certeza cuando existe, igualmente que las inflamaciones de las encías y las enfermedades de la garganta. Á los pocos dias de usarlo, los dientes adquieren una blancura nítida brillante, el sarro ó tártaro desaparece y queda en la boca una sensacion de frescura deliciosa y persistente.

Aplicado puro, por medio de una bolita de algodon en rama, el Dentol calma instantáneamente los dolores de muelas, por violentos que sean, sin más que colocar dicha bolita sobre el diente ó muela enfermos. 7.

**Depositarios**

Beisso y C.º, 216 220 calle 18 de Julio.
J. Muzante y C.ª 422 424 calle 25 de Mayo.
Armando Falco, 114 calle 18 de Julio.
Miguel Rey, 121 Calle Ciudadela.
Manetti y Casar, 8 calle 18 de Julio.
Marquez, 34 calle Sarandí.
Beridon y Barlieri, 253 calle Sarandí.
Calmet, 2.5 calle 25 de Mayo.

# OMNIBUS

**Al comercio** Participo haber vendido la fonda y despacho de bebidas, denominada "Fonda Bichi", sita en la avenida Gral. Rondeau núms. 308, 310 y 312, entre las calles Miguelete y Orillas del Plata de esta ciudad, á favor de don Agustin García y Ca. El que se considere con derecho á algun reclamo, debe presentarse en la misma casa dentro del término de 5 dias, contados desde la primera publicacion de este aviso, pues, vencido que sea dicho plazo, los compradores no son en manera alguna responsables.—Montevideo, Abril 10 de 1900.—*Manuel Calvo*. 1057-ab.15

**Al comercio** Participamos al comercio y al público que por escritura otorgada hoy ante el escribano don Osvaldo Acosta hemos comprado á los señores Stairnaro y Acquarone las existencias de la tienda "La Americana" situada en la calle Uruguay esq. Avenida Gral. Rondeau, quedando todos los créditos activos y pasivos por cuenta de los vendedores.—Montevideo, Abril 9 de 1900.—*Mazzini y Pietro Anaiguera*. 1054-ab.11

**Al comercio y al público en general** Participamos que con esta fecha, ante el escribano público don Eduardo Vjes, ha quedado disuelta de comun acuerdo la sociedad que giraba en esta plaza bajo la razon social de JUAN BRUGNINI y Ca., en el ramo de muebleria y tapicería, quedando á cargo del activo y pasivo de la casa el señor J. BRUGNINI.—Atts. y S. S.—*Juan Brugnini. Pablo Vacchelli*. 1036-my 15

**Al comercio y al público en general** Se hace saber que por resolucion de fecha 2 del corriente Abril del señor Juez L. de Comercio de 1.er turno ha sido disuelta la sociedad que en el ramo de sastrería giraba en esta plaza bajo la razon de A. Lacassagne y Ca., con la denominacion de "Au Palais de l'Industrie" quedando el activo y pasivo á cargo del socio capitalista don Andres Pons.—Montevideo, Abril 5 de 1900. 1027 ab 21

**A las señoras y señoritas** Colegio de corte por el metodo de "Reglas fijas" premiado en Chicago.—Casa fundada en 1888.—Profesora, *Felipa R. de Zapater*, 18 de Julio 405. 1015-ab.11

**Adoquines** Hay en venta en la Barraca Fénix, (antiguos corrales de Abasto, de Bella Vista), como tambien una gran cantidad de piedra bruta para empedrados ó cimientos. Para tratar dirigirse Cerrito 139. 730 ab 15

**Botica en venta** Se vende una botica en la ciudad de Paysandú, calle céntrica y condiciones ventajosas, por ausentarse su dueño. Para tratar pueden dirigirse á la Droguería y Botica del Sol, don Miguel Rey, Ciudadela 121 darán razon. 1025-my.6

**Corina D. de Carenzi Galesi** Avisa á sus relaciones al comercio en particular y al público en general, que se encarga de la confeccion y compostura de toda clase de banderas nacionales y extranjeras. Solo de colores inalterables para banderas. Precios módicos y trabajo garantido. Calle Misiones núm. 14 A.—Marzo 7 de 1900 1023-my.6

**Caballo** Por ausentarse su dueño del país se vende un caballo de silla lindo y manso. Darán razon Agraciada 673. 771-...

**Dinero sobre hipoteca** Se da dinero cualquier cantidad que sea de ps. 1000 para arriba, sobre propiedades rurales ó urbanas que produzcan renta. Dirigirse á The Agency C.º of Uruguay Ltd, calle Rincon núm. 67.—W. Murray Wakes. 245-prm.

**Farmacéutico** Que desee regentear una farmacia en un pueblo de campaña.—Ocurrir por informes, á la casa de Rocc, Capdevielle, Jhan y Comp. Cerrito núm. 269. 1062-ab.25

**Ferrocarril C. del Uruguay** AVISO—CAMBIO DE HORARIO—Se avisa al público que desde el dia 1.° de Mayo próximo empezará á regir el horario de invierno.—Por horarios ocurrase á las estaciones desde el dia 24 de Abril.—Montevideo, Marzo 30 de 1900.—*La Administracion*. ab 20

**Institutriz** MAGDALENA YLARRAZ, profesora de francés. Da lecciones particulares de francés y español y toda clase de labores.—Dirigirse, calle Andes núm. 185. 9.9-ab.27

**Institutriz** Se necesita una institutriz que sepa francés y castellano. Sería preferible si ademas poseyese la música y pudiera dar lecciones de piano. Se quiere con buenas recomendaciones. Ocurrir á la calle de Florida núm. 88. 764-ab.14

**Los cursos** superiores de contabilidad y teneduría de libros, de noche, para hombres empezarán el 16 de Abril.—*L. Delpech*, calle Washington 63. 821-ab.25

**Los sordo-mudos** Aprenden á hablar por el sistema oral puro y se educan en el Instituto de sordo-mudos, calle Agraciada núm. 465. 425-perm.

**La parisienne** Es una maravillosa tintura para el cabello y la barba absolutamente vegetal garantida sin ninguna sal metálica, la mas barata y sencilla, en su aplicacion no hace daño el CASTAÑO OSCURO Y NEGRO. *Va llego el Depilatorio* sin rival en la América del Sud, completamente inofensivo que saca los vellos de la cara y brazos en 6 minutos. Unico depósito por mayor y menor calle General Rondeau 180.—*Peluquería de Cárlos Bélbey*.—Montevideo. 921-perm.

**Muebleria y Tapiceria de Paris** DE ANGEL PANIGATTI—Casa especial en el corte de cenefas, cortinas y fantasías en general, y especialmente en muebles ingleses de todo estilo, sea cual sea, garantiendo siempre el esmero y solidez. Con gran rebaja en los precios.—Calle 25 de Mayo 199—Montevideo—Teléfono De Montevideo 317. 673-perm.

**Muebleria y Tapiceria** De Juan Brugniy ni, 18 de Julio 41—Ultimas novedades—Ventas por mayor y menor.—Gran surtido de juegos de sala, escritorios, dormitorios, comedor, espejos y consolas, etc., instalaciones completas para matrimonios.

La casa se encarga en reformas de mobiliarios. Especialidad en corte de cenefas y cortinas. Cuenta tambien con un completo surtido de tapicería.

Se atienden pedidos para campaña—Precio sin competencia. 2514-perm.

**Nueva Fotografia** En el hermoso edificio expresamente construido en la Calle Cerro 163, entre Sarandí y Buenos Aires, se ha abierto al público un elegante establecimiento fotográfico con una instalacion completamente nueva en el país y conforme á las mas modernas aplicaciones del arte.—Esta casa se compromete cumplir con cualquier trabajo de fotografía con rapidez, prevision y esmero. 441—prm.

**Nicho** En la Secretaría de la Sociedad Francesa de Socorros Mutuos, Arapey 228 se venden 2 nichos núm. 350 y 352 que esta sociedad posee en el segundo cuerpo del Cementerio Central. Para mayores datos, local de la Sociedad, Arapey 228. 521-p.

**Piano Steinway** De concierto, 3|4 de cola. Se vende. Ocurrir Sarandí, núm. 173. 1033-my.7

**Pólvora para canteras,** minas etc. Se reciben pedidos en la casa introductora de los señores Juan Musante y Ca., calle 25 de Mayo núm. 424, clase garantida, precios muy moderados. 861-ab.23

**Se alquila** Por bajo precio, un gran galpon en el arroyo Seco, á los fondos de la barraca de Badello Hnos., tiene paredes de ladrillo y techo de teja, mide 50 vs. de largo por 15 de ancho. Para tratar, Paysandú núm. 154. 1063-my.11

**Se necesita** Un matrimonio sin hijos, con buenas recomendaciones. El hombre para cocinero y atender una pequeña lechería (sin ordeñar). La mujer para sirvienta y hacer costura sencilla. El matrimonio tiene que traer sus camas. Salario, 25 $ por mes, y los gastos hasta la estancia, pagos siempre que se queden 6 meses. Dirigirse por carta á Arturo Fitz Herbert, estancia "Media Agua", vía Mercedes. 1016-my.6.

**Sociedad Vitícola Uruguaya** El Directorio de esta Sociedad participa al público y á su clientela que tiene su depósito en la calle Misiones 86 y 88, para la venta de sus vinos tintos y blancos, de su acreditado establecimiento en "La Cruz" departamento de Florida. Se llevan los pedidos á domicilio é inmediatamente.—Teléfono "La Uruguaya". 942-perm.

**Se alquila** Una casa baja, á propósito para tienda, café ó almacen; tiene especial comodidad para este último ramo. Visitar la casa. Cerrito esq. Perez Castellanos. Su precio es de 35 pesos. Por informes, 25 de Mayo 58. prm.

**Tranvía á la Union y Maroñas** Se llama á propuesta para la construccion de un palco y un chalet en el Gran Palco Central de esta empresa. El pliego de condiciones está á disposicion de los interesados en el escritorio de la empresa, estacion Cordon.—*El Secretario*. 1065-ab16

**Teatro Solis** Se previene á los señores accionistas que desde el 9 del corriente pueden Pasar por la secretaría de la empresa, de 1 á 4 p. m., á recibir el 67.° dividendo.—Montevideo, Abril 5 de 1900.—*El Secretario*. 1095 ab. 19.

**Venta de una botica** Se ofrece en venta un establecimiento de farmacia (casa muy antigua) situada en el mejor paraje de la ciudad de Mercedes, (R. O.) Hermoso establecimiento muy bien surtido, contando con una gran clientela. Es un porvenir para el comprador. Se vende por tener que ausentarse su dueño del país. Para tratar, calle Misiones 204, Montevideo. 947-ab.15

**60 años de existencia** Véase el anuncio Venta de una botica. 948-ab.15

# Banco Hipotecario del Uruguay

## BALANCE DEL MES DE MARZO DE 1900

**ACTIVO**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Deuda de Garantía | | $ 3.631.500 00 | |
| Propiedades adquiridas | | » 6.354.967 34 | |
| Cédulas y Títulos Hipotecarios á que responden segun el Registro Público | $ 5.115.400 00 | | |
| Avalúo total de propiedades hipotecadas, séries A, B, C y D | | » 510.002 42 | |
| Idem idem idem idem série E | | » 33.301 73 | |
| Préstamos en Cédulas y Títulos Hipotecarios sobre propiedades urbanas, séries A, B, C y D | $ 272.796 89 | | |
| Préstamos en Cédulas y Títulos Hipotecarios sobre propiedades rurales, séries A, B, C y D | » 4.596 77 | » 277.393 66 | |
| Préstamos en Títulos Hipotecarios, série E, sobre propiedades urbanas | $ 5.832 78 | | |
| Préstamos en Títulos Hipotecarios, série E, sobre propiedades rurales | » 14 380 40 | » 20 213 18 | |
| Cuotas semestrales vencidas séries A, B, C y D | | » 72.364 73 | |
| Cuotas semestrales vencidas série E | | » 1.041 50 | |
| Caja—Existencia en efectivo | | » 7 579 13 | |
| Banco de la República O. del Uruguay—saldo en cuenta corriente | | » 31 559 68 | |
| Banco Italiano del Uruguay—saldo en cuenta corriente | | » 342 16 | |
| Compras de Cédulas y Títulos Hipotecarios | | » 175 565 30 | |
| Obligaciones á cobrar | | » 17.313 40 | |
| Muebles y útiles | | » 4.145 21 | |
| Material de escritorio | | » 892 40 | |
| Valores depositados | | » 161 800 00 | |
| Diversas cuentas deudoras á liquidar | | » 475 330 96 | $ 11 781 371 80 |

**PASIVO**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Capital: (art. 17 de la ley de 24 de Marzo de 1892) | | | $ 5.070.000 00 |
| Lucros en suspenso | | | » 9.391 02 |
| Avalúo de propiedades urbanas hipotecadas séries A, B, C y D | | $ 497.512 42 | |
| Idem idem rurales idem, séries A, B, C y D | | » 12.490 00 | » 510.002 42 |
| Idem idem urbanas idem, serie E | | $ 11 192 70 | |
| Idem idem rurales idem, série E | | » 22 109 03 | » 33.301 73 |
| Emision de Cédulas série A, en circulacion | $ 3.621.800 00 | | |
| Idem idem idem B, idem | » 305 700 00 | $ 3 927.500 00 | |
| Idem de Títulos Hipotecarios del Uruguay, série C, en circulacion | $ 601 000 00 | | |
| Idem de Títulos Hipotecarios del Uruguay, série D, en circulacion | » 744.000 00 | » 1.345 000 00 | » 5.272 500 00 |
| Idem de Títulos Hipotecarios del Uruguay, série E, en circulacion | | | » 20 200 00 |
| Intereses de hipotecas, séries A, B, C y D | | | » 126 726 09 |
| Comision de administracion, séries A, B, C y D | | | » 19 481 58 |
| Servicio de cupones, séries A, B, C y D: Saldo á pagar | | | » 16 128 00 |
| Bonos provisorios: Saldo en circulacion | | | » 91.082 00 |
| Obligaciones á pagar | | | » 216 080 00 |
| Depositantes de valores | | | » 161 800 00 |
| Diversas cuentas acreedoras á liquidar | | | » 231.678 36 |
| | | | $ 11.781 371 80 |

Montevideo, Abril 11 de 1900.

ANTONIO M. RODRIGUEZ, Presidente
JUAN J. DE ARÉCHAGA, Gerente
ALFREDO RODÓ, Contador

1904-Ab.16.

"EL ECONOMICO"

Aparato para curar la sarna á mano

PUEDE EMPLEARSE CUALQUIER ESPECIFICO

"EL CARACOL"

MARCA REGISTRADA

ANTISÁRNICO SIN VENENO Á BASE DE CAL Y AZUFRE

9 pesos el cajon de 50 kilos neto

Se puede emplear con cualquier clase de agua

UNICOS INTRODUCTORES:

BALDH Y C.ª

241—CERRITO—241

2737-perm.3.ª pág-2ed

# EL ESTÓMAGO ARTIFICIAL

O POLVOS DEL Dr. KUNTZ

Este **Remedio** bajo la forma de **polvos** puede titularse **maravilloso** por lo **radical** de sus curaciones, y sus componentes están combinados con arreglo á la última palabra de la ciencia. Todos los enfermos se curan, por crónica que sea la dolencia. Nunca falla. Triunfa siempre aún en los casos más rebeldes. **Enfermos** hay que se han curado con una sola caja. Comprobado este remedio en la clientela privada de distinguidos médicos, podemos asegurar el **éxito** cada vez que se tome. No daña, por mucho que se use. No hay **Dispepsia, Gastralgia** ó **Diarrea** que resista al **«Estómago Artificial». Cuando han fracasado** todos los demás **digestivos**, el único **remedio positivo** que puede devolver la salud es el **«Estómago Artificial ó Polvos del Dr. Kuntz».**

**CURA** LAS DISPEPSIAS ESTOMACALES en sus diferentes formas (ATÓNICA CATARRAL-FLATULENTA) y la DILATACION DE ESTÓMAGO, haciendo desaparecer el peso en el estómago, llenura, la hinchazon de VIENTRE, los eructos agrios ó acedías, gases, SED despues de las comidas, pesadez de cabeza, vértigos, mareos, ansiedad, soñolencia, opresion, repugnancia á las comidas, etc., bien proceda de comer alimentos pesados, exceso de alimentacion, exceso de vino y alcohólicos, hábito sedentario y vida poco activa, falta de reposo despues de comer ó escribir sobre el ánimo, ó comer precipitadamente, como los empleados, hombres de negocios, etc., y toda persona que trabaje mentalmente despues de las comidas.

**CURA** LAS DISPEPSIAS INTESTINALES; cesando pronto las: DIARREAS con ó sin cólicos ó pujos por antiguos que sean, hace desaparecer el olor fétido y restablece la normalidad del intestino, produciendo deposicion natural; tal efecto lo realiza EL ESTÓMAGO ARTIFICIAL, porque destruye los MICROBIOS, producto de la infeccion intestinal adquirida bien por mala calidad de alimentos y de las aguas de beber, insalubridad del terreno, casa ó lugar donde se habite ó predisposicion individual á infeccionarse, así todo estado DIARRÉICO debe ser tratado por EL ESTÓMAGO ARTIFICIAL, el cual actúa tambien como PREVENTIVO.

**CURA** LA DISENTERIA con flujo de sangre, diarrea catarral con ó sin mucosidades, por crónica que sea, evitando adquirirla á las personas que anualmente la padecen.

**CURA** LA GASTRITIS, GASTRALGIAS Y CATARRO CRÓNICO del estómago, biliosidad y el ESTREÑIMIENTO por falta de secrecion biliar, suprimiendo la FLATULENCIA ó desarrollo de gases, procedente de la fermentacion del alimento en el estómago é intestinos.

Se vende en todas las farmacias y droguerías bien surtidas

**$ 2.00 LA CAJA Y 1.20 LA MEDIA CAJA**

VA POR CORREO—PIDANSE FOLLETOS

Para todo lo concerniente á este Medicamento, dirigirse al Sr. Manuel Matesanz, Yi 305a—Montevideo

Por todo lo concerniente á este medicamento dirigirse al señor MANUEL MATESANZ, calle Yi núm. 303a.—Montevideo. perm.2ed-d/a

**No hay mejor remedio que el Extracto de Tabaco Virginia "EL ESQUILADOR"**

para extirpar la sarna de las ovejas

**Se emplea en las principales estancias del Rio de la Plata.**

UNICOS INTRODUCTORES

METZEN-VINCENTI Y C.ª

**Calle Misiones núm. 84**

**GRAN SURTIDO NUEVO DE APARATOS PARA AGUAS CORRIENTES**

**Precios verdaderamente módicos**

**Baños**—Aporcelanados, Esmaltados y Charolados.
**Lavatorios**—Con llaves para agua fria y caliente.
**Bidets**—Con duchas de loza y con mueble.
**Water-Closets**—Completos de todas clases y precios.
**Calentadores**—A gas y á carbon
**Piletas**—De fierro y de fierro esmaltado.
**Orinales**—De loza y automáticos con mueble.
**Baños de lluvia**—De tirador y de llave
**Depósitos**—De tirador y automáticos.
**Mangas**—De Cuero y lona para incendio.
**Punteros**—Para riego y para incendio.
**Caños de Barro**—Para cloacas.
**Caños de hierro fundido**—Para desagües.
**Mangas**—De goma con y sin alambre, para riego.
**Postes y llaves**—Para incendio.
**Pedales**—Automáticos para orinalas.

Llaves, duchas, fuentes, juegos de agua, tanques de varias capacidades, uniones de hierro y de bronce, sifones de plomo, hierro y barro, desagües para baños, lavatorios y piletas, baldosas de variados dibujos etc. etc.

La Compañía se encarga de hacer instalaciones completas de cañerías y aparatos, contando para ello con operarios competentes y el material necesario, garantiendo su buen funcionamiento y á precios que no admiten competencia.

OFICINA DE AGUAS CORRIENTES **SARANDÍ NUM. 120** EN COMUNICACION ALMACENES DE APARATOS **PLAZA ZABALA NUM. 66**

Abiertas de 9 1/2 a. m. á 4 1/2 p. m.

**Se invita al público á visitar los almacenes y conocer los precios**

# BANCO BRITANICO DE LA AMERICA DEL SUD

**ESTABLECIDO EN 1863**

MONTEVIDEO—94 ZABALA 94
CASA MATRIZ: 2 MOORGATE STREET LÓNDRES E. C.

| | |
|---|---|
| Capital suscrito | £ 1.000.000 |
| Id integrado | » 500.000 |
| Fondo de reserva | » 340.000 |

SUCURSALES—República Argentina: Buenos Aires, Reconquista esq. Piedad y Rivadavia 2437 y Rosario de Santa Fé.

República Oriental—Montevideo, Brasil, Rio de Janeiro, Santos, San Paulo, Bahía y Pará.

TASA DE INTERESES (HASTA NUEVO AVISO)

Por depósitos á retirar con 7 dias de aviso 1 %
» » » » 30 » » » 2 %
» » » » 60 » » » 3 %
» » plazo fijo » 3 meses 3 %
» » » » 6 » » 4 %

3 de Junio de 1897. *W. Kerr Connell*, Gerente

perm

**FERRO CARRIL CENTRAL DEL URUGUAY**

**FIESTAS DE SEMANA SANTA**

**AVISO**

Habiendo resuelto esta Empresa de acuerdo con los Ferrocarriles Midland y Uruguay del Este hacer una rebaja en los precios de los boletos de pasajeros durante la Semana Santa, se avisa al público que los boletos sencillos expendidos en las Estaciones Central, Bella Vista, Yatay y Union, á las Estaciones de Canelones hasta Puerto del Sauce, Rivera y Estaciones del F. C. Midland (exceptuando Paysandú y Salto) desde Pando á Minas y F. C. U. del Este y desde el Sauce á Nico Perez, serán válidos para el viaje de regreso: lo que equivale á una rebaja de 50 %.

Los pasajes para Estaciones al norte de Rio Negro, F. C. Midland que se expendan los dias Sábado 7, Martes 10 y Juéves 12 de Abril, serán válidos para regresar hasta el Juéves dia 19 de Abril.

Para Estaciones hasta Rio Negro, Puerto del Sauce, Minas y Nico Perez, y Estaciones del F. C. U. del Este, se expenderán boletos los dias Domingo 8, Lúnes 9, Martes 10, Miércoles 11, Juéves 12, Viernes 13 y Sábado 14 de Abril, que serán válidos para regresar hasta el Martes dia 17 de Abril.

Los precios de los pasajes para Paysandú y Salto y serán los siguientes:

De Central á Paysandú 1.ª clase ida y vuelta $ 15.00 [illegible]

Montevideo, 21 de Marzo de 1900. *La Administracion*. Ab.16

Se avisa al público que con motivo de las grandes inundaciones, se halla interrumpido momentáneamente el servicio regular del horario, corriendo sin embargo trenes en las dos direcciones.

Por datos ocúrrase á la Estacion Central.

Montevideo, Abril 6 de 1900. *La Administracion*.

p...

**BANCO COMERCIAL**

Se invita á los señores Accionistas de este establecimiento para la reunion general semestral ordinaria que en cumplimiento del artículo 9.° de los Estatutos tendrá lugar el lunes 16 del corriente á la 1 de la tarde en el salon del Banco.

A los efectos del artículo 41 de los Estatutos los señores Accionistas pueden ocurrir á la Secretaría del Banco hasta el dia 11 del corriente para recoger el boleto de entrada.—Montevideo, 2 de Abril de 1900. 903-ab.16

**AL COMERCIO**

Refiriéndonos al aviso que antecede tenemos el gusto de participar al comercio en general, que por escritura autorizada por el Escribano don Guillermo Moratorio y Palomeque hemos formado una sociedad mercantil bajo la razon de **Fernandez Ameigeiras y Ca.** para continuar los mismos negocios de la extinguida firma Ameigeiras Hnos. cuyo activo y pasivo queda á nuestro cargo.

Forman la nueva sociedad los señores don Ramon Fernandez Ameigeiras y don Manuel Puentes como socios activos y solidarios y los señores don Ramon, don José y don Serafin Ameigeiras como socios comanditarios, quedando el uso de la firma á cargo del primero.

Esperando merecer la misma confianza dispensada á nuestros antecesores se ofrecen atentos y S. S.—*Fernandez Ameigeiras y Ca.*—Pablo Paez 1.° de Marzo de 1900. 918-Ab.12.

En las enfermedades del **HIGADO** la DISPEPSIA ATÓNICA, las FIEBRES INTERMITENTES, las Caquexias de origen palúdico y constitutivas despues de una larga estancia en los países cálidos. Se prescribe en los hospitales de Paris y de Vichy

**BOLDO-VERNE**
Elixir de Boldo-Verne

Depósito: VERNE, Profesor de la Escuela de Medicina GRENOBLE (Francia)

Y en las principales farmacias de Francia y del Extranjero.

PARA EL DESARROLLO DEL **CABELLO Y LA BARBA** Usad solo la **QUININA MIGONE**

890-dpm-3.ª pág.

**GOTA — LICOR DEL Dr. LAVILLE — REUMATISMOS**

**INDICADOR PROFESIONAL**

**Andrés F. Vazquez** COMISIONISTA.—Asuntos judiciales, jubilaciones, sucesiones, préstamos hipotecarios. Horas de oficina de 7 á 10 de la noche, calle Uruguay 299 ó Mercedes 189.—Teléfono La Uruguaya—Instituto Universal. prm.

**Antonio Carvalho Lerena** ABOGADO.—Calle Buenos Aires núm. 71. prm.

**Angel Guerra** CIRUJANO DENTISTA.—Tratamiento especial de las enfermedades de los dientes, y confeccion de todo de Prótesis dental, segun los sistemas más modernos.—Calle Uruguay 111 esquina Colonia. prm.

**Cárlos Maria Pena** Ha vuelto á hacer cargo de su estudio de abogado, Rincon 86. 224-prm.

**Dr. Juan Servetti Larraya** MEDICO-CIRUJANO—Tratamientos especiales, para la curacion radical del reumatismo y de la gota.—Horas de consulta, de 1 á 3 p. m. 18 de Julio, núm. 342a. 915-prm.

**Dr. Manuel Quintela** Se dedica exclusivamente á las enfermedades de los oidos, la nariz y la garganta. Ha trasladado su consultorio á la calle 18 de Julio núm. 287. 169-prm.

**Doctor Garcia Lagos** MEDICO-CIRUJANO—Consultas de 1 á 4 p. m. Uruguay 126. prm.

**Doctor Eduardo Martinez** Se ha hecho cargo del consultorio y de la clientela del doctor Nava, durante su ausencia. Consultas todos los dias de 1 á 3, calle Rincon núm. 23. 735-prm.

**Doctor Rodriguez Castroman** MEDICO-CIRUJANO.—Especialista en las enfermedades del hígado, anemias de la sangre colores pálidos y afecciones de la piel y venéreo-sifilíticas. Consultas de 1 á 3 p. m. Se trasladó á la calle 25 de Mayo núm. 470. prm.

**Dr. Pedro J. Aicardi** Médico cirujano Especialista en las enfermedades de las vías génito-urinarias y de las mujeres. Consulta de 1 á 3. Calle San José 62 casi esquina Andes. Lunes, miércoles y viernes de 10 á 12 a. m. para señoras. 746-prm.

**Doctor de Leon** Enfermedades del sistema nervioso, venéreas, médula y nervios, y de nutricion (reumatismo, gota, diabetes y obesidad.—ESTABLECIMIENTO MÉDICO BALNEARIO, Plaza Libertad número 40. prm.

**D. Juan B. Bado** Se ocupa exclusivamente de las enfermedades del riñon, vejiga y uretra. Consultas de 1 á 3 y de 5 á 7.—Uruguay 194. prm.

**Doctor Luis Morquio** ESPECIALISTA EN LAS ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS—Consultas de 1 á 3 p. m.—Teléfonos Montevideo.—Calle Uruguay 135 casi esquina Convencion. prm.

**Doctor Antonio R. Carballido** MEDICO-CIRUJANO.—Especialista en las vías génito-urinarias, riñon, vejiga, etc. y venéreo-sifilíticas. Calle Mercedes 64. Consultas de 1 á 3. prm.

**Doctor Antonio Lebano** MÉDICO CIRUJANO del Hospital Italiano, ex-asistente de la clínica dermosifilopática del prof. De Amicis de Nápoles.—Se ocupa especialmente de las enfermedades génito-urinarias y de la piel y venéreo-sifilíticas. Consultas de 1 á 3 p. m., todos los dias.—Calle Ituzaingó 174, entre Sarandí y Buenos Aires Montevideo.—Teléfono Cooperativa núm. 777. prm.

**Doctor A. Garabelli** MEDICO CIRUJANO. Se dedica especialmente á las enfermedades del estómago intestino, hígado y riñón y sangre.—Ha trasladado su consultorio á la calle San José 146a.—Consultas de 1 á 3 p. m. 254-ab.11

**Eduardo Acevedo** ABOGADO—Calle Treinta y Tres núm. 94. 2374 m. 15.

**Jacinto de Leon** Especialista en enfermedades nerviosas, cerebro, médula y nervios. Plaza de Cagancha núm. 40. 1008-prm.

**José Pedro Ramirez** ABOGADO—Calle Rincon núm. 68. prm.

**Juan Cárlos Blanco** ABOGADO—25 de Mayo núm. 266. prm.

**Luis Melian Lafinur** ABOGADO—Calle de Sarandí núm. 5. 1615-prm.

**Martin C. Martinez** ABOGADO—Calle Ciudadela 87. prm.

**Manuel B. Comesaña** BALANZADOR PÚBLICO—REMATADOR PÚBLICO—Calle Yaguaron núm. 240. 170-prm.

**L. Preti** Piano, canto, violin.—Casa del señor Bellens, 25 de Mayo 259. 1600-my.4

**Ruperto Perez Martinez** ABOGADO—Misiones núm. 27. 970-prm.

# EL SIGLO

Este diario aparece **todos los dias**, exceptuando el 25 de Agosto y el Viernes Santo.

Publica dos ediciones: una de **suscripcion** que se reparte á domicilio y otra **popular** que circula en las calles.

**EDICION DE SUSCRIPCION**

En su edición de suscripción de **treinta y dos columnas, de gran formato,** repartida rápidamente en la capital y enviada con puntualidad á la campaña, se publica con escrupulosa imparcialidad todas las noticias con que concurren los *reporters*, así como tambien notas y correspondencias europeas de índole política, científica y literaria.

Los suscriptores recibirán, SIN RECARGO ALGUNO DE PRECIO **las novelas encuadernadas á la rústica** que allí publicado el folletin.

No obstante los crecidos gastos y los afanes que imponen tales mejoras la suscripción ha sido fijada en esta forma para Montevideo y los departamentos de campaña:

| | |
|---|---|
| Por mes . . . . . . . . . | 1 peso |
| " semestre . . . . . | 5.60 |
| " año . . . . . . . . | 10.00 |




# REMATES

## José L. Laugaron

EL JUEVES 12 de Abril á las 2 de la tarde.—En mi local El Tattersall Agraciada 50 esquina Cuareim.—De carretillas, jardineras, mulaquina tizas, charrets, caballos, arreos, vacas, etc.

El juéves 12 de Abril á las 2 de la tarde etc. mi local El Tattersall procederé al remate de lo siguiente:

3 carretillas en muy buen estado con buen elástico y su martinica varillado de madera.

3 juegos arreos en buen estado para las mismas.

6 mulas mestizas especiales, sanas, mansas de tiro y de andar.

3 machos mestizos de muy buenas condiciones.

2 charrets para 1 caballo con arreos.

1 jardinera con toldo, caballo y arreos

Monturas para hombre, mancadores, cabrestos, bozales, cuartas, bolsas vacías para lana y cencerros rejillas comederas, tinas y gran cantidad de madera.

EN SEGUIDA—Varias vacas lecheras y caballos.

1 caballo alazan nuevo de andar, con montura completa.

110 fardos alfalfa y mezcla. 1039-ab S.

## Agustin Sar aceo

Remate de un hermoso solar situado en la calle Gaboto entre las calles Isla de Flores y San Salvador, venta al mejor postor.

EL DOMINGO 15 de Abril, á las 3 de la tarde empezaré la venta de un gran solar, situado en la calle Gaboto lindero con la casa señalada con el núm 285 compuesta de 14 metros de frente por 50 metros de fondo, con empedrado pago con cimiento al frente, el tramvia Montevideo pasa por su frente; y á media cuadra la estacion del Tranvía al Paso del Molino línea Sud, próximos á los baños de la Playa Ramirez y al balneario en construccion. Venta sin límite y al mejor postor pues su dueño la vende por ausentarse del país.

Para mayores datos verse con el rematador en su casa calle Mercedes núm. 287. Se garante la bondad de los títulos.

Nota.—El mejor postor me entregará la suma de $ 100 en garantía de su oferta. 874-mz.25.

## A. Victorica y Ca.

En los Corrales de Cazalá (Arroyo Seco).

EL DOMINGO 15 del corriente—25 soberbios potros y yeguas Hackney.—Mulas especialísimas. El domingo 15 del corriente á las 3 p. m. venderemos al mejor postor en nuestro local Corrales de Cazalá (Arroyo Seco), 25 soberbios potros y 10 espléndidas yeguas Hackney, de tiro liviano, pelos tapados y de gran alzada. Hay yuntas especiales para carruajes de lujo. La procedencia: Estancia Los Merinos, departamento de Paysandú, basta para acreditar la gran clase de estos productos. Dos mulas notables de pelos tapados, 1 m. 60 de alzada y mansas de abajo, procedentes del acreditado establecimiento La Calera, en el departamento de Paysandú, propiedad de don Luis I. Garcia. Una mula tordilla negra, notable por su alzada y formas. Un padrillo mestizo ruso tira solo y en yunta, oscuro grande y lindo. Ocho caballos de silla mansos, sanos y muy buenos. Cinco vacas lecheras superiores, recien paridas, procedentes del departamento de San José.

Recomendamos á los interesados este buen lote de animales de condiciones inmejorables; potros y mulas como pocas veces vienen á remate.

Podrán verse en nuestro local la víspera de la venta. 1018-ab.10.

## Por el Depositario Judicial

De muebles y ropas—En el local del Depósito Judicial, calle Zabala núm. 163.

EL LUNES 16 del corriente á la 1 p. m procederé á vender, por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 1er. turno, los muebles y ropas pertenecientes á los intestados: Rufina Mansilla, Mercedes Alba, Juana Rivero, Manuel Gabos, Anselmo Silverio, Juan Pedriel, Tomás Perez y Manuel Castro.

AL MISMO TIEMPO—Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 3er. turno los bienes pertenecientes á los intestados: J. A. Cantiro, Garcia, Juan Guerra y Mateo Souto. 1013-ab 6.

## Avelino G. Buela

**Importantísimo remate—Por comisos—De casimir de lana, peluche de seda y algodon, generos de lana para vestidos, franela, bombasi, trué, batas para señoras, yerba, dátiles, sardinas é infinidad de artículos que á continuacion se detallan.—En el patio del Despacho de Aduana.**

EL MARTES 17 del corriente á la 1 en punto de la tarde. Por órden de la Direccion General de Aduanas y cuenta de quien corresponda, venderé en remate público, al mejor postor y dinero de contado, artículo despachado y á la vista de lo siguiente:

400 docenas tazas de loza para caldo. 56 metros género de lona para vestidos de 110 centímetros, 148 metros géneros id de 93 centímetros, 60 3|4 kilos sardinas en salmuera en latas, 10 kilos fajas de algodon, 15 kilos casimir de lana y algodon, 8 docenas achas de mano, 7 docenas cabos para achas, 22 kilos paño de lana y algodon, 120 gruesas hevillas para pantalon, 90 kilos dátiles, 37 kilos de algodon para ponchos, 16 kilos franela de lana, 11 kilos de raso de seda y algodon, 141 kilos casimir de lana y algodon, 48 piezas bombasi algodon labrado. 210 kilos género punto algodon para camisetas, 30 piezas bombasi algodon labrado. 50 docenas cortes de algodon para camisetas, 21 piezas bombasí algodon labrado. 12 piezas trué de hilo y algodon, 189 botellas de vidrio para leche con tapa mecánica. 40 docenas batas lana y algodon para señora, 179 metros peluche seda y algodon, 429 kilos yerba, 51|2 kilos cabo, 35 litros agua rras, 30 litros bencina.

Ventas á oro sellado.

La entrega se hará en el dia del remate y concluido éste hasta las 4 de la tarde y al dia siguiente hasta las 12 del dia.

Pediré garantía en dinero á todo el que compre. 1049-ab.10.

## Avelino G. Buela

**Por comisos—De baldositas barnizadas**

EL VIERNES 20 del corriente á las 2 de la tarde. En la Barraca de I. F. Carrere, calle Cerro Largo núm 44. Por órden de la Direccion General de Aduanas y cuenta de quien corresponda, venderé en remate público, al mejor postor, artículo despachado y á la vista y dinero de contado de:

15.000 baldositas barnizadas menores de 121 centímetros.

La entrega se hará en el acto de concluido el remate.

Ventas á oro sellado. 1050-ab 10.

## Mendoza Garibay

EL MIERCOLES 18 de Abril, á las tres de la tarde.

La finca más notable del centro de la ciudad el conocido palacio que fué de don Luis Podestá hoy ocupado por el Estado Mayor del Ejército, alquilado en 300 $ mensuales; calle Dayman núms. 101 al 109, entre Mercedes y Uruguay; edificio muy lujoso y de reciente construccion, 1893, con materiales de primera clase, encerrado en una área de 1250 varas cds. ó sean 25 vs de frente por 50 de fondo.

Distribucion del piso alto: — espacioso y lujosísimo vestíbulo; salon admirablemente decorado, tan artístico y bonito que es considerado el más sobresaliente de cuantos se han hecho en esta ciudad; 30 habitaciones formando 2 departamentos adaptables para 2 familias, con todas las dependencias, sin contar las 2 piezas para portería.

Es una relacion tan llena de pormenores, cual más interesantes que haríamos sumamente extenso este anuncio, cuando con solo mencionar esta expléndida casa, basta y sobra para que el público vaya y vea, supliendo así las deficiencias de este aviso, que por más que se quiera resultaría pálido reflejo de la verdad. Allí se han empleado 86.000 $ en las obras de albañilería y carpintería superior; 36.000 $ en el terreno y 14 000 $ en decorados y pinturas, fuera de los mil y un accesorios que hacen de esta magnífica propiedad la más confortable y lujosa de las grandes casas de Montevideo.

Contiene además 2 espaciosos almacenes en la planta baja con todas sus dependencias para el servicio; inmenso sótano de 5 mts de altura con sólidas columnas de hierro pisos de portland etc. etc; éste amplio sótano es á propósito para depósito de mercaderías ú otro negocio de cualesquier especie con 2 escaleras de comunicaciones directa con la calle.

Títulos superiores, á disposicion de los interesados que deseen examinarlos en la escribanía del señor Luis Q. Cardozo.

Venta al mejor postor y en los siguientes plazos:

1|4 parte al contado y los demás á 1, 2, y 3 años con el módico interés del 7 o|o anual, con vales hipotecarios.

Garantía de la compra: 3000 $.

Para visitar la casa de 10 á 12 y de 2 á 4 p. m.

Por más datos: Zabala 62. 723-mz.11

## Alejandro Montautti

Un arreo para caballo, una mesa billar, alfombras, camineros, 2 cajas de fierro.

EL MIERCOLES 18 del corriente, á las 3 p. m., una mesa de billar para casin y carambola con todos los accesorios y 4 bolas de marfil.

2 cajas de fierro cerradura Chub'bs doble juego de llaves y llave maestra.

Un arreo para un caballo, guarnicion extranjera platina.

Varias piezas alfombras y camineros, 55 alfombritas, fluas, etc.

El martes en exhibicion.

## Alejandro Montautti

DE MUEBLES.—En la calle Zabala núm 155.

EL MIERCOLES 18 del corriente, á las 2 p. m.: Un piano gran formato, máquina de fierro; uno id chico para estudio, 2 portiers de seda, 2 id valour de genes, un juego de sala compuesto de 9 piezas, uno id Luis XVI, un juego tapizado en marroquí para escritorio, grandes espejos, cuadros al óleo.

2 bibliotecas, un escritorio ministro y cajones, un juego de comedor con aparador trinchante, mesa y 6 sillas, uno id de Viena compuesto de tres piezas, 12 sillas tapizadas en cuero de Córdoba, un juego de dormitorio para matrimonio, todo nogal, lunas de cristal, mármoles estatuarios 3 galerías brocato de seda con cortinas de punto

Un juego de dormitorio para una persona.

Muebles, camas, roperos, mesas de luz, lavatorios, cómodas, 2 roperos pino de tea, puertas corredizas, etc

El martes en exhibicion.

## Alejandro Montautti

En la calle 25 de Mayo 201a. — De muebles nuevos, extranjeros, que pertenecieron á una de las principales mueblerías de esta capital; muebles ingleses, franceses, hamburgueses, etc.—Juegos de sala, id de dormitorio matrimoniales, id de comedor, id de escritorio, id de vestíbulo, etc.—Próximamente detalles 1055-ab.11

## Alberto Salvagno

De una casa de construccion moderna, con jardín al fondo; produce 22 pesos de alquiler; á media cuadra del tranvía del Reducto y cuadra y media del Oriental.—Calle Libres entre Reducto y Rocha núm. 17.—Base de venta 1900 pesos oro.—Venta obligada para pago de hipoteca.

EL JUEVES 19 de Abril á las 3 de la tarde, venderé por cuenta y orden de su dueño la casa arriba citada, construida en un terreno de diez metros de frente por 21.75 de fondo. Tiene cinco piezas con bovedillas, pintada al fresco, balcones, dos patios manantial con brocal, jardin y demás comodidades. Empedrado, caño maestro, arrimos y vereda pagos. Títulos de primer orden. Escritura por cuenta del comprador, quien deberá consignar cien pesos en garantía. Para mas informes ocurrir á mi escritorio calle Sarandí 195 esquina Misiones. 1067-ab.12

## Leopoldino S. Bayarres

JUDICIAL

En Pando—De una magnífica fraccion de campo inmejorable, á 2 kilómetros de Pando, para pastoreo ó labranza, con aguadas permanentes. La base de venta se reduce á $ 33 34 la hectárea—La venta se verificará de acuerdo con el siguiente edicto:

Por disposicion del Sr. Juez L. Departamental de Canelones, se hace saber al público que el dia 21 del próximo mes de Abril á las 4 de la tarde y en las puertas de este juzgado, se va á proceder á la venta en remate-almoneda, por el martillero público con Leopoldino Bayarres, asistido del infrascripto juez de paz, de una fraccion de terreno, ubicada en esta seccion, en el paraje denominado «Piedritas» y compuesta de una extension superficial de 21 hect., 49 áreas y 7 centiáreas, comprendido dentro de los límites siguientes: por el N., con los herederos Bayarres; por el S. con el arroyo Barro Blanco; por el E con la fraccion núm 8 de la co-heredera doña Mati de Batista y por el O., con la fraccion núm. 6 del co heredero don Matías Batista. Se ha fijado como base para la venta el de 50 $ la hectárea, formando en conjunto un total de 1071 $ 85 cts. Se previene que no se admitirá oferta que no exceda de las 2|3 partes de la respectiva tasacion y que el mejor postor en el acto del remate deberá consignar el 10 o|o del precio de venta á los efectos del art. 919 del Código de P. Civil. La venta ha sido ordenada en los autos sucesorios de don Juan Batista y Josefa Guerra, que tramitan por ante el Juzgado L. Departamental de Canelones. Los autos se encuentran en este juzgado á disposicion de los interesados — Pando 31 de Marzo de 1900. — *Ramon G. Costa* 919-ab.1

## Juan Vallaro

EL DOMINGO 22 de Abril—Valioso remate de terreno! Una manzana completa sobre la Bahía, sobre el futuro Puerto!—7292 mts. cds.—Venta á grandes plazos, con bajísima base—$ 2.85 la vara—Terrenos especiales para barracas, etc., por su proximidad á la importante vía y depósitos del Ferrocarril Central, sobre la gran calle Rio Negro

A las 4 de la tarde en punto y en el paraje de su ubicacion, frente sobre la calle Rio Negro, procederé al remate de ese expléndido lote de terreno, compuesto de 7292 mts cds, formando una manzana completa con frente á las calles Rio Negro, Queguay, adoquinada, Gral. Freire, antes Catamarca, Gral. César Diaz, antes Salta, todo perfectamente terraplenado y cercado, conteniendo un gran pozo manantial y un caño de desagüe á la Bahía; en cuyo terreno estuvieron los talleres del señor Felipe Monteverde.

No hay sitio mas indicado para barracas, fábricas, etc. Llamo la atencion de los señores capitalistas sobre esta única ocasion de conseguir un soberbio lote de terreno, pues se trata de una manzana completa que en breve espacio doblará el precio de la ínfima base establecida, pues la construccion del puerto es un hecho incuestionable. Además este terreno está en la misma línea donde se hallan las valiosas construcciones del Ferrocarril Central, hácia donde y en dias no lejanos tendrá que extender esa empresa sus depósitos. Con muy poco dinero se pueden construir galpones y alquilarlos en el acto y á precios excepcionales.

CONDICIONES DE VENTA — Base, 4 $ el metro cuadrado, pagaderos la mitad al contado y una otra mitad á 6 y 12 meses, con el módico interés de 5 o|o anual.

No es posible encontrar condiciones más liberales en un negocio de esta importancia.

Títulos perfectos.

El mejor postor consignará como garantía 1000 $ en el acto de caer el martillo.

Más datos, 25 de Mayo 274. 1069-ab 12

## Manuel P. Mendoza

JUDICIAL

De una casa esquina. Frente á la calle 18 de Julio núms. 85, 87 y 89 y Comercio nums. 50 á 58. En la Union. Dá 15 pesos de alquiler. Tasacion bajísima. Base de venta 1400 $.

EL DOMINGO 22 del corriente á las 4 en punto, venderé de acuerdo con el siguiente:

Remate almoneda—Por disposicion del señor Juez Ldo. Departamental doctor don Ramon Montero y Paullier dictada en los autos seguidos por don Antonio Pedemonte rindiendo cuentas de su administracion como curador de la incapaz Luisa Solsona, se hace saber: Que el domingo 22 del entrante mes de Abril a las 4 de la tarde y en el lugar de su ubicacion se procederá por el martillero don Manuel P. Mendoza, asistido del alguacil y actuario del Juzgado á la venta de una casa situada en la Villa de la Union, señalada con los núms 85, 87 y 89 de la calle 18 de Julio; 50, 52, 54, 56 y 58 de la calle Comercio y 62 de la calle Asilo, con el terreno en que está construida compuesto de 10 metros 09 de frente al N. O. sobre la calle 18 de Julio; 86 metros 90 frente al S. O. calle Buceo hoy Comercio; 5 metros 50 frente al S. E á la calle Asilo y lindando por la línea N. E. con don Juan Pijuan, conteniendo un área superficial de 530 metros 8961 milts., tasada con todas sus mejoras incluso empedrado y vereda en la suma de 2100 $. Se previene que no se admilirá oferta que no llegue á las 2|3 partes de su tasacion y que el mejor postor deberá consignar, al serle aceptada su oferta el 10 o|o de ella á los efectos de derecho. Los títulos y demás antecedentes están de manifiesto en la Oficina Actuaria, sita en la Plaza Independencia costado Norte núm. 19.—Montevideo, Marzo 30 de 1900.—*Alejandro de la Socera*, escribano público.

Escrituracion de cuenta del comprador.

Mas detalles, Canelones 134. 991.ab.4

# AVISOS OFICIALES

## Direccion General de Correos y Telégrafos

NUEVA EMISION DE SELLOS

Montevideo, Abril 9, 1900.—Siendo muy reducida la existencia de valores postales del valor de cinco milésimos y de siete y veinte centésimos de peso, la Direccion General con autorizacion superior, dispone:

1.o Poner en circulacion desde el dia 10 del actual una nueva emision de sellos de los valores referidos siendo los de cinco milésimos impresos en tinta color naranja é igual tipo á los emitidos el 26 de Abril de 1899; los de siete centésimos impresos en tinta color carmin fuerte, tipo igual á los que fueron emitidos en fechas 1.o de Mayo de 1890, 2 de Junio de 1894 y los del valor de veinte centésimos impresos en tinta color celeste é igual tipo á los emitidos en fecha 1.° de Mayo de 1890.

2.° Señalar el término de 90 dias, contados desde esa fecha para retirar de la circulacion los de igual valor en uso pudiendo dentro de esos 90 dias verificarse el canje de éstos por los de las nuevas emisiones, para cuya operacion quedan autorizadas todas las oficinas de correos de la República, previniéndose que, finalizado el término señalado los sellos de las emisiones que se retiran, se consideran nulos y de ningun valor para el franqueo.

3.° La Contaduría de esta Direccion proveerá á las oficinas que corresponda de los nuevos sellos, en la proporcion que estime conveniente haciéndoles conocer esta disposicion, y

4.° Hágase saber á quienes corresponda, insértese en el libro respectivo y publíquese.—*Honoré Roustan.* 1045-ab.24

## Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

Llámase á licitacion pública, para la adquisicion del siguiente mobiliario:

30 pupitres pino de tea con sus tarimas.
500 percheros de 5 ganchos cada uno.

Los interesados, pueden consultar en esta secretaría todos los dias hábiles de 12 m. á 4 y 30 p. m., el pliego de condiciones y examinar los modelos respectivos.

Las propuestas se presentarán en el sellado de ley, y serán abiertas con presencia de los interesados que concurran el dia 16 del corriente á las 2 p. m. — Montevideo, Abril 10 de 1900.—*El Secretario General.* ab.10.

—

Llámase por segunda vez á licitacion para la encuadernacion é impresion de 600 libros para "matrícula" permanente y 1000 libretas talonarias de pases, con arreglo á los modelos y "Pliego de Condiciones" que los interesados podrán consultar en esta secretaría todos los dias hábiles de 12 m. á 4 y 30 p. m.

Las propuestas deberán ser presentadas en el sellado de ley y serán abiertas en presencia de los interesados que concurran el dia 17 del corriente á las 2 p. m —Montevideo, Abril 10 de 1900.—*El Secretario General.* ab.17.

—

Se hace saber á los interesados que el plazo señalado para la presentacion de las solicitudes al concurso de la escuela rural núm. 12 de "Rincon de la Torre" departamento de San José, ha sido prorrogado hasta el 16 del corriente.—*El Secretario General.* ab.16.

—

Montevideo, Marzo 1.° de 1900—Se hace saber á los interesados que desde esta fecha queda abierto el período de exámenes correspondiente al mes de Abril.

Las solicitudes de los aspirantes se recibirán en esta secretaría, todos los dias hábiles de 12 á 4 y 1|2 hasta el 31 de Abril próximo.—*El Secretario General.* ab.31.

## Secretaría del Ministerio de Guerra y Marina

Llámase á todas las personas que deseen presentar propuestas para la provision de uniformes de invierno á objeto de que depositen en la Secretaría del ministerio de Guerra y Marina muestras confeccionadas de los mismos uniformes con las divisas é insignias establecidas por los reglamentos vigentes, para elegir entre todas ellas los que deberán servir de modelo para el llamado á licitacion que se hará oportunamente.

Las muestras deberán ser entregadas hasta el dia 16 del corriente, pasado cuyo plazo no se recibirán.

Los interesados que deseen tomar más informes pueden solicitarlos en Secretaría donde serán atendidos.—Montevideo, Abril 9 de 1900. 1052-ab.16

## Direccion de Cementerios

Llámase á los propietarios de los nichos de la pared Oeste del 1er. cuerpo del Cementerio Central para que concurran á la receptoría del ramo á sacar el permiso para trasladar los restos á los sepulcros que se les ha adjudicado en el Cementerio del Buceo y á retirar los títulos que los acredita dueños de los nuevos locales.—Montevideo, 9 de Abril de 1900.—*La Direccion.* 1019-ab.10

## Oficina de Patentes de Invencion, Marcas de Fábrica y Comercio

En virtud de haber terminado el plazo concedido por el aviso respectivo y en cumplimiento de los artículos 36 y 37 de la ley de la materia, esta oficina, debidamente autorizada, hace saber al público que el plazo se ha vencido con fecha de hoy, por no haber planteado la industria, el privilegio 155 denominado: Aparato perforador para taladrar con profundidad de Antón Ruiz de Alemania.—Montevideo, 3 de Abril de 1900.—*Ricardo Sanchez*, director.—*Luis Dupard*, inspector. 991-Ab.18.

## Capitanía General de Puertos

Montevideo, Marzo 19 de 1900.—Para conocimiento general se hace público: Que el ministerio de Guerra y Marina con fecha 15 del corriente ha concedido el cambio de nombre del paylebot nacional María Teresa por el de Miguel Repetto.—*Ignacio Bazzano.* 976-ab.17.

Montevideo, Marzo 19 de 1900.—Para conocimiento general se hace público: Que el ministerio de Guerra y Marina con fecha 15 del corriente ha concedido el cambio de nombre del paylebot nacional J. C. por el de Joaquin Garcia.—*Ignacio Bazzano.* 975-ab.17.

# AVISOS JUDICIALES

## Juzgado L. de lo Civil

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 1er. turno doctor don Miguel B. Martinez se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Celestino Vidal, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este juzgado, calle Rincon núm. 63 á deducirlos. —Montevideo, Abril 5 de 1900. — *Benito Montaldo*, escribano público. 1017-my.10

—

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 1er. turno doctor don Miguel V. Martinez se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Andrés Mata y Compte, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este juzgado, calle Rincon núm. 63 á deducirlos. — Montevideo, Abril 7 de 1900. — *Benito Montaldo*, escribano público. 1031-ab.15

—

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 1er turno doctor don Miguel V. Martinez se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Juan Minelli, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de 90 dias comparezcan ante este juzgado, calle Rincon núm. 63 á deducirlos. —Montevideo, Abril 3 de 1900. — *Benito Montaldo*, escribano público. 981-m.1

—

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 1er. turno doctor don Miguel V. Martinez se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Miguel Gamon, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de 90 dias comparezcan ante este juzgado, calle Rincon núm. 63 á deducirlos. —Montevideo, Marzo 30 de 1900. — *Benito Montaldo*, escribano público. 987-my.1

—

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 1er. turno doctor don Miguel V. Martinez se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Juan B. Sacstone, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de 30 dias comparezcan ante este juzgado, calle Rincon núm. 63 á deducirlos. — Montevideo, Marzo 27 de 1900. — *Benito Montaldo*, escribano público. 936-ab.28

—

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 1er. turno, doctor don Miguel V. Martinez se hace saber al público la apertura de la sucesion de don José Domingo Piñeiro, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados, para que dentro del término de 90 dias comparezcan ante este juzgado, calle Rincon núm. 63 á deducirlos.—Montevideo, Marzo 21 de 1900.—*Benito Montaldo*, escribano público. 881-jn.21

—

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de tercer turno doctor don Francisco Capella y Pons, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Luis Moreno citándose á la vez á los que se consideren acreedores de la misma ó interesados en ella por otro concepto, para que dentro del término de treinta dias comparezcan ante este Juzgado, á deducir en forma sus derechos bajo apercibimiento de lo que hubiere lugar.—Montevideo, Marzo 16 de 1900.—*Justo P. Linares*, escribano público. 805-ab.17.

—

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 1er. turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Santiago Albet ó Albeaut y Ana Jamin ó Jamain, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes fincados para que dentro del término de 90 dias comparezcan ante este juzgado, calle Rincon núm. 63 á deducirlos.—Montevideo, Febrero 24 de 1900.—*Benito Montaldo*, escribano público 569-my.26

—

Por disposicion del señor Juez L. de lo Civil de 1er. turno, doctor don Miguel V. Martinez, se cita, llama y emplaza á los herederos de don Juan Duguet, para que dentro del término de 90 dias, por sí ó legalmente representados, á estar á derecho en los autos que la sucesion de don José Ricard, ha iniciado contra el referido Juan Duguet, sobre ejecucion de hipoteca, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, Febrero 19 de 1900. — *Benito J. Montaldo*, Escribano público. 509-my.20

## Juzgado L. de Comercio

De mandato del señor Juez L. de Comercio de 1er. turno doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que el estado de graduacion de créditos del concurso formado á don Francisco Rodriguez, se encuentra de manifiesto en esta oficina, á disposicion de los interesados, por el término legal.—Montevideo, Abril 11 de 1900.—*José G. Canosa*, escribano público.

De mandato del señor Juez L. de Comercio de 1er. turno, doctor don Juan A. Saráchaga, se convoca á los acreedores de don PASCUAL GUARINO para la reunion que tendrá lugar el dia 21 del corriente á las 2 de la tarde, para tomar en consideracion el informe de los acreedores nombrados para dictaminar sobre los balances presentados en el incidente sobre moratorias.—Montevideo, Abril 11 de 1900.—*José G. Canosa*, escribano público.

De mandato del señor Juez L. de Comercio de 1er. turno, doctor don Juan A. Saráchaga, se convoca á los acreedores del concurso formado á don JUAN RAVENNA y Ca., para la reunion que con el objeto de proceder á la verificacion de créditos, y nombrar síndico definitivo, tendrá lugar el 17 del corriente á las 2 de la tarde.—Montevideo, Abril 7 de 1900.—*José G. Canosa*, escribano público. 1011-ab.17.

De mandato del señor Juez L. de Comercio de 1er. turno doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que el estado de graduacion de créditos del concurso de don MARIANO FERNANDEZ, se encuentra de manifiesto en la oficina por el término legal.—Montevideo, Abril 4 de 1900.—*José G. Canosa*, escribano público. 1009-ab.14.

Por disposicion del señor Juez L. de Comercio de segundo turno doctor don Pedro E. Garzon se cita, llama y emplaza á don José Rivero para que dentro de noventa dias comparezca ante este Juzgado calle Ituzaingó núm. 57 á estar á derecho en el juicio que se le sigue sobre calificacion de su quiebra, bajo apercibimiento de nombrársele defensor de oficio.—Montevideo, 2 de Febrero de 1900.—*Cárlos E. Barros*, actuario. 312-my.8

De mandato del señor Juez L. de Comercio de 1er. turno doctor don Juan A. Saráchaga, se hace saber que el dia 20 del entrante mes de Abril á las 3 de la tarde y á la puerta del juzgado calle Rincon núm. 109 se vá á proceder á la venta en almoneda pública de una finca situada en Fray Bentos, departamento de Rio Negro, y compuesto el terreno en que está edificada entre 21 metros 475 mils de frente á la calle de Progreso, por 42 metros 925 mils de fondo formando esquina á la calle Montevideo, lindando por todos sus demás costados con Eduardo Fiton. La venta se efectuará por oferta que exceda de la cantidad de 1843 $, suma en que dicha propiedad fué adjudicada á la sucesion de don José Morgantini previniéndose que el mejor postor deberá obrar el 10 o|o en garantía. Esta venta se ha ordenado en los autos que siguió la expresada sucesion Morgantini contra el concurso de Juan Dumestre, y se efectúa para pagar las costas adeudadas por dicha sucesion. Los antecedentes se encuentran en la oficina por el término legal.—Montevideo, Marzo 22 de 1900. —*José G. Canosa*, escribano público. 858-ab.19

## Juzgado L. Departamental

Por disposicion del señor Juez L. Departamental, doctor don Emilio Jimenez de Aréchaga, se cita y emplaza á doña LAURA CLARA, para que comparezca ante este juzgado á estar á derecho en los autos testamentarios de doña Josefa Clara de Caprario, dentro del término de 90 dias, bajo apercibimiento de nombrársele curador de bienes que la represente y acepte por ella la herencia bajo beneficio de inventario.—San José, Marzo 22 de 1900.—*Sixto De la Hanty*, escribano público. 1061-ab.26

Por disposicion del señor Juez L. Departamental, doctor don Juan A. Mendez del Marco, se hace saber á don Manuel G. Preza, cuyo domicilio se ignora, que ante este juzgado se ha iniciado por los señores Trabucati y Ca. ejecucion de hipoteca contra don Segundo Ranero, sobre 2 solares con edificios, situados en esta villa, sobre los que existe un embargo trabado en autos que siguió el señor Preza contra el mismo señor Ranero.—Durazno, Abril 4 de 1900.—*Isidoro Vidal*, escribano público. 1044-my.9

## Juzgado Militar de Instruccion

Por disposicion del señor Juez militar de instruccion de 1er. turno, coronel graduado don Juan M. Villar, cito, llamo y emplazo por el término de 90 dias á contar desde la fecha, al señor coronel graduado don Guillermo C. Buist, ex-jefe del regimiento de caballería ligera núm. 1, para que se presente ante este juzgado sito en la calle de Paysandú núm. 242, á deducir los derechos que le puedan asistir de acuerdo con lo dispuesto en el art. 467 del Código Militar.—Montevideo, Febrero 21 de 1900. — *Antonio Simoné Garcia*, sargento mayor graduado, secretario. 596-my.28



# AVISOS MARITIMOS